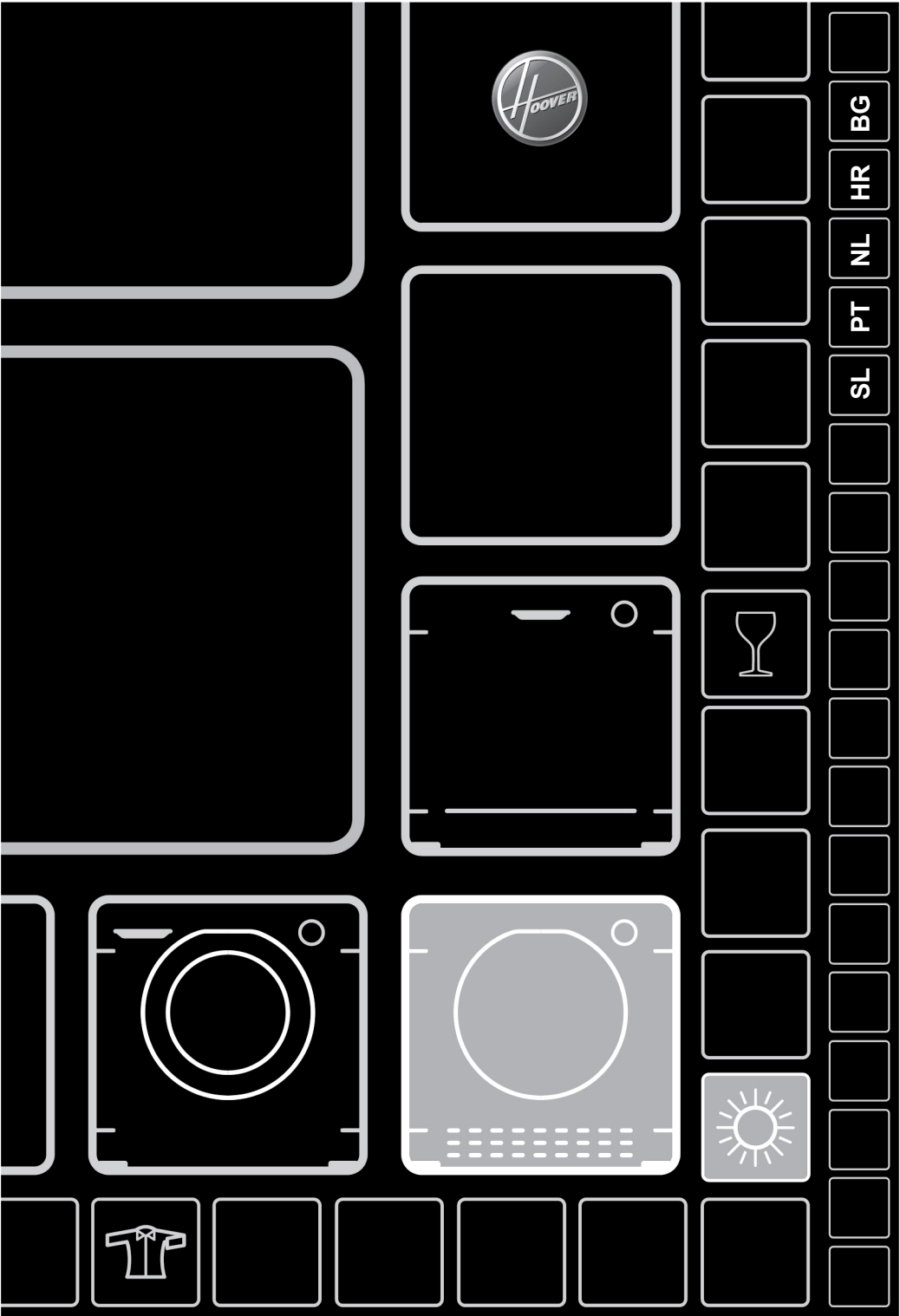




Благодарим Ви, че избрахте този продукт.

Гордеем се, че можем да Ви предложим перфектния за Вас продукт и най-добрата пълна гама домакински уреди за Вашето ежедневие.



Моля, прочетете инструкциите внимателно и се съобразявайте с тях по време на употреба на машината. Тази брошура предоставя важни насоки за безопасна употреба, монтаж и поддръжка, както и полезни съвети за най-добрите резултати при работа с машината. Съхранявайте документацията на сигурно място за бъдещи справки или за бъдещи собственици.

Моля, проверете, дали следните документи са доставени с уреда:

- Ръководство за употреба
- Гаранционна карта
- Енергиен етикет

Проверете дали машината не се е повредила при транспортирането. Ако това се е случило, обадете се за сервизно обслужване на Центъра за обслужване на клиенти. Неспазването на посоченото по-горе може да застраши безопасността на уреда. Може да Ви бъде начислена такса за извършването на сервизно обслужване, в случай че проблемът с уреда е причинен от неправилна употреба или неправилен монтаж. За да се свържете с „Обслужване“, трябва да разполагате с уникалния код, състоящ се от 16 символа, т. нар. „сериен номер“. Този код е уникален за Вашия продукт и е отпечатан върху стикера, който можете да намерите в отвора на вратичката.

Условия за околната среда



Този уред е маркиран в съответствие с Европейска Директива 2012/19/ЕС за Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване (ОЕЕО).

ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да доведат до негативни последици за околната среда), така и основни компоненти (които могат да бъдат използвани повторно). Важно е ОЕЕО да са обект на специална обработка, за да се премахнат и да се депонират правилно всички замърсители, и да се възстановят и рециклират всички материали. Гражданите могат да играят важна роля в гарантирането, че ОЕЕО нямат да станат проблем за околната среда; от съществено значение е да се следват някои основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третира като битов (домакински) отпадък;
- ОЕЕО трябва да бъдат предавани в съответните пунктове за събиране, управлявани от общината или от регистрирани компании. В много страни може да има събиране от дома на големи ОЕЕО.

В много страни, когато си купите нов уред, старият може да бъде върнат на продавача, който трябва да го вземе безплатно на база едно-към-едно, ако оборудването е от сходен вид и има същите функции като закупеното оборудване.

Съдържание

1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ
2. КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ
3. КОНТЕЙНЕРИ ЗА ВОДА
4. ВРАТА И ФИЛТРИ
5. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ
6. ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)
7. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
8. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ
9. ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Тези уреди са предназначени да бъдат използвани за домакински и подобни приложения, като например:

- кухни за персонал в магазини , офиси и друга работна среда;
- ферми ;
- от клиенти в хотели, мотели и други подобни;
- обекти тип легло и закуска.

Различното използване на този уред извън домакинското му приложение или за типични домакински функции, като професионалното му използване от експерт или обучени потребители, не се допуска, дори и в по-горните приложения. Ако уредът се използва по начин, несъвместим с употребата му за домакински нужди , това може да намали живота на уреда и да анулира гаранцията на производителя. Всяка повреда на уреда или друга повреда, или загуба произтичаща от използване, което не е в съответствие с използването на уреда за домашни цели (дори ако се намира домашна среда), не се приема от производителя, което е в пълно съответствие със закона.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, само ако се наблюдават

или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и да разбират опасността от използването му. Децата не бива да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда да не се извършва от деца.

- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се уверите, че не играят с уреда.
- Децата на по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда, и да се наблюдават непрекъснато.



ВНИМАНИЕ

Неправилната употреба на сушилнята може да предизвика опасност от пожар.

- Тази машина е предназначена единствено за домашна употреба, т.е. за сушене на домакински текстил и дрехи.
- Уверете се, че сте разбрали добре инструкциите за монтаж и употреба преди да пристъпите към употреба на уреда.
- Не докосвайте уреда, когато сте с мокри ръце или крака.
- Не се облягайте на вратата, докато зареждате машината и не използвайте вратата, за да повдигнете или преместите машината.
- Прекратете работа с уреда, ако изглежда повреден.

- Сушилнята не трябва да се използва, ако са използвани промишлени химикали при почистване.

елементите да достигнат температура, при която да не се повредят.



ВНИМАНИЕ

Не използвайте уреда, ако филтърът за мъх не е поставен правилно или е повреден; мъхът може да се запали.

- На пода около машината не трябва да има мъхчетата и пухчетата.



ВНИМАНИЕ

На мястото на символа за гореща повърхност е  температурата се повишава по време на работа на сушилнята и може да надвиши 60°C.

- Винаги изваждайте щепсела от контакта преди почистване на уреда.
- Барабанът в нея може да се нагорещи до висока температура. Винаги оставяйте сушилнята да завърши периода на охлаждане, преди да извадите прането.
- Финалната част на програмата за сушене не включва нагриване (цикъл на охлаждане), така че



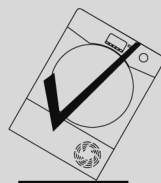
ВНИМАНИЕ

Никога не спирай те сушилната машина преди края на цикъла на сушене, освен ако всички предмети за извадени бързо и разпределени, така че топлината е разсеяна.



ВНИМАНИЕ

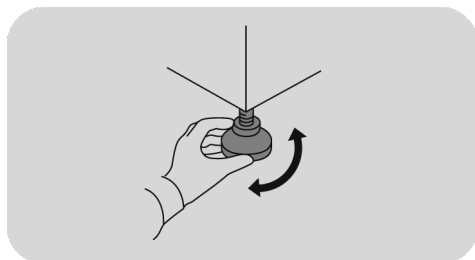
Уверете се, че по време на транспортиране, сушилнята е в изправено положение, ако е необходимо можете да наклоните на едната страна, както е показано.



Ако уредът е на другата страна, изчакайте поне 4 часа преди да го включите, така че маслото да може да се върне обратно в компресора. Неспазването на това, може да доведе до повреда на компресора.

Монтаж

- Не монтирайте уреда в стая с ниска температура или в стая, където има опасност от замръзване. При температури на замръзване, уредът може да не работи правилно: има риск от повреда, ако водата замръзне в хидравличната верига (клапани, маркучи, помпи). За по-добро изпълнение, стайната температура трябва да бъде между 5-35°C. Моля, не забравяйте, че работата в студени условия (между +2 и +5°C) може да доведе до образуване на воден конденз и капки вода на пода.
- В случаите, когато сушилнята е върху пералнята, подходящият свързващ комплект трябва да се използва според конфигурацията на вашия уред:
 - Свързващ комплект "стандартен размер": за перални машини с минимална дълбочина 44 см;
 - Свързващ комплект "тесен размер": за перални машини с минимална дълбочина 40 см.
 - Универсален комплект с плъзгащ се рафт: за перални машини с минимална дълбочина 47 см.
- Свързващият комплект трябва да е получен от нашия сервиз за резервни части. Инструкциите за монтиране и всякакви закрепващи приспособления са предоставени заедно със свързващия комплект.
- НИКОГА не монтирайте сушилнята в близост до завеси.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се, плъзгаща или врата с панта на противоположната страна на отваряне на машината, по такъв начин, че да се възпрепятства пълното отваряне на вратата на сушилната машина.
- За Вашата собствена безопасност, уредът трябва да се монтира правилно. Ако имате съмнения относно монтирането, обадете се на сервиза за съвет.
- Когато машината е монтирана, трябва да регулирате крачетата за нивото на уреда.



Електрическо свързване и инструкции за безопасност

- Техническите данни (напрежение на захранването и входяща мощност) са посочени върху табелката с данни на уреда.
- Уверете се, че електрическата система е заземена, съответства на всички приложими закони и че електрическият контакт е съвместим с щепсела на уреда. В противен случай се обърнете за помощ към професионалист.



ВНИМАНИЕ

Уредът не трябва да бъде захранван чрез външно превключвателно устройство, като например таймер, или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от доставчика на електроенергия.

- Не използвайте адаптери, разклонители и/или удължители.
- Щепселът трябва да е на достъпно място за изваждане след монтиране на уреда.
- Не включвайте щепсела на машината в контакта и не я включвайте, докато не приключи монтирането.

- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Вентилация

- В стаята, където е разположена сушилнята, трябва да се предостави подходяща вентилация, за да се предотвратят газове от уреди на гориво, включително и открит огън.
- Монтиране на уреда с гръб, близо до стена или вертикална повърхност.
- Трябва да има празно пространство от поне 12 мм между машината и евентуални препятствия. Входящият и изходящият въздух трябва да е далеч от всякакви препятствия.
- Проверете дали няма килими или пътеки, които да възпрепятстват основата или някой от вентилационните отвори.
- Уверете се, че зад сушилнята не могат да падат или да се събират предмети, тъй като те могат да попречат на входния и изходния въздух.

- Въздухът не бива да се отвежда към вентилационна тръба, която се използва за отвеждане на изгорели газове от уреди на газ или други горива.
- Редовно проверявайте дали не се ограничава въздуха около сушилнята, за да избегнете натрупване на прах и мъх.
- Редовно проверявайте филтъра за мъх след употреба и почистване, ако е необходимо.

Прането

- Винаги правете справка с етикетите за грижа при пране, за подходящи насоки при сушене.
- Омекотителите за тъкани и подобните продукти следва да се използват съгласно инструкциите на производителя.
- Не сушете непрани дрехи в барабанната сушилня.
- Дрехите трябва да са минали през центрофуга или да са добре изцедени, преди да се поставят в сушилнята.
- Дрехи, от които тече вода не трябва да бъдат поставяни в сушилнята.



ВНИМАНИЕ

Материалите от пенеста гума могат, при определени обстоятелства, при нагряване, да предизвикат пожар от спонтанно запалване. Артикулите като микропореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, гумирани артикули и дрехи или възглавници с подложки от микропореста гума не трябва да се сушат в барабанната сушилня.



ВНИМАНИЕ

Не сушете в машината сухи материји, които са били третирани с почистваща течност за химическо чистене.

- Никога не поставяйте пердета от стъклени нишки в машината. Може да настъпи раздразнение на кожата, ако по други дрехи има следи от стъклени нишки.
- Дрехи, които са били Прането замърсени с течности като олио за готвене, ацетон, алкохол, петрол, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, вакси и средства за премахване на вакси следва да се перат с гореща вода с

допълнително количество препарат, преди да се сушат в сушилната машина.

- Извадете всички предмети от джобовите, например запалки и кибрит.
- Извадете запалки и кибритени клечки от джобовите и НИКОГА

не използвайте запалими течности в близост до машината.

- Максимално тегло при суше не: вижте енергийния етикет.
- За да се консултирате с продуктивият етикет се обърнете към website на производителя.



ВНИМАНИЕ

Опасност от пожар/Запалими материали.

- Уредът съдържа **R290**, екологично устойчив хладилен газ, който е запалим. Не оставяйте уреда близо до открит огън и източници на възпламеняване.
- Проверете дали няма видими щети върху уреда. Не използвайте уреда, ако е повреден.
- При възникване на проблем, моля, свържете се с вашия специализиран търговец или с нашия център за обслужване на клиенти.

ВНИМАНИЕ

Уверете се, че отворите на уреда и отворите на отделението, където е разположен уредът (за вградени модели) са свободни от препятствия.

ВНИМАНИЕ

Не повреждайте охладителната верига.

- Всякакви ремонти или интервенции по уреда трябва да се извършват единствено от утвърден обслужващ център.
- Ако устройството не се изхвърли правилно, това може да доведе до пожари или отравяне.
- Изхвърлете устройството правилно и не повреждайте тръбите за циркулация на охладителната течност.

2. КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ

За да се избегне изпразването на контейнера за вода след всеки цикъл на сушене, водата може да се изхвърли директно в тръбата към канал. Съгласно разпоредбите за водите свързването към отводнителни канали за повърхностни води е забранено. Отвеждащата тръба за отпадъчни води трябва да бъде разположена до сушилнята с центрофуга.

Комплектът се състои от: 1 маркуч и 1 тапа



ВНИМАНИЕ

Изключете и извадете щепсела на сушилнята от захранването, преди да извършвате каквато и да е работа.

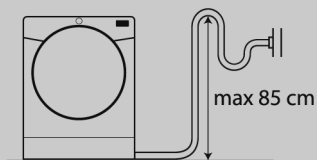
Маркучът трябва да бъде свързан към системата, отвеждаща водата, с максимална височина 85 cm спрямо основата на сушилнята (фигура 1).

Монтиране на маркуча за източване

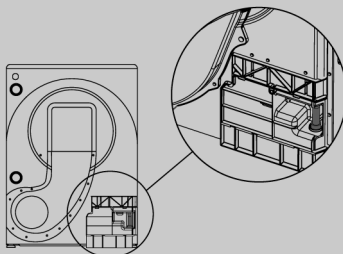
1. Системата за отвеждане на водата е разположена в задната част на машината от долната дясна страна (фигура 2).
2. Разкачете маркуча (A) от фитинга (B), като го издърпате нагоре (фигура 3).
3. Затворете извадената тръба с капачката (C), предоставена с комплекта (фигура 4).
4. Свържете маркуча към фитинга (B), като се уверите, че е добре закрепен (фигури 5 - 6).

След като машината е поставена на място, проверете дъното, за да се уверите, че новият маркуч не се навива, когато вкарвате сушилнята на мястото ѝ.

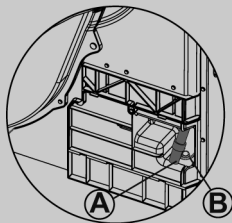
①



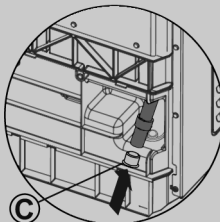
②



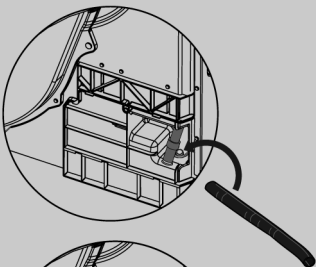
③



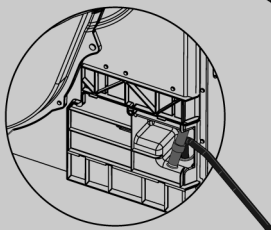
④



⑤



⑥



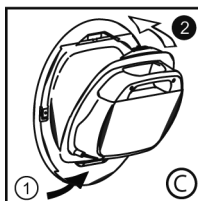
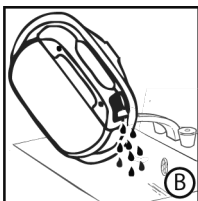
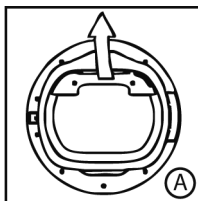
3. КОНТЕЙНЕРИ ЗА ВОДА

Водата, отделена от прането при цикъла на сушене, се събира в резервоар. Когато резервоарът е пълен, светлинният индикатор или при някои модели съобщение на дисплея, ще ви напомнят, че ТРЯБВА да се изпразни (въпреки че ние ви съветваме да го изпразвате след всеки цикъл).

През първите няколко цикъла на нова машина ще се събере много малко вода, тъй като първо се пълни вътрешния резервоар.

За да отстраните резервоара на контейнера на вратичката на отделението *

1. Внимателно издърпайте навън контейнера за вода, като го държите за дръжката (А). Когато е пълен, контейнерът за вода тежи около 6 kg.
2. Наклонете контейнера за вода, за да излеее водата през тръбичката (В). Поставете обратно контейнера за вода, след като го изпразните, както е показано; (С) първо поставете дъното на контейнера на позиция, както е показано (1) след това внимателно избутайте горната част на позиция (2).
3. Натиснете бутона за стартиране на цикъл, за да рестартирате цикъла.



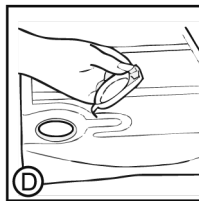
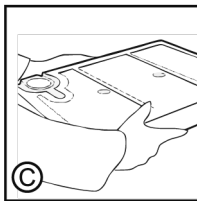
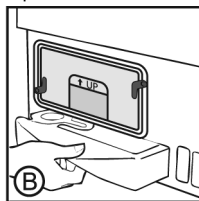
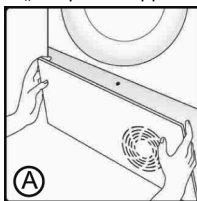
* в зависимост от модела

САМО ЗА МОДЕЛИ С КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ

Ако имате възможност за източване близо до сушилнята, можете да използвате комплекта за маркуч за източване, за да осигурите постоянно източване за водата, събрана в контейнера на сушилнята. Това означава, че не е необходимо да изпразвате контейнера за вода.

За да отстраните отделението за вода на долната част на контейнера *

1. Внимателно издърпайте горната част на предпазната плоскост, така че да я откачите от сушилнята. След това може да се отдели долната част, което позволява пълното сваляне на предпазната плоскост (А).
2. Издърпайте здраво ръкохватката и плъзнете контейнера за вода извън отделението (В). Дръжте контейнера с двете си ръце (С). Когато е пълен, контейнерът за вода тежи около 4 kg.
3. Отворете капака, който се намира в горната част на контейнера и изпразнете водата в края на всеки цикъл на сушене, преди да стартирате нов (D).
4. Поставете обратно капака и плъзнете контейнера за вода обратно на позиция (D). **НАТИСНЕТЕ ЗДРАВО ОБРАТНО НА МЯСТО.**
5. Поставете обратно предпазната плоскост, като захванете пантите в горната част и „защипете“ долните щипки на мястото им.



* в зависимост от модела

4. ВРАТА И ФИЛТРИ

Врата

- Дръпнете дръжката, за да отворите вратата.
- За да рестартирате уреда, затворете вратата и натиснете бутона за стартиране.



ВНИМАНИЕ

Когато се използва сушилнята, барабанът и вратата може да са **МНОГО ГОРЕЩИ**.



ВНИМАНИЕ

(За модели със съд за събиране на водата)

Ако отворите вратата по време на цикъл преди да е завършил цикълът на охлаждане, дръжката може да е гореща. Бъдете изключително внимателни, ако се опитвате да изпразните резервоара за вода по време на цикъл.

Светлинен индикатор за почистване на филтри за мъх и филтър гъба

Светлинният индикатор свети в постоянен режим, за да сигнализира, че е необходимо да се почистят филтрите за мъх и в премигващ режим, когато е необходимо да се почисти филтърът гъба.

Ако прането не изсъхва, проверете дали филтрите не са запушени.

Ако почиствате филтрите във вода, не забравяйте да ги изсушите.

Филтри

Запушените филтри може да увеличат времето за сушене и да причинят повреди и скъпи операции за почистване.

От съществено значение за постигането на максимална ефективност на машината е проверката на чистотата на всички филтри преди всеки цикъл на сушене.

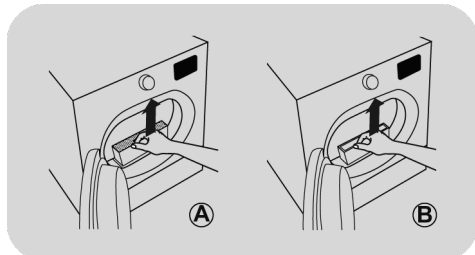


ВНИМАНИЕ

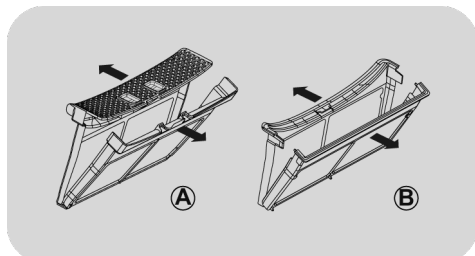
Не използвайте сушилнята с центрофуга без филтрите.

За почистване на филтрите за мъх

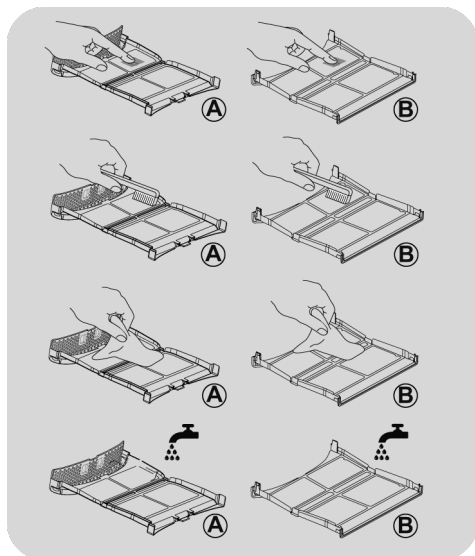
1. Извадете двата филтъра **A** и **B** в тази последователност, като ги издърпвате нагоре, както е показано на фигурата.



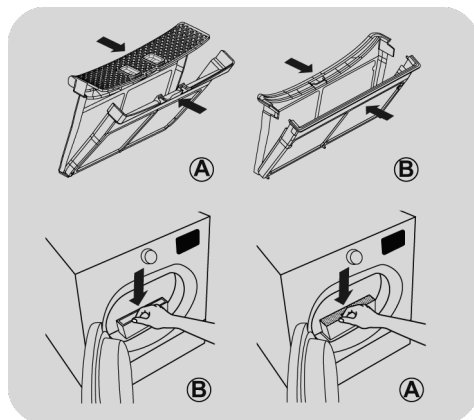
2. Отворете филтрите.



3. Внимателно отстранете власинките от двата филтъра с пръсти или с мека четка или кърпа, или ги измийте под течаща вода.



4. Върнете двата филтъра, като ги поставите отново във вратата и се уверите, че са поставени правилно на място си.



⚠ ВНИМАНИЕ

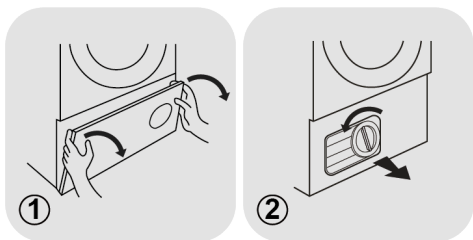
Преди да поставите отново филтрите, се уверете, че в отделението няма остатъци от власинки. В противен случай ги изчистете с прахосмукачка.

⚠ ВНИМАНИЕ

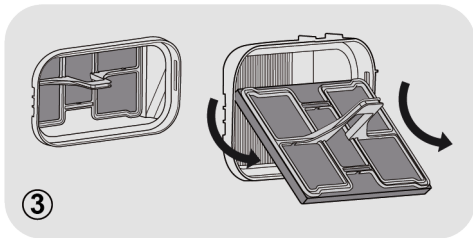
Почиствайте филтрите за мъх преди всеки цикъл.

За почистване на филтъра гъба

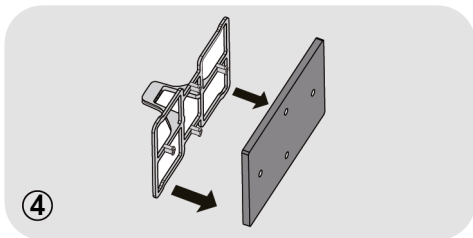
1. Свалете предпазните плоскости.
2. Завъртете дръжката обратно на часовниковата стрелка и издърпайте предния капак.



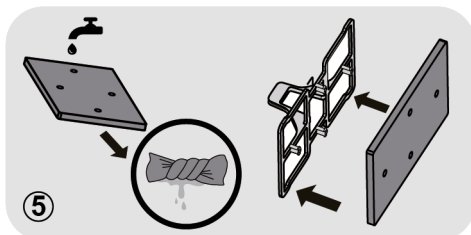
3. Внимателно отстранете рамката на филтъра гъба.



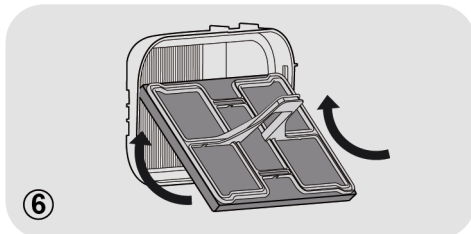
4. Внимателно отстранете гъбата от рамката.



5. Измийте гъбата, като я държите под течаща вода и я въртите, за да премахнете праха и влакната. Изцедете гъбата и внимателно я поставете отново върху рамката.

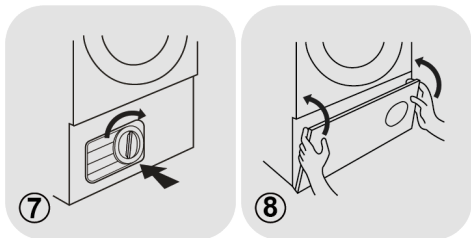


6. Поставете отново рамката на филтъра гъба, като се уверите, че е в правилното положение.



7. Поставете отново предния капак, като се уверите, че е в правилното положение. Завъртете дръжката по посока на часовниковата стрелка, за да заключите предния капак.

8. Поставете отново предпазните плоскости.



ВНИМАНИЕ

За да избегнете нараняване, не докосвайте перките зад рамката на филтъра гъба с ръце.



ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтъра гъба на всеки шест месеца или когато светлинният индикатор за почистване на филтъра мига.

5. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ

Преди да използвате сушилнята с центрофуга за първи път:

- Моля, прочетете внимателно инструкциите.
- Отстранете всички елементи, опаковани в барабана.
- Избършете вътрешността на барабана и вратата с влажна кърпа, за да отстраните праха, който може да се е натрупал при транспортирането.

Подготовка на дрехите

Уверете се, че прането, което ще сушите, е подходящо за сушене в сушилня с центрофуга според обозначението на символите на етикета с инструкции върху всеки артикул. Проверете дали всички закопчалки са затворени и дали джобовете са празни. Обърнете дрехите с вътрешната страна навън. Поставете дрехите свободно в барабана, за да сте сигурни, че няма да се заплетат.

Не сушете с центрофуга

Коприна, найлонови чорапи, деликатна бродерия, тъкани с метални декорации, облекла с PVC или кожени гарнитури.



ВНИМАНИЕ

Не сушете изделия, които са били третирани със суха почистваща течност, или гумени дрехи (опасност от пожар или експлозия).

През последните 15 минути прането винаги се суши с хладен въздух.

Пестене на енергия

В сушилнята с центрофуга се поставя само пране, което е било изцедено или центрофугирано. Колкото по-сухо е прането, толкова по-кратко е времето за сушене, което спестява електроенергия.

ВИНАГИ

- Преди всеки цикъл на сушене проверявайте дали филтрите са чисти.

НИКОГА

- Не слагайте капещи мокри дрехи в сушилнята с центрофуга, това може да повреди уреда.

Сортирайте прането, както следва

- По символите на етикета с инструкции

Те могат да бъдат намерени на яката или на вътрешния шев:



Подходящи за сушилня с центрофуга.



Сушене с центрофуга при висока температура.



Сушене с центрофуга само при ниска температура.



Не сушете с центрофуга.

Ако артикулът няма етикет с инструкции, трябва да се приеме, че не е подходящ за сушилня с центрофуга.

- По количество и дебелина

Когато теглото на прането е по-голямо от капацитета на сушилнята, отделете дрехите според дебелината (напр. хавлии от тънко бельо).

- По вид тъкан

Памук/лен: Хавлии, памучни пуловери, чаршафи и покривки.

Синтетика: Блузи, ризи, униформи и т.н. от полиестер или полиамид, както и смесени тъкани от памук/синтетика.



ВНИМАНИЕ

Не претоварвайте барабана. Големите артикули, когато са мокри, превишават максимално допустимия товар на дрехите (например: спални чували, завивки).

● Не използвайте абразивни подложки и почистващи препарати.

● За да предотвратите залепване на вратата или натрупване на мърс, след всеки цикъл на сушене почиствайте вътрешната врата и уплътнението с влажна кърпа.



ВНИМАНИЕ

Барабанът, вратата и прането могат да бъдат много горещи.

Почистване на сушилнята

● Почиствайте филтрите за мърс след всеки цикъл на сушене.

● При модели, оборудвани със съд за събиране на водата, той трябва да се изпразва след всеки цикъл на сушене.

● След всеки период на употреба избърсвайте вътрешността на барабана и оставайте вратата отворена за известно време, за да може циркулацията на въздуха да го изсуши.

● Бършете външната страна на машината и вратата с мека кърпа.



ВНИМАНИЕ

Винаги изключвайте уреда и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди да почиствате уреда.



ВНИМАНИЕ

За данни, свързани с електричеството, вижте етикета на предната част на контейнера на сушилнята (при отворена врата).

6. ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (WI-FI)

Този уред е снабден с технология **Wi-Fi**, която позволява да бъде управляван от разстояние чрез приложение.

СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО (В ПРИЛОЖЕНИЕТО)

- Изтеглете приложението **hOn** на устройството си, като сканирате следния QR код:



или от линка:

go.haier-europe.com/download-app

Приложението е налично за таблети и телефони с операционни системи Android и iOS.

Открийте всички детайли за функциите Wi-Fi, като преглеждате приложението в режим DEMO.

Честотата на домашната Wi-Fi мрежа трябва да е настроена в диапазона 2,4 GHz. Не можете да конфигурирате машината, ако домашната ви мрежа е настроена в диапазона 5 GHz.

- В приложението създайте потребителски профил (или влезте, ако вече имате такъв) и сдвоете устройството, като следвате инструкциите на дисплея на устройството.

АКТИВИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ

- Проверете дали рутерът е включен и свързан с интернет.
- Заредете прането и затворете вратата.

- Завъртете програматора на позиция **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**  : органите за управление на панела за управление ще се деактивират.

- Стартирайте цикъла с помощта на приложението. Когато цикълът приключи, изключете машината като завъртите програматора на позиция **OFF (Изкл.)**.

ДЕАКТИВИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ

- За изход от режима на **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ** при изпълняван цикъл, завъртете програматора на позиция, различна от **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**, Без да изключвате. Панелът за управление на устройството отново ще може да се използва.
- При затворена врата, завъртете копчето на позиция **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**, като отново използвате приложението. Ако има изпълняван цикъл, той ще продължи.

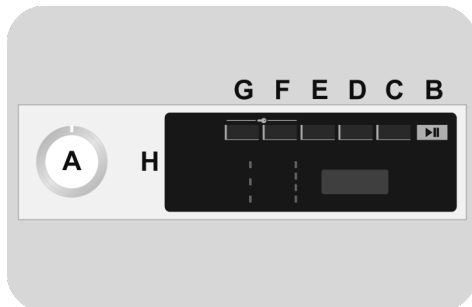
Когато вратата е отворена, **ДИСТАНЦИОННИЯТ КОНТРОЛ** ще бъде деактивиран. За да го активирате отново, затворете вратата, завъртете програматора на позиция, различна от **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ**, и след това го изберете отново.

7. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Отворете вратата и заредете барабана с пране. Уверете се, че дрехите не пречат на затварянето на вратата.
2. Внимателно затворете вратата, като я натиснете бавно докато чуete щракване.
3. Изберете желаната програма за сушене, като завъртите селектора за програми или – при някои модели – като натиснете определен бутон (проверете таблицата с програми за конкретни подробности).
4. Натиснете бутона за стартиране на програмата. Сушилнята стартира автоматично.
5. Ако вратата бъде отворена по време на програмата, за да се провери прането, е необходимо отново да се натисне бутона за стартиране на програмата, за да се рестартира сушенето след затваряне на вратата.
6. Когато наближи края на цикъла, машината влиза във фаза на охлаждане, дрехите се сушат с хладен въздух, което позволява охлаждане на прането.
7. След приключване на цикъла барабанът се върти с прекъсвания, за да се намалят гънките. Това продължава, докато се изключи машината или се отвори вратата.

За да се постигне правилно изсушаване, не отваряйте вратата по време на изпълнение на автоматичните програми.

8. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ



**A ПРОГРАМАТОР В ПОЗИЦИЯ
ИЗКЛ**

B Бутон СТАРТ/ПАУЗА

C Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ

**D Бутон ИЗБИРАНЕ НА ВРЕМЕ
НА ЦИКЪЛ/БЪРЗО**

E Бутон ACTIVE DRY

F Бутон за ИЗБОР НА СУШЕНЕ

G Бутон ПРОТИВ ГЪНКИ

H ДИСПЛЕЙ

F+G ЗАКЛЮЧВАНЕ

Технически данни

Входяща мощност / ампераж на предпазителя на захранването / захранващо напрежение: вижте табелата с данни.

Максимален товар: вижте етикета за енергията.

Енергиен клас: вижте етикета за енергията.



ВНИМАНИЕ

Не докосвайте бутоните, докато включвате щепсела на машината, защото през първите секунди тя калибрира системите си: натискайки бутоните, машината няма да може да работи коректно. В този случай, извадете щепсела и повторете операцията.

ПРОГРАМАТОР В ПОЗИЦИЯ ИЗКЛ

- Чрез завъртане на програматора в двете посоки е възможно да се избира желаната програма за сушене.
- За да отмените изборите или да изключите уреда, завъртете програматора в позиция **ИЗКЛ** (не забравяйте да изключите уреда от контакта).

Първо стартиране

- Избор на език

- След свързване на машината с мрежата и включването ѝ, натиснете бутона "**D**" или "**E**", за да видите на дисплея наличните езици. **ENGLISH** е винаги първият показан език.
- Изберете желания език, като натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**.

- Промяна на езика

Ако искате да промените настройката за език, трябва да натиснете едновременно бутоните "**D**" и "**E**" за около **5 секунди**. На дисплея се показва **ENGLISH** и ще можете да изберете нов език.

Бутон СТАРТ/ПАУЗА

Затворете люка, **ПРЕДИ** да изберете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**.

- За да изберете желания цикъл с наличните параметри, натиснете **СТАРТ/ПАУЗА**. Когато работи програмата, на дисплея ще се показва изтеклото време.
- Освен това, ако искате да промените избраната програма, натиснете бутоните на желаните опции, променете параметрите по подразбиране и след това натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**, за да стартирате цикъла.

Могат да се избират само съвместими с програмата думи.

- След като включите уреда, изчакайте няколко секунди, за да стартира програмата.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРОГРАМАТА

- Когато се избере програма, дисплеят автоматично показва продължителността на цикъла, която може да варира в зависимост от избраните опции.
- След като се стартира програмата, ще бъдете постоянно информирани за времето, оставащо до края на цикъла на сушенето.
- Уредът изчислява времето до края на избраната програма въз основа на стандартно времетраене. По време на цикъла уредът коригира времето според нивото на влажност на зареденото пране.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

- В края на програмата ще се покаже "**КРАЙ**" ("**End**" на някои модели). Сега вратата може да се отвори.
- В края на цикъла изключете уреда, като завъртете програматора на позиция **ИЗКЛ**.

Програматорът **ВИНАГИ** трябва да се поставя на позиция **ИЗКЛ** в края на цикъла за сушене, преди да изберете нов цикъл.

ПОСТАВЯНЕ НА МАШИНАТА НА ПАУЗА

- Задръжте бутона **СТАРТ/ПАУЗА** натиснат за около **2 секунди** (името на програмата и оставащото време ще мигат на дисплея, което показва, че машината е на пауза).
- Натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА** отново, за да рестартирате програмата там, откъдето е била поставена на пауза.

ОТМЯНА НА ЗАДАДЕНАТА ПРОГРАМА

- За да отмените програмата, завъртете програматора на позиция **ИЗКЛ.**

*Ако има прекъсване в електрозахранването по време на работа на машината, когато то бъде възстановено, като натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**, машината ще се рестартира от начало на фазата, в която е била, когато електрозахранването е прекъснато.*

Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ

- Този бутон позволява да се отложи старта на програмата с **30 минути (1 час на някои модели) до 24 часа** през **30-минутни** интервали (**1-часови** на някои модели). Отлагането се показва на дисплея.
- След натискане на бутона **СТАРТ/ПАУЗА** показваното време се намалява с всяка минута.

При отваряне на люка (вратата), когато е зададен отложен старт, след като затворите люка, натиснете отново бутона за стартиране, за да се възобнови отброяването.

Бутон ИЗБИРАНЕ НА ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ/БЪРЗО

- Възможно е преминаване от автоматичен към програмиран цикъл, до **3 минути** след началото на цикъла.

- При продължаващо натискане времето се увеличава през интервали от по **10 минути**. След този избор, за да се нулира действието на автоматичното сушене, е необходимо сушилнята да се изключи.
- В случай на несъвместимост всички индикаторни светлини примигват бързо 3 пъти.
- Ако програматорът е поставен в позиция за бързи програми **ГРИЖА (30'/45'/59')**, при продължително натискане на бутона можете да изберете една от показаните продължителности.

Бутон ACTIVE DRY

- **ACTIVE DRY** е перфектният цикъл, ако искате да премахнете неприятната миризма и гънките от спалното си бельо. Този цикъл бързо освежава дрехите, от които имате нужда, като осигурява перфектен баланс между време и ефективност за сушене.
- Ако искате да изберете тази опция, натиснете веднъж бутона **ACTIVE DRY**. Налична е само при избор на програма. Тази опция замества избраната програма със специална.
- Ако искате да деактивирате опцията **ACTIVE DRY**, натиснете бутона **ACTIVE DRY**. Когато деактивирате опцията, машината ще покаже отново името на първоначалната програма.

Бутон за ИЗБОР НА СУШЕНЕ

- Този бутон дава възможност за задаване на желаното ниво на сушене с възможност за нагласяване до **3 минути** след започване на цикъла:



Готово за гладене: дрехите остават леко влажни, за да се улесни гладенето.



Сухо за простиране: за да бъдат дрехите готови за простиране.



Сухо за гардероба: за директно съхраняване на изпраните дрехи.



Допълнително сушене: за напълно сухи дрехи, идеално подхожда за пълно натоварване.

- Този уред е оборудван с функцията за „**Управление на сушенето**“. При автоматични цикли, всяко междинно ниво на сушене, преди достигане на избраното ниво, се показва чрез мигане на светлинния индикатор, съответстващ на постигнатото ниво на сушене.

В случай на несъвместимост всички индикаторни светлини примигват бързо 3 пъти.

Бутон ПРОТИВ ГЪНКИ

- По време на цикъла опцията задава алтернативни движения на барабана за намаляване на гънките и автоматично задава ниво на сушене „**Готово за гладене**“. Освен това тази опция дава възможност за задействане на движението против гънки по време на предварителния цикъл на барабана в случай на задействане на отлагане и в края на цикъла на сушене. Задейства се на всеки 10 минути, до 6 часа след края на цикъла на сушене.
- За да спрете тези движения, поставете програматора на позиция **ИЗКЛ.** Това е полезно, когато няма възможност прането да бъде извадено веднага.

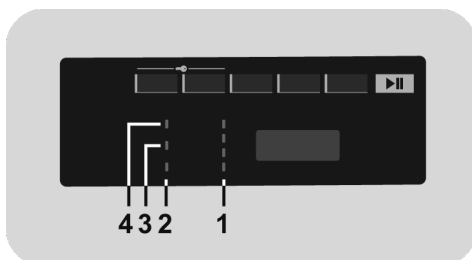
ЗАКЛЮЧВАНЕ

- Натиснете едновременно бутоните „**F**“ и „**G**“ за около **2 секунди**, така машината ще ви позволи да заключите бутоните. Така, можете да избегнете нежелани промени, ако по време на цикъл натиснете случайно бутон.

- Заклучването на бутони може да бъде отменено след повторно едновременно натискане на двата бутона.
- Ако люкът бъде отворен по време на задействано **ЗАКЛЮЧВАНЕ**, цикълът ще спре, но блокирането ще остане: за да рестартирате цикъла, трябва да прекратите заключването и отново да натиснете **СТАРТ/ПАУЗА**.
- **ЗАКЛЮЧВАНЕТО** може да бъде променяно по всяко време на цикъла.

Дисплей

Дисплеят показва оставащото време за сушене, отложеното време в случай на избрано стартиране със закъснение, както и друга информация за настройки.



1) СВЕТИЛНИ ИНДИКАТОРИ ЗА ИЗБОР НА СУШЕНЕ

Светлинните индикатори показват степените на сухота, които могат да се избират чрез съответния бутон.

2) СВЕТИЛЕН ИНДИКАТОР ПРОТИВ ГЪНКИ

Светлинният индикатор показва избора на съответната опция.

3) СВЕТИЛЕН ИНДИКАТОР ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТРИ ЗА МЪХ И ФИЛТЪР ГЪБА

Светлинният индикатор свети в постоянен режим, за да сигнализира, че е необходимо да се почистят филтрите за мъх и в премигващ режим, когато е необходимо да се почисти филтърът гъба.

4) СВЕТИЛНЕН ИНДИКАТОР Wi-Fi

- При модели с Wi-Fi, той показва състоянието на връзката. Може да бъде:

- **СВЕТЕЩ:** активирано управление от разстояние.

- **БАВНО МИГАЩ:** деактивирано управление от разстояние.

- **БЪРЗО МИГАЩ ЗА 3 СЕКУНДИ, КАТО СЛЕД ТОВА ИЗГАСВА:** уредът не може да се свърже с домашната Wi-Fi мрежа или все още не е свързан с приложението.

- **БАВНО МИГАЩ 3 ПЪТИ, КАТО СЛЕД ТОВА СЕ ИЗКЛЮЧВА ЗА 2 СЕКУНДИ:** настройване на Wi-Fi мрежата (по време на свързване с приложението).

- **ВКЛ. ЗА 1 СЕКУНДА, СЛЕД ТОВА ИЗКЛ. ЗА 3 СЕКУНДИ:** вратата е отворена. Управлението от разстояние не може да бъде активирано.

- За информация относно функционалностите и инструкциите за лесна конфигурация на Wi-Fi връзката, моля, вижте: go.he.services/htd-5d

Информация за лабораторията за изпитване

EN 61121 - Програма за използване:

- СТАНДАРТНА ПАМУК → 
- ЗА ГЛАДЕНЕ ПАМУК (БЕЛЪО - Готово за гладене)
- ОБИКНОВЕН ТЕКСТИЛ (СИНТЕТИКА - Сухо за простиране)



ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтрите за мъх преди всеки цикъл.



ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтъра гъба на всеки шест месеца или когато светлинният индикатор за почистване на филтъра мига.



ВНИМАНИЕ

Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на прането според оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.



ВНИМАНИЕ

Само за сушилня с центрофуга с капацитет 10/11 кг, снабдена с комплект за маркуч за източване: свържете маркуча за източване, за да регенерирате водния конденз (съгласно указанията в съответната глава).

Ръководство за сушене

Стандартният цикъл COTTON DRY () е най-икономичният и най-добре подхожда за сушене на нормално влажни памучни тъкани.

Максимално тегло при сушене	
Памучни	Макс. деклариран капацитет
Синтетични или деликатни тъкани	макс. 4 кг

Таблица на програмите

ПРОГРАМА		Избираеми опции					КАПАЦИТЕТ (кг)	СУШЕНЕ ВРЕМЕ (мин.)
								
	БЕЛЪО	✓	✓	✓	✓	✓	Пълно	*
	ПАМУЧНИ	✓	-	-	-	-	Пълно	*
	WOOLMARK	✓	-	-	-	-	1	70'
	МАРАТОНКИ	✓	✓	-	-	-	-	Max 120'
	СИНТЕТИКА	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	РИЗИ	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
	ДЪНКОВИ ПАНТАЛОНИ	✓	-	-	-	-	4	*
	ФИТНЕС	✓	-	✓	✓	-	4	*
	НЕЖНА ГРИЖА	✓	-	✓	-	-	2	*
	СВЕЖА ГРИЖА	✓	-	✓	-	-	3,5	*
	ГРИЖА ПРИ АЛЕРГИИ	✓	✓	✓	-	-	4	Max 220'
 30'/45'/59'	ГРИЖА 30-45-59	✓	✓	✓	-	-	2,5	*
	ВСИЧКО В ЕДНО	✓	-	✓	-	-	6	*
	АВТОМАТИЧНА ГРИЖА	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi) Позицията, която трябва да изберете, когато искате да стартирате управлението от разстояние чрез приложението (чрез Wi-Fi).							

* Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на прането според оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.

Описание на програмите

Сушилнята има специални програми за сушене на различни видове тъкани и цветове в зависимост от нуждите (вж. таблицата с програми).

ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)

Позицията, която трябва да изберете, когато искате да стартирате/деактивирате управлението от разстояние чрез приложението (чрез Wi-Fi). В този случай, началото на цикъла ще стане чрез командите в приложението. Още подробности ще откриете в раздел **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**.

БЕЛЪО

Подходящият цикъл за изсушаване на памучни, попиващи тъкани и пешкири.

ПАМУЧНИ

Програмата за памучни тъкани (Сухо за простиране) е най-ефикасната програма от гледна точка на консумацията на енергия. Подходяща е за памучни и ленени тъкани.

WOOLMARK

Вълнени дрехи: програмата може да се използва за изсушаване на до 1 кг пране (например 3 пуловера).

Препоръчва се дрехите да се обърнат наопаки преди сушене.

Времето може да зависи от размерите и дебелината на дрехите и избраното центрофугиране по време на прането.

В края на цикъла, дрехите са готови за носене, но ако те са тежки, възможно е ръбовете да бъдат леко влажни: препоръчва се да бъдат изсушавани по естествен начин.

Препоръчва се дрехите да се изваждат в самия край на цикъла.

Внимание: сплътстването на вълната е необратим процес; изсушавайте само дрехи със символ „ok tumble“. Тази програма не е предназначена за дрехи от акрил.



Цикълът за сушене на вълнени изделия на тази машина е одобрен от "The Woolmark Company" за машинно сушене на вълнени продукти, при условие, че продуктите се перат и сушат според инструкциите на етикета на облеклото и тези, посочени от производителя на тази машина M1530.

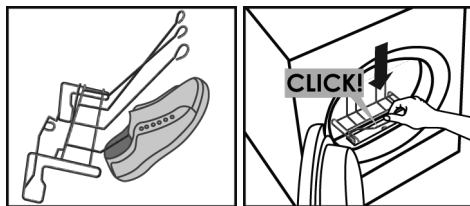
Търговската марка Woolmark е сертификатна марка в Обединеното кралство, Ирландия, Хонконг и Индия.

МАРАТОНКИ

Благодарение на специалната закачалка има възможност за изсушаване на 2 чифта обувки от плат. **Препоръчва се преди сушенето да бъдат извадени връзките от обувките.**

Поставка за обувки и маратонки

Този аксесоар се предоставя със сушилнята и позволява сушене на до 4 маратонки.



- Трябва да отстраните двата филтъра на вратата и да ги замените с поставката.
- Почистете замърсяванията по обувките преди да ги поставите в сушилнята.
- Централните куки са подходящи за мъжки обувки, а страничните - за детски или женски обувки (EU 39 - UK 5.5).

- Препоръчително е да завъртите барабана, за да проверите дали се върти свободно В случай, че се закачат, можете да поставите обувките с подметката нагоре.

СИНТЕТИКА

За изсушаване на синтетични тъкани, които изискват внимателна и специфична обработка.

РИЗИ

Този специален цикъл е предвиден за сушене на ризи с минимално смачкване и образуване на гънки, което се постига чрез специални движения на барабана. Препоръчва се дрехите да се изваждат веднага след края на цикъла.

ДЪНКОВИ ПАНТАЛОНИ

Предназначен за сушене на еднородни тъкани като дънкови панталони или джинси. Препоръчва се обръщане на дрехите преди изсушаването им.

ФИТНЕС

Програмата Фитнес се грижи за вашите спортни дрехи: машината суши внимателно със специална грижа, за да се избегне свиването и повреждането на еластичните нишки.

НЕЖНА ГРИЖА

С програмата Нежна Грижа и малък обем пране машината ще се погрижи за най-деликатните ви материи.

СВЕЖА ГРИЖА

Благодарение на цикъла Свежа Грижа машината може да се погрижи едновременно за различни материи (памук и синтетика), като ги суши дори за 59 минути. Ако прането е по-малко, отколкото се препоръчва, или не е със значителна остатъчна влага, препоръчваме цикълът да се съкрати, за да не пресъхне прането.

ГРИЖА ПРИ АЛЕРГИИ

Специален цикъл, който заедно със сушенето спомага за намаляването на основните алергени като акари, косми от домашни любимци, полени и остатъци от прахообразни почистващи препарати.

ГРИЖА 30'/45'/59'

Този цикъл на сушене дава възможност за бързо изсушаване, можете да избирате между 30, 45 и 59 минути.

ВСИЧКО В ЕДНО

Нов, иновационен цикъл за едновременно изсушаване на различни видове тъкани. Сушилната издава сигнал, когато леките тъкани са сухи и готови за изваждане (текст AIO ще мига върху дисплея в продължение на 3 минути и ще прозвучи сигнал). След тази стъпка е нужно отново да се натисне бутона за стартиране, за да се приключи изсушаването на останалото по-тежко пране.

АВТОМАТИЧНА ГРИЖА

Цикълът Автоматична Грижа е новата ексклузивна програма, която може автоматично да адаптира технологията си на сушене спрямо капацитета и вида на дрехите.

9. ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Каква може да е причината за...

Дефекти, които можете да отстраните сами

Преди да се обадите на сервиза за техническа консултация, моля, прегледайте следния списък. Ще се начислява такса, ако се установи, че устройството работи или е било монтирано или използвано неправилно. Ако след извършване на препоръчаните проверки проблемът продължава, моля, обадете се на сервиза – те могат да успеят да ви помогнат по телефона.

Времето до края, показвано на дисплея, може да се промени по време на цикъла на сушене. Времето до края непрекъснато се проверява по време на цикъла на сушене и се регулира, за да се изчисли най-точно оставащото време. Времето, показвано на дисплея, може да се увеличи или да се намали по време на цикъла и това е нормално.

Времето на сушене е прекалено дълго/дрехите не са достатъчно сухи...

- Избрали ли сте правилното време/програма за сушене?
- Дрехите бяха ли прекалено мокри? Дрехите бяха ли добре изцедени или центрофугирани?
- Необходимо ли е почистване на филтрите за мъх?
- Филтърът гъба нуждае ли се от почистване?
- Сушилнята претоварена ли е?

Сушилнята не работи...

- Сушилнята включена ли е към работещо електрическо захранване? Проверете, като използвате друг уред като настолна лампа.

- Щепселът правилно ли е свързан към захранването?
- Има ли прекъсване в захранването?
- Изгорял ли е предпазителят?
- Вратата плътно затворена ли е?
- Сушилнята включена ли е както към захранването, така и от самата машина?
- Избрани ли са времето за сушене или програмата?
- След отваряне на вратата машината включена ли е отново?
- Машината спря да работи, защото контейнерът за вода е пълен и трябва да се изпразни?

Сушилнята е прекалено шумна...

- Изключете сушилнята и се свържете със сервиза за консултация.

Светлинният индикатор за почистване на филтрите свети...

- Дали филтрите за мъх или филтърът гъба се нуждаят от почистване?

Индикаторът на контейнера за вода свети*...

- Контейнерът за вода трябва ли да се изпразни?

*** При някои модели това ще бъде обозначено със съобщение, което се появява на дисплея.**

Обслужване на клиенти

Ако след извършване на всички препоръчани проверки все още има проблем със сушилнята, моля, обадете се на сервиза за консултация. Те могат да успеят да ви помогнат по телефона или да уговорят удобно за вас посещение от техник, съгласно условията на гаранцията ви. Въпреки това може да се начисли такса, ако някое от следващите обстоятелства се отнася до машината ви:

- Установено е, че е в изправност.

- Не е била монтирана съобразно инструкциите за монтаж.
- Била е използвана неправилно.

Резервни части

Винаги използвайте оригинални резервни части, които може да си набавите директно от сервиза.

Сервизно обслужване

За да се гарантира непрекъснатото безопасно и ефективно функциониране на този уред, препоръчваме сервизното обслужване или ремонтите да се извършват само от оторизиран сервизен техник.

Гаранция

Продуктът е в гаранция съгласно правилата и условията, посочени в сертификата, включен към продукта. Гаранционният сертификат трябва да бъде надлежно попълнен и съхраняван, за да може в случай на нужда, да бъде представен пред оторизирания център за обслужване на клиенти.

Поставяйки **CE** и маркирайки този продукт, ние декларираме на наша отговорност, че той е в съответствие със всички Европейски изисквания за безопасност, здравни и екологични норми.

За осигуряване на безопасност при изхвърляне на стара сушилня, извадете щепсела от контакта, отрежете захранващия кабел и ги ун ищожете. За предотвратите затварянето на д еца в машината, счупете пантите на вратата или ключа на вратата.

Производителя, не носи отговорност за каквито и да било печатни грешки в книжката съпътстваща този продукт. Също така си запазва правото да прави всякакви промени в своите продукти, които счита за полезни, без да променят основните им характеристики.

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj proizvod.

Ponosimo se što vam možemo ponuditi idealan proizvod najbolju cjelokupnu ponudu kućanskih aparata koji će vam služiti u vašoj svakodnevici.



Molimo vas, pažljivo pročitajte i pridržavajte se ovih uputa i postupajte sa strojem u skladu s njima. Priručnik daje važne smjernice za sigurno korištenje, instalaciju, održavanje i neke korisne savjete za najbolje rezultate prilikom korištenja stroja.

Držite svu dokumentaciju na sigurnom mjestu za buduće informiranje ili za eventualne buduće vlasnike.

Molimo vas da provjerite je li sljedeće isporučeno uz stroj:

- Priručnik za uporabu
- Garantni list
- Oznaka napajanja

Provjerite je li došlo do oštećenja uređaja tijekom transporta. Ako je došlo do oštećenja, nazovite službu za korisnike. Nepoštovanje gore navedenog može ugroziti sigurnost aparata. Moguće je da vam usluga bude naplaćena, ako je problem uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnom instalacijom uređaja. Da biste kontaktirali službu, osigurajte da vam je dostupan jedinstveni kod od 16 znakova, koji se još naziva „serijski broj“. Ovaj je kod jedinstven za vaš proizvod, otisnut je na naljepnici koju možete naći na unutarnjoj strani vrata.

Zaštita okoliša



Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

OEEO sadrži zagađujuće tvari (koje mogu uzrokovati negativne posljedice za okoliš) i osnovne materijale (koji se mogu ponovno iskoristiti). Važno je OEEO podvrgnuti odgovarajućoj obradi, kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve zagađujuće tvari, a reciklirali svi korisni materijali. Kako bi se osiguralo da OEEO ne postane ekološki problem, pojedinci imaju važnu ulogu; nužno je pridržavati se nekoliko jednostavnih pravila:

- OEEO ne smije se tretirati kao kućanski otpad;
- OEEO mora biti zbrinut na odgovarajućim odlagalištima kojima upravlja lokalna samouprava ili ovlaštene tvrtke. U mnogim zemljama, organizirano je sakupljanje krupnog otpada.

U mnogim zemljama, kod kupnje novog uređaja, stari možete vratiti trgovcu koji ga je dužan preuzeti bez naknade, uz uvjet da je uređaj istovjetan i ima iste funkcije kao i novi.

Sadržaj

- 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI**
- 2. KOMPLET ODVODNOG CRIJEVA**
- 3. SPREMNICI ZA VODU**
- 4. VRATA I FILTRI**
- 5. PRAKTIČNI SAVJETI**
- 6. UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**
- 7. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU**
- 8. KONTROLE I PROGRAMI**
- 9. TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO**

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

- Uređaj je namijenjen za kućansku upotrebu i slične primjene poput:

- u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i ostalim radnim prostorima;
- na gospodarstvima;
- za goste hotela, motela i ostalih prostora stambenog tipa;
- u prenoćištim.

Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu, za uobičajene kućanske poslove. Nije namijenjen za drugačije primjene, npr. u profesionalne svrhe, čak i ako ga koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici. Korištenje koje nije u skladu s ovim uputama može smanjiti radni vijek uređaja ili dovesti do ukidanja jamstva proizvođača. Bilo koji kvar ili šteta na uređaju koja je proizašla zbog neprimjernog korištenja ili onoga koje nije u skladu s korištenjem u kućanstvu (čak i ako se uređaj nalazi u kućanstvu) neće biti prihvaćena od strane proizvođača u jamstvenom roku.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca sa 8 ili više godina te osobe sa smanjenim psihičkim i mentalnim kapacitetom ili manjkom iskustva i znanja ako

su pod nadzorom ili su educirani koristiti uređaj na siguran način i razumiju moguće posljedice. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i korištenje uređaje ne smiju raditi djeca bez nadzora.

- Pazite na djecu i držite ih pod stalnim nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje uređaja osim ako su pod stalnim nadzorom.



UPOZORENJE

Nepravilna upotreba sušilice rublja može izazvati požar.

- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvima, tj. za sušenje kućanskih tekstila i odjeće.
- Provjerite razumijete li potpuno upute za postavljanje i upotrebu prije uporabe uređaja.
- Ne dodirujte uređaj vlažnim ili mokrim rukama ili nogama.
- Ne naslanjajte se na vrata kod punjenja rublja i ne koristite vrata za podizanje ili pomicanje uređaja.

- Ukoliko uočite kvar ili oštećenje, prekinite s upotrebom uređaja.
- Ne sušite rublje u sušilici, ukoliko su za njegovo čišćenje korištena industrijska kemijska sredstva.
- Završna faza programa sušenja odvija se bez zagrijavanja (faza hlad enja) kako bi rublje postigla odgovarajuću temperaturu bez rizika oštećenja rublja.



UPOZORENJE

Ne koristite uređaj ako filter nije pravilno postavljen ili ako je oštećen: može doći do požara.

- Vlakna i prašina ne se smiju skupljati na podu oko uređaja.



UPOZORENJE

Simbol vruće površine  označava da temperatura tijekom rada sušilice može biti viša od 60°C.

- Uvijek izvucite utikač iz utičnice prije čišćenja uređaja.
- Bubanj koji se nalazi unutra može biti veoma vruć. Uvijek pustite da završi period hlađenja sušilice prije uklanjanja rublja.



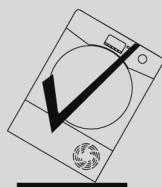
UPOZORENJE

Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka. Ukoliko to učinite, rublje je potrebno što prije rasprostrti kako bi se raspršila toplina.



UPOZORENJE

Tijekom transporta, uređaj mora biti u uspravnom položaju, ukoliko je nužno, možete ga nagnuti na stranu samo prema niže prikazanoj slici.



Ukoliko je uređaj bio okrenut na drugačiji način, pričekajte barem 4 sata prije uključanja, kako bi se ulje vratilo u kompresor i stabiliziralo. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora.

Installacija

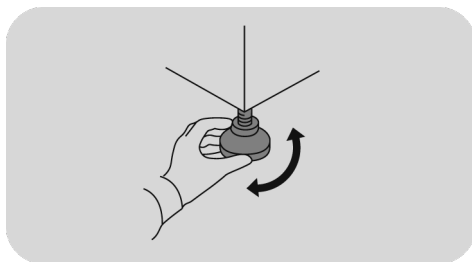
- Ne postavljajte sušilicu u prostor niske temperature gdje postoji mogućnost zamrzavanja. Na temperaturi oko točke zamrzavanja, uređaj ne može pravilno raditi: postoji rizik oštećenja ukoliko dođe do zamrzavanja vode u sustavu hidraulike (ventili, cijevi, pumpe). Za bolju učinkovitost uređaja, temperatura prostora mora biti između 5-35°C. Imajte na umu da rad u hladnim uvjetima (između +2 and +5°C) može izazvati kondenzaciju vode na podu i zidovima prostorije.

- Kad se sušilica postavlja na perilicu rublja, potrebno je upotrijebiti odgovarajući spojni element u skladu s konfiguracijom vašeg uređaja:

- Spojni element "standardne veličine": za perilicu rublja minimalne dubljine od 44 cm;
- Spojni element "uže veličine": za perilicu rublja minimalne dubljine od 40 cm.
- Univerzalni komplet za slaganje na hrpu s kliznom policom: za perilicu rublja minimalne dubljine od 47 cm.

Spojni je element dobavljen iz našeg servisa. Upute za postavljanje i dodatci za pričvršćivanje isporučuju se sa spojnim elementom.

- NIKAD nemojte postaviti sušilicu blizu zavjesa.
- Uređaj se ne smije postavljati iza zaključanih, kliznih ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani od sušilice rublja, na način koji onemogućuje potpuno otvaranje vrata sušilice rublja.
- Uređaj se mora ispravno postaviti radi vaše sigurnosti. Ako imate dvojbi oko postavljanja, nazovite servis za savjet.
- Nakon postavljanja uređaja, poravnajte ga pomoću podesivih nožica.



Spajanje na električni sustav i mjere predostrožnosti

- Tehnički podaci (napon i priključna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici uređaja.

- Pripazite da je električni sustav uzemljen, u skladu s važećim zakonskim propisima te da utikač uređaja odgovara utičnici. U suprotnom, potražite pomoć ovlaštenog servisa.
- Stražnju stranu uređaja postavite uz zid ili okomitu površinu.
- Trebao bi postojati razmak od barem 12 mm između stroja i prepreka. Ulazni i izlazni zrak ne bi smjeli biti zaklonjeni preprekom.



UPOZORENJE

Uređaj se ne smije napajati iz vanjskog sklopnog uređaja, poput brojača vremena, niti se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje iz opskrbnog pogona.

- Ne koristite ispravljače, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
- Utikač bi trebao biti dostupan radi isključivanja nakon instalacije uređaja.
- Nemojte priključiti uređaj u struju ni uključiti ga dok se ne dovrši postavljanje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
- Ispušni se zrak ne smije ispuštiti u dimnjak koji se upotrebljava za ispušne plinove uređaja na plin ili druga goriva.
- Redovito provjeravajte je li zrak koji struji oko sušilice zapriječen te izbjegavajte nakupljanje prašine i vlakana.
- Redovito provjeravajte mekani filter nakon upotrebe, te ga očistite ukoliko je potrebno.

Ventilacija

- U prostoriji gdje je smještena sušilica potrebno je osigurati odgovarajuću ventilaciju kako ne bi došlo do miješanja splinovima koji nastaju izgaranjem kod rada ostalih uređaja, uključujući otvoreni plamen.
- Upute za sušenje uvijek provjerite na etiketama rublje.
- Omekšivače i slične proizvode koristite u skladu s uputama proizvođača.
- Ne sušite prljavo/neoprano rublje u sušilici.

Rublje

- Rublje je potrebno temeljito ocijediti ili centrifugirati prije sušenja u sušilici.
- U sušilicu ne stavljajte rublje s kojeg kaplje voda.
- Izvadite sve predmete poput upaljača i šibica iz džepova.
- Izvadite upaljače i šibice iz džepova i NIKADA ne koristite zapaljive tekućine u blizini uređaja.



UPOZORENJE

Gumeni ili pjenasti materijali mogu se, pod određenim okolnostima, spontano zapaliti uslijed zagrijavanja. Predmeti poput lateks pjene, kapa za tuširanje, vodootpornih tkanina, punjenih jakni ili jastuka NE SMIJU SE sušiti u sušilici.

- Maksimalan kapacitet sušenja: vidi energetska naljepnicu.
- Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici proizvođača.



UPOZORENJE

Ne sušite tkanine tretirane sredstvima za kemijsko čišćenje.

- Zavjese od staklenih vlakana NIKADA ne sušite u sušilici. Može doći do prijenosa staklenih vlakana na ostalo rublje što izaziva kožne iritacije.
- Rublje zaprljano tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, petroleja, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje vosaka potrebno je prije sušenja u sušilici oprati u toploj vodi s većom količinom deterdženta.



UPOZORENJE

Opasnost od požara/zapaljivi materijali.

- Uređaj sadržava **R290**, ekološki održivi rashladni plin koji je zapaljiv. Držite uređaj podalje od otvorenog plamena i izvora zapaljenja.
- Provjerite ima li na uređaju vidljivih oštećenja. Ne rabite uređaj ako je oštećen.
- Ako nastane bilo kakav problem, obratite se specijaliziranom prodajnom zastupniku ili jednom od naših centara za korisničku podršku.

UPOZORENJE

Pobrinite se da kraj otvora na uređaju i kraj otvora na dijelu na kojem je uređaj postavljen (za ugradbene modele) nema nikakvih prepreka.

UPOZORENJE

Ne oštećujte rashladni sklop.

- Bilo kakve popravke i intervencije na uređaju smije izvesti samo ovlaštena služba za pomoć.
- Neprimjerenim zbrinjavanjem uređaja mogli biste prouzročiti požar ili trovanje.
- Primjereno zbrinite uređaj i ne oštećujte cijevi za protok rashladnog fluida.

2. KOMPLET ODVODNOG CRIJEVA

Kako bi se izbjegla potreba pražnjenja spremnika vode nakon svakog ciklusa sušenja, voda se može isprazniti izravno u cijev za odvodnju otpadne vode. Propisima o vodi zabranjeno je priključivanje na odvod oborinskih voda. Cijev za odvodnju otpadne vode treba se nalaziti u blizini bubnjaste sušilice.

Komplet se sastoji od: jednog crijeva i jednog čepa.



UPOZORENJE

Isključite i uklonite utikač bubnjaste sušilice iz izvora električne energije prije nego što nastavite s bilo kakvim radom.

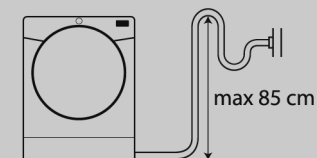
Crijevo se mora priključiti na odvodni sustav maksimalne visine od 85 cm u odnosu na bazu sušilice (slika 1).

Namještanje odvodnog crijeva

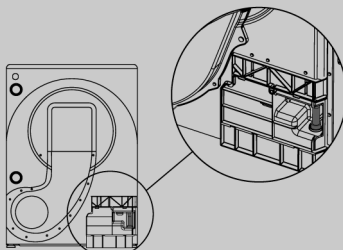
1. Sustav odvodnje vode nalazi se straga na stroju, na donjoj desnoj strani (slika 2).
2. Odspojite crijevo (A) od nastavka (B) povlačeći ga prema gore (slika 3).
3. Zatvorite izvučenu cijev poklopcem (C) isporučenim uz komplet (slika 4).
4. Priključite crijevo u nastavak (B), vodeći računa o tome da je sigurno umetnuto (slike 5 - 6).

Nakon što postavite stroj, provjerite dno kako biste se uvjerali da se novo crijevo ne savija kad gurate bubnjastu sušilicu na njezino mjesto.

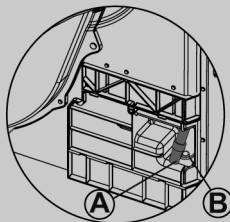
①



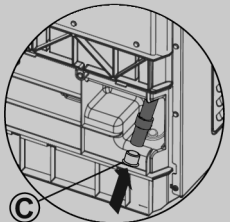
②



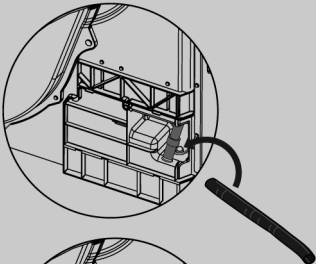
③



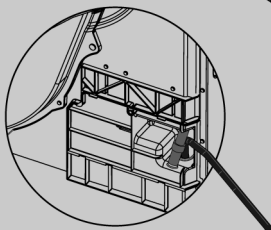
④



⑤



⑥



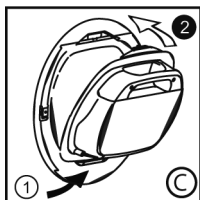
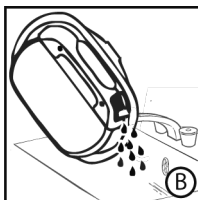
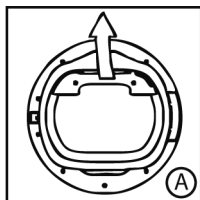
3. SPREMNICI ZA VODU

Voda koja je uklonjena iz rublja tijekom ciklusa sušenja prikupljena je u spremnik. Kada je spremnik pun, svjetlosnim pokazivačem ili na nekim modelima porukom na zaslonu, bit ćete upućeni da se MORA isprazniti (međutim, preporučujemo pražnjenje spremnika nakon svakog ciklusa sušenja).

Vrlo mala količina vode se prikuplja tijekom prvih nekoliko ciklusa novog stroja, s obzirom da se prvo puni unutarnji rezervoar.

Za uklanjanje spremnika u pretincu vrata *

1. Lagano izvucite spremnik za vodu držeći ručku (A).
Spremnik napunjen vodom teži oko 6 kg.
2. Nagnite spremnik za vodu kako biste ispustili vodu kroz otvor (B).
Nakon što se isprazni, vratite spremnik za vodu natrag kako je prikazano; (C) prvo umetnite bazu spremnika na mjesto kako je prikazano (1), zatim lagano gurnite gornji dio na mjesto (2).
3. Pritisnite gumb za pokretanje programa za ponovno pokretanje ciklusa.



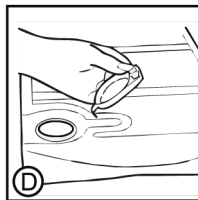
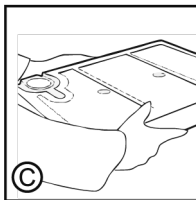
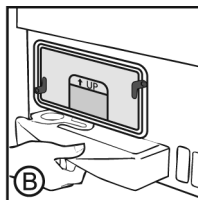
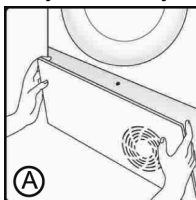
* ovisno o modelu

SAMO ZA MODELE S KOMPLETOM ODVODNOG CRIJEVA

Ako postoji mogućnost za pražnjenje u blizini sušilice, možete upotrijebiti komplet za pražnjenje kako biste omogućili trajno pražnjenje za prikupljenu vodu u spremniku sušilice. To znači da ne morate isprazniti spremnik za vodu.

Za uklanjanje donjeg pretinca za vodu spremnika *

1. Lagano povucite gornji dio zaštitne ploče tako da se otkvači od sušilice. Zatimse donji dio može skinuti, što omogućuje potpuno uklanjanje ploče (A).
2. Čvrsto povucite za ručku i kliznite spremnik za vodu iz sušilice (B).
Pridržavajte spremnik objema rukama (C). Spremnik napunjen vodom teži oko 4 kg.
3. Otvorite poklopac na gornjem dijelu spremnika i ispraznite vodu na kraju svakog ciklusa sušenja i prije početka novog ciklusa (D).
4. Ponovno postavite poklopac i kliznite spremnik za vodu natrag u položaj (D).
ČVRSTO GURNITE NA MJESTO.
5. Ponovno postavite ploču za zaštitu od udaraca nogom tako da pričvrstite šarke na gornjem dijelu i „škljocnete“ donje objumice na mjesto.



* ovisno o modelu

4. VRATA I FILTRI

Vrata

- Povucite ručku kako biste otvorili vrata.
- Da biste ponovno pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite gumb za pokretanje programa.

Lampica pokazivača za čišćenje filtera za vlakna i spužvastog filtra

Lampica pokazivača postojano svijetli kako bi se signalizirala potreba za čišćenjem filtera za vlakna, a treperi kako bi se signalizirala potreba za čišćenjem spužvastog filtra.

Ako se rublje ne suši, provjerite jesu li možda začepljeni filtri.

HR



UPOZORENJE

Dok je sušilica rublja u uporabi, bubanj i vrata mogu biti VEOMA VRUĆI.

Ako čistite filtre pod vodom, ne zaboravite ih osušiti.



UPOZORENJE

(Za modele s ladicom za skupljanje vode)
Ako otvorite vrata sredinom ciklusa, prije nego što završi ciklus hlađenja, ručka može biti vruća. Budite iznimno oprezni prilikom pražnjenja rezervoara vode tijekom ciklusa.

Filtri

Začepljenim filterima može se produžiti vrijeme sušenja i prouzrokovati oštećenja te dovesti do potrebe za skupim postupcima čišćenja.

Kako bi stroj bio maksimalno učinkovit, prije svakog ciklusa sušenja ključno je provjeriti čistoću svih filtera.

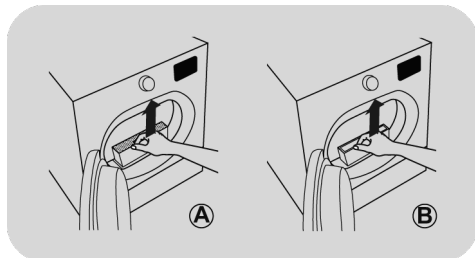


UPOZORENJE

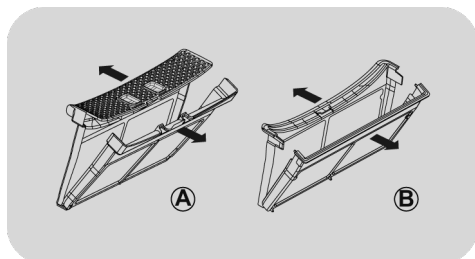
Nemojte upotrebljavati bubnjastu sušilicu bez filtera.

Za čišćenje filtera za vlakna

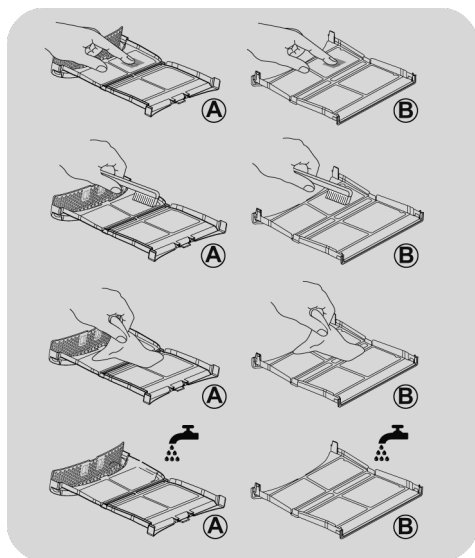
1. Izvucite dva filtra **A** i **B** u redoslijedu povlačeći ih prema gore, kako je prikazano na slici.



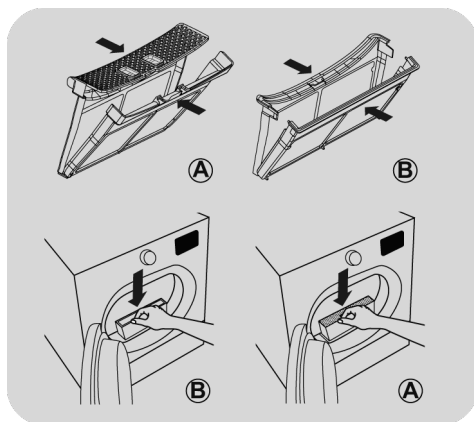
2. Otvorite filtre.



3. Nježno uklonite vlakna iz obaju filtera služeći se vršcima prstiju ili mekom četkom, krpom ili pod tekućom vodom.



4. Zatvorite oba filtra postavljajući ih ponovno unutar vrata i pazite da su ispravno postavljeni na mjesto.



! UPOZORENJE

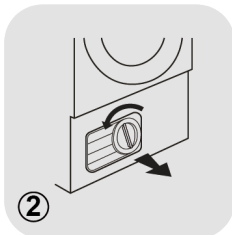
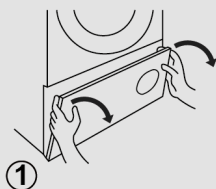
Prije ponovnog umetanja filtera pobrinite se da nema preostalih vlakana unutar odjeljka; ako ih ima, uklonite ih usisivačem.

! UPOZORENJE

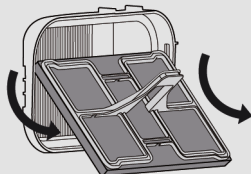
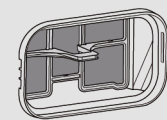
Očistite filtre za vlakna prije svakog ciklusa.

Za čišćenje spužvastog filtra

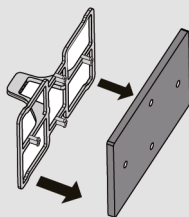
1. Uklonite donju zaštitnu ploču.
2. Okrenite ručku u smjeru obrnutom od kazaljke na satu i povucite prednji poklopac.



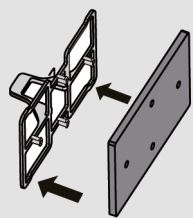
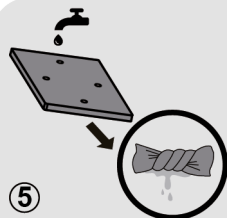
3. Nježno uklonite okvir spužvastog filtra.



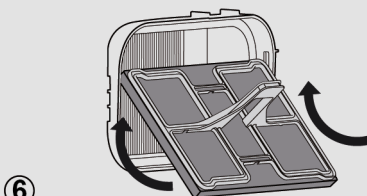
4. Nježno uklonite spužvu iz okvira.



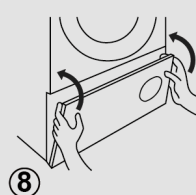
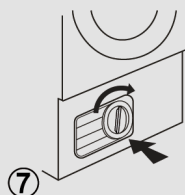
5. Operite spužvu držeći je pod tekućom vodom okrećući je tako da uklonite prašinu ili dlake. Iscijedite spužvu i pažljivo je ponovno namjestite na okvir.



6. Ponovno namjestite spužvasti filter vodeći računa o tome da je u ispravnom položaju.



7. Ponovno namjestite prednji poklopac vodeći računa o tome da je u ispravnom položaju. Okrenite ručku u smjeru kazaljke na satu kako biste pričvrstili prednji poklopac.



8. Ponovno namjestite donju zaštitnu ploču.



UPOZORENJE

Ne dirajte rukama rebra iza okvira spužvastog filtra kako se ne biste ozlijedili.



UPOZORENJE

Očistite spužvasti filter svakih šest mjeseci ili kada lampica pokazivača za filtre počne treperiti.

5. PRAKTIČNI SAVJETI

Prije prve uporabe sušilice za rublje:

- Temeljito pročitajte ovu knjižicu s uputama.
- klonite sve predmete spakirane unutar bubnja.
- Vlažnom krpom obrišite unutrašnjost bubnja i vrata kako biste uklonili bilo kakvu prašinu koja se možda nakupila tijekom prijevoza.

Priprema odjeće

Pripazite da je rublje koje želite osušiti prikladno za sušenje u sušilici, u skladu sa simbolima za njegu rublja na svakom odjevnom predmetu.

Pobrinite se da su svi patentni zatvarači, gumbi, čičak-trake i ostale vrste zatvarača zatvorene te da su džepovi prazni.

Okrenite odjevne predmete iznutra prema van. Postavite razdvojenu odjeću u bubanj tako da se ne zapetlja.

NE sušite u sušilici

Svilene odjevne predmete, najlonske čarape, osjetljive vezove, tkanine s metalnim ukrasima, odjeću s ukrasnim obrubima od PVC-a ili kože.



UPOZORENJE

Ne sušite odjevne predmete koje su obrađene tekućinom za kemijsko čišćenje ili gumenu odjeću (opasnost od požara ili eksplozije).

Zadnjih se 15 minuta odjeća uvijek suši na hladnom zraku.

Ušteda energije

U sušilicu uvijek stavljajte samo ono rublje koje je temeljito iscijeđeno ili osušeno centrifugalnom sušilicom. Što je rublje suše, kraće je vrijeme sušenja, čime se štedi električna energija.

UVIJEK

- Provjerite jesu li filtri čisti prije svakog ciklusa sušenja.

NIKADA

- ne stavljajte mokre odjevne predmete iz kojih se cijedi u sušilicu za rublje, time se može oštetiti uređaj.

Razvrstajte odjeću kako slijedi

● Prema simbolima za njegu rublja

Oni se mogu naći na ovratniku ili unutrašnjem šavu:



Prikladno za strojno sušenje.



Sušenje u sušilici samo pri visokoj temperaturi.



Sušenje u sušilici samo pri niskoj temperaturi.



Ne sušite u sušilici.

Ako na odjevnom predmetu nema simbola za njegu rublja, mora se pretpostaviti da nije prikladno za strojno sušenje.

● Prema količini i debljini

Kada je količina odjeće veća od kapaciteta sušilice, razdvojite odjeću prema debljini (npr. ručnike od tankog donjeg rublja).

● Prema vrsti tkanine

Pamuk/lan: Ručnici, pamučna majica, posteljina i stolnjaci.

Sintetika: Bluze, košulje, radna odijela, itd. izrađena od poliestera ili poliamida, kao i za pamučne/sintetičke mješavine.



UPOZORENJE

Nemojte preopteretiti bubanj, veliki odjevni predmeti premašuju najveću moguću prihvatljivu količinu odjeće kada su mokri (npr.: vreće za spavanje, poplune).

- NE upotrebljavajte abrazivne krpe ili sredstva za čišćenje.
- Kako biste spriječili lijepljenje vrata ili nakupljanje mucica, nakon svakog ciklusa sušenja vlažnom krpom očistite unutrašnja vrata i plosnatu brtvu.

HR

Čišćenje sušilice

- Očistite filtre za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.
- U slučaju modela opremljenih ladicama za skupljanje vode, ladica se treba isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja.
- Nakon svakog razdoblja uporabe obrišite unutrašnjost bubnja te ostavite neko vrijeme otvorena vrata kako biste omogućili da se osuši cirkulacijom zraka.
- Obrišite unutrašnjost stroja i vrata mekom krpom.



UPOZORENJE

Bubanj, vrata i odjeća mogu biti veoma vrući.



UPOZORENJE

Uvijek isključite i iskopčajte utičnicu sušilice rublje iz električnog napajanja prije čišćenja uređaja.



UPOZORENJE

Za podatke vezane za električnu energiju pogledajte oznaku s ocjenom na prednjoj strani sušilice (dok su vrata otvorena).

6. UPRAVLJANJE NA DALJINU (WI-FI)

Uređaj je opremljen **Wi-Fi** tehnologijom koja omogućuje upravljanje na daljinu putem aplikacije.

UPARIVANJE UREĐAJA (NA APLIKACIJI)

- Preuzmite aplikaciju **hOn** na svoj uređaj uokvirivanjem sljedećeg kôda QR:



ili putem poveznice:

go.haier-europe.com/download-app

Aplikacija dostupna je za uređaje s Android i iOS operativnim sustavima (tablete i smartphone).

Isprobajte sve Wi-Fi funkcije korištenjem DEMO (probne) verzije aplikacije.

Frekvencija kućne mreže Wi-Fi mora se postaviti na pojas od 2,4 GHz. Ne možete konfigurirati stroj ako vaša kućna mreža nije postavljena na pojas od 5 GHz.

- Otvorite aplikaciju, napravite korisnički profil (ili se prijavite ako je već prethodno napravljen) i uparite uređaj pridržavajući se uputa na zaslonu uređaja.

AKTIVACIJA UPRAVLJANJA NA DALJINU

- Provjerite da li je ruter uključen i aktivna internet veza.
- Stavite rublje i zatvorite vrata.
- Okrenite gumb za izbor programa u položaj **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)** : onemogućuju se kontrole na upravljačkoj ploči.

- Pokrenite ciklus aplikacijom. Kad se ciklus završi, isključite uređaj okretanjem upravljačkog sučelja gumb za izbor programa u položaj **OFF (ISKLJUČIVANJE)**.

PONIŠTAVANJE UPRAVLJANJA NA DALJINU

- Za napuštanje načina rada **UPRAVLJANJE NA DALJINU** dok je ciklus u tijeku, okrenite izbornik programa u bilo koji položaj osim **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**, bez prebacivanja u položaj **OFF (ISKLJUČENO)**. Upravljačka će ploča na uređaju ponovno raditi.
- Kad su vrata zatvorena, okrenite odabirač u položaj **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)** kako biste ponovno aplikacijom upravljali uređajem. Ako je ciklus u tijeku, nastavlja se.

Dok su vrata otvorena, **UPRAVLJANJE NA DALJINU** onemogućeno je. Kako biste ga ponovno omogućili, zatvorite vrata, okrenite izbornik programa u bilo koji položaj osim **UPRAVLJANJE NA DALJINU** i zatim ga odaberite ponovno.

7. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU

1. Otvorite vrata i napunite bubanj rubljem. Pobrinite se da se odjećom ne sprječava zatvaranje vrata.
2. Lagano zatvorite vrata tako da ih polagano gurate dok ne začujete klik kojim se označava zatvaranje vrata.
3. Odaberite željeni program sušenja okretanjem ručice programa ili, na nekim modelima, pritiskom na posebni gumb (provjerite konkretne pojedinosti u tablici programa).
4. Pritisnite gumb za pokretanje programa. Automatski započinje pokretanje rada sušilice.
5. Ako otvorite vrata tijekom trajanja programa radi provjere rublja, potrebno je pritisnuti gumb za pokretanje programa kako bi se ponovo pokrenulo sušenje nakon zatvaranja vrata.
6. Kada se bliži završetak ciklus, stroj ulazi u fazu hlađenja, odjeća se prevrće na hladnom zraku, čime se omogućuje hlađenje rublja.
7. Nakon završetka ciklusa, bubanj se sporadično okreće kako bi se smanjio nastanak nabora. To se nastavlja sve dok se stroj ne isključi ili dok se ne otvore vrata.

Kako biste postigli ispravno sušenje, nemojte otvarati vrata tijekom automatskih programa.

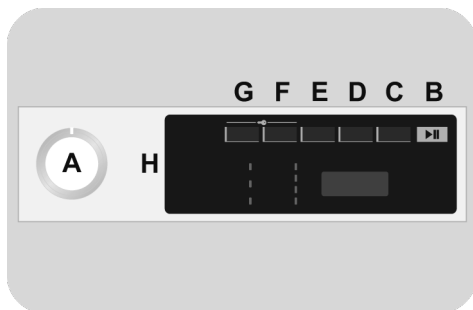
Tehnički podaci

Ulazna snaga/ Snaga struja osigurač amp/ Napon napajanja: pogledajte natpisnu pločicu.

Maksimalno opterećenje: pogledajte energetska naljepnicu.

Energetski razred: pogledajte energetska naljepnicu.

8. KONTROLE I PROGRAMI



A ODABIRAČ PROGRAMA s položajem ISKLJUČENO

B Gumb START/PAUZA

C Gumb ODGODA POČETKA

D Gumb ODABIR VREMENSKOG CIKLUSA/BRZI PROGRAMI

E Gumb ACTIVE DRY

F Gumb ODABIR SUŠENJA

G Gumb ANTI CREASE - PROTIV GUŽVANJA

H ZASLON

F+G SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

UPOZORENJE

Ne dirajte gumbе prilikom umetanja utikača; uređaj podešava sustave tijekom prvih sekundi rada: pritiskom na gumbе, onemogućujete pravilan rad uređaja. U tom slučaju, uklonite utikač i ponovite postupak.

ODABIRAČ PROGRAMA s položajem ISKLJUČENO

- Okretanjem odabirača programa u oba smjera, moguće je odabrati željeni program sušenja.
- Kako biste poništili odabir ili isključili uređaj, rotirajte odabirač programa na **ISKLJUČENO** (ne zaboravite iskopčati uređaj).

Prvo pokretanje

- Postavljanje jezika

- Nakon povezivanja stroja na mrežu i uključivanja, pritisnite gumb **"D"** ili **"E"** kako biste na zaslonu vidjeli dostupne jezike. **ENGLISH** je uvijek prvi jezik koji se prikazuje.
- Odaberite željeni jezik pritiskom na gumb **START/PAUZA**.

- Promijenite jezik

Ako želite promijeniti postavku jezika, istodobno pritisnite gumbе **"D"** i **"E"** na otprilike **5 sekunda**. **ENGLISH** će se pojaviti na zaslonu, zatim možete odabrati novi jezik.

Gumb START/PAUZA

Zatvorite okno PRIJE pritiskanja gumba START/PAUZA.

- Kako biste pokrenuli odabrani ciklus s prethodno odabranim parametrima, pritisnite **START/PAUZA**. Dok program radi, na zaslonu se prikazuje vrijeme koje još treba istaći.

- Nadalje, ako želite izmijeniti odabrani program, pritisnite gumbе za željene mogućnosti, izmijenite zadane parametre te zatim pritisnite gumb **START/PAUZA** kako biste započeli ciklus.

Moguće je odabrati samo mogućnosti koje su kompatibilne s postavljenim programom.

- Nakon uključivanja uređaja, pričekajte nekoliko sekundi kako bi se program pokrenuo.

TRAJANJE PROGRAMA

- Kad se program odabere, na zaslonu se automatski pokazuje uobičajeno trajanje ciklusa koje se može razlikovati ovisno o odabranim mogućnostima.
- Nakon što se program započne izvoditi, stalno ćete moći vidjeti koliko je vremena preostalo do završetka ciklusa sušenja.
- Uređaj računa vrijeme do završetka odabranog programa na temelju standardnog punjenja, a tijekom ciklusa uređajem se ispravlja vrijeme u skladu s razinom vlažnosti punjenja.

KRAJ PROGRAMA

- **"ZAVRŠETAK"** ("End" na nekim modelima) pojavljuje se na zaslonu na kraju programa, sad je moguće otvoriti vrata.
- Po završetku ciklusa, isključite uređaj okretanjem odabirača programa na položaj **ISKLJUČENO**.

Odabirač programa mora se UVIJEK postaviti na položaj ISKLJUČENO na završetku ciklusa sušenja prije nego što možete odabrati novi.

ZAUSTAVLJANJE RADA STROJA

- Držite gumb **START/PAUZA** pritisnutim oko **dvije sekunde** (bljeskat će naziv programa i prikaz preostalog vremena, čime se pokazuje da je stroj zaustavljen).

- Ponovo pritisnite gumb **START/PAUZA** da biste ponovo pokrenuli program od točke na kojoj je bio pauziran.

OTKAZIVANJE POSTAVLJENOG PROGRAMA

- Za otkazivanje programa, namjestite odabirač programa na položaj **ISKLJUČENO**.

*Ako dođe do prekida napajanja dok stroj radi, kada se vrati napajanje, pritiskom na gumb **START/PAUZA** stroj ponovno započinje rad od početka faze u kojoj se nalazio kada se prekinulo napajanje.*

Gumb ODGODA POČETKA

- Ovim se gumbom omogućuje odgađanje početka programa od **30 minuta (1 sat)** na nekim modelima) do **24 sata** u intervalima od **30 minuta (1 sat)** na nekim modelima). Odabrana se odgoda prikazuje na zaslonu.
- Nakon pritiska gumba **START/PAUZA**, prikazano se vrijeme skraćuje minutu po minutu.

Ako otvorite vrata uz postavku odgode početka, nakon zatvaranja vrata ponovno pritisnite gumb za početak kako biste nastavili s odbrojavanjem.

Gumb ODABIR VREMENSKOG CIKLUSA/BRZI PROGRAMI

- Moguće je prebaciti ciklus s automatskog na programirani do **3 minute** nakon početka ciklusa.
- Progresivni tlak povećava vrijeme u intervalima od **10 minuta**. Nakon što to odaberete, potrebno je isključiti sušilicu kako bi se resetirale sve automatske postavke sušenja.
- U slučaju nekompatibilnosti, sve lampice pokazivača brzo trepere 3 puta.
- Ako je izbornik programa postavljen na brze programe **NJEGA (30'/45'/59')**, progresivnim pritiskom gumba omogućuje vam se odabir između tri navedena vremena trajanja.

Gumb ACTIVE DRY

- **ACTIVE DRY** savršen je ciklus kojim se služite ako želite ukloniti neugodne mirise iz rublja, ujedno zaglađujući nabore. Ovim ciklusom možete brzo osvježiti potrebnu odjeću, uz jamčenje najboljeg kompromisa između vremena trajanja i radnog učinka sušenja.
- Ako želite odabrati ovu mogućnost, jednom pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Dostupna je samo tijekom odabira programa. Ovom se mogućnosti poništava odabrani program namjenskim programom.
- Ako želite poništiti odabir mogućnosti **ACTIVE DRY**, pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Kada poništite odabir mogućnosti, strojem se ponovno prikazuje naziv izvornog programa.

Gumb ODABIR SUŠENJA

- Ovim se gumbom omogućava postavljanje prilagodljive mogućnosti za odabir stupnja sušenja do **3 minuta** nakon pokretanja ciklusa:



Spremnost za glačanje: ostavlja odjeću vlažnu radi olakšanog glačanja.



Sušenje za vješalicu: kako bi odjeća bila spremna za vješanje.



Sušenje za ormar: za odjeću koja se može odmah slagati u ormar.



Potpuno sušenje: za potpuno sušenje odjeće, idealno za puni kapacitet sušilice.

- Ovaj je stroj opremljen funkcijom **Upravljanja sušenjem**. Pri automatskim ciklusima, svaka prijelazna razina sušenja prije odabrane razine označena je treperenjem lampice koja odgovara fazi sušenja.

U slučaju nekompatibilnosti, sve lampice pokazivača brzo trepere 3 puta.

Gumb ANTI CREASE - PROTIV GUŽVANJA

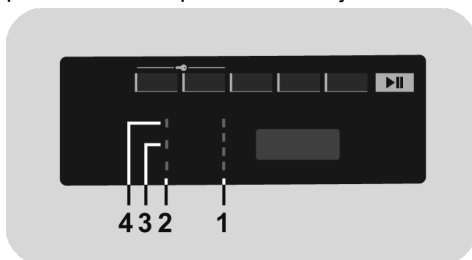
- Tijekom ciklusa, putem mogućnosti postavljaju se alternativna kretanja bubnja kako bi se smanjilo stvaranje nabora i automatski se postavlja razina sušenja na **"Spremno za glačanje"**. Nadalje, ovom vam je mogućnosti omogućeno da aktivirate kretanje bubnja prije ciklusa protiv gužvanja u slučaju aktiviranja odgode i na završetku ciklusa sušenja. Aktivira se svakih 10 minuta do 6 sati nakon završetka ciklusa sušenja.
- Kako biste zaustavili kretanje, postavite odabirač programa na **ISKLJUČENO**. To je korisno ako nije moguće odmah izvaditi rublje.

SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

- Istovremeno pritisnite tipku za **"F"** i tipku za **"G"** i držite oko **2 sekunde**, čime ćete zaključati tipke. Na taj način, možete spriječiti slučajne ili neželjene promjene postavki programa na displayu.
- Sigurnosno zaključavanje možete poništiti ponovnim istovremenim pritiskom navedenih tipki.
- U slučaju otvaranja vrata s aktiviranim **SIGURNOSNIM ZAKLJUČAVANJEM**, ciklus se zaustavlja, ali zaključavanje ostaje na snazi: kako biste ponovno pokrenuli ciklus, trebate ukloniti opciju zaključavanja i ponovno pritisnuti **START/PAUZA**.
- **SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE** može se mijenjati u bilo kojem trenutku ciklusa.

Zaslon

Na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme sušenja, odgođeno vrijeme u slučaju odgođenog početka i ostale postavke obavijesti.



1) LAMPICE POKAZIVAČA ZA ODABIR SUŠENJA

Lampicama pokazivača prikazuje se razina suhoće koja se može odabrati odgovarajućim gumbom.

2) LAMPICA POKAZIVAČA ZA - protiv gužvanja

Svjetlosni pokazatelj prikazuje odabranu opciju.

3) LAMPICA POKAZIVAČA ZA ČIŠĆENJE FILTARA ZA VLAKNA I SPUŽVASTOG FILTRA

Lampica pokazivača postojano svijetli kako bi se signalizirala potreba za čišćenjem filtera za vlakna, a treperi kako bi se signalizirala potreba za čišćenjem spužvastog filtera.

4) SVJETLOSNI INDIKATOR WI-FI

- Kod modela s Wi-Fi funkcijom, svjetlosni pokazatelj prikazuje status veze. Može biti:
 - **UKLJUČEN**: aktivirano upravljanje na daljinu.
 - **SPORO TREPERENJE**: isključeno upravljanje na daljinu.
 - **BRZO TREPERENJE 3 SEKUNDE + ISKLJUČENJE**: stroj se ne može povezati s kućnom mrežom Wi-Fi ili se još nije povezao s aplikacijom.
 - **BRZO TREPERENJE 3 SEKUNDE + ISKLJUČENJE NA 2 SEKUNDE**: ponovno postavljanje mreže Wi-Fi (tijekom povezivanja s aplikacijom).
 - **UKLJUČENO NA 1 SEKUNDU, ISKLJUČENO NA 3 SEKUNDE**: vrata su otvorena. Nije moguće aktivirati upravljanje na daljinu.
- Za sve informacije o funkcijama i upute za jednostavnu aktivaciju Wi-Fi upravljanja, posjetite go.he.services/htd-5d

Uputa za sušenje

Standardni ciklus COTTON DRY (SUŠENJE PAMUKA) () energetski je najučinkovitiji i najprikladniji za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja.

Maksimalna težina sušenja	
Pamuk	Maksimalni prijavljeni kapacitet
Sintetika ili osjetljivo rublje	Maksimalno 4 kilograma

Informacije za laboratorijske testove

EN 61121 - Programi za uporabu:

- STANDARDNO SUŠENJE PAMUKA → 
- SUŠENJE PAMUKA ZA GLAČANJE (BIJELO RUBLJE - Spremno za glačanje)
- LAGANA NJEGA (SINETIKA - Sušenje za vješalicu)

UPOZORENJE

Očistite filtre za vlakna prije svakog ciklusa.

UPOZORENJE

Očistite spužvasti filter svakih šest mjeseci ili kada lampica pokazivača za filtre počne treperiti.

UPOZORENJE

Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.

UPOZORENJE

Samo za sušilicu rublja kapaciteta 10/11 kg s kompletom ispusnog crijeva: spojite ispusno crijevo za pražnjenje kondenzirane vode (u skladu s uputama u odgovarajućem poglavlju).

Tablica programa

PROGRAM		Odabirne opcije					KAPACITET (kg)	VRIJEME SUŠENJA (min)
								
	BIJELO	✓	✓	✓	✓	✓	Puni	*
	ECO PAMUK	✓	-	-	-	-	Puni	*
	VUNA WOOLMARK	✓	-	-	-	-	1	70'
	TENISICE	✓	✓	-	-	-	-	Maks 120'
	SINTETIKA	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	MAJICE	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
	TRAPER	✓	-	-	-	-	4	*
	FITNESS	✓	-	✓	✓	-	4	*
	MEKANA NJEGA	✓	-	✓	-	-	2	*
	SVJEZA NJEGA	✓	-	✓	-	-	3,5	*
	ALERGIJSKA NJEGA	✓	✓	✓	-	-	4	Maks 220'
 30°/45°/59°	NJEGA 30-45-59	✓	✓	✓	-	-	2,5	*
	ALL IN ONE	✓	-	✓	-	-	6	*
	AUTOMATSKA NJEGA	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi) Položaj koji je potrebno odabrati za aktivaciju upravljanja na daljinu putem aplikacije (WI-FI).							

* Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.

Opis programa

Kako biste sušili različite vrste tkanina i boja, sušilica za rublje ima posebne programe kojima se udovoljava svakoj vrsti sušenja (pogledati tablicu programa).

UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)

Položaj koji je potrebno odabrati za aktivaciju/poništavanje upravljanja na daljinu putem aplikacije (Wi-Fi funkcija).

U tom slučaju, odabir programa ide putem naredbi aplikacije. Više detalja u poglavlju **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**.

BIJELO

Pravi ciklus za sušenje pamučnog rublja, spužvi i ručnika.

ECO PAMUK

Pamučni program (sušenje za vješalicu) najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije. Prigodno za pamuk i platneno rublje.

VUNA WOOLMARK

Vunena odjeća: program se može upotrebljavati za sušenje do 1 kg rublja (oko 3 pulovera).

Preporuča se naopako izvrnuti odjeću prije sušenja.

Postavke vremena mogu se mijenjati zbog dimenzija i debljine rublja i vrtnje koje se odaberu tijekom pranja.

Na kraju ciklusa odjeću je moguće nositi, no ako je od težeg materijala, rubovi mogu još uvijek biti vlažni, stoga se preporuča sušenje na zraku.

Preporuča se izvaditi odjeću na samom završetku ciklusa.

Pažnja: postupak je filcanja nepovratan: isključivo sušite odjeću s oznakom "ok tumble" (pogodno za sušilicu). Ovaj se program ne preporuča za odjeću od akrilnog vlakna.



Ciklus sušenja vune u ovom stroju odobrilo je poduzeće "Woolmark Company" za sušenje proizvoda od vune perivih u perilici pod uvjetom da su proizvodi oprani i osušeni u skladu s uputama na etiketi i uputama proizvođača ovog stroja M1530.

U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji zaštićeni žig Woolmark jest certificirani zaštićeni žig.

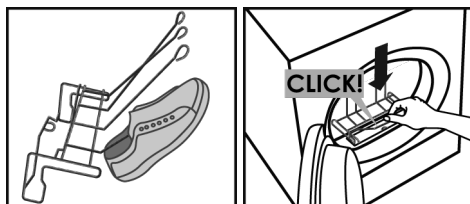
HR

TENISICE

Ova vrsta ciklusa, zahvaljujući posebnom držaču, omogućava sušenje do 2 para platnenih tenisica. **Preporuča se izvaditi vezice iz tenisica prije sušenja.**

Rešetka za cipele i tenisice

Rešetka se isporučuje sa sušilicom, namijenjena za sušenje do 4 para cipela.



- Potrebno je ukloniti dva filtra za vrata tako da ih zamijenite rešetkom.
- Preporuča se izvaditi vezice iz tenisica prije sušenja.
- Rešetke u sredini namijenjene su dužim i višim, muškim cipelama, a 2 stražnje za žensku ili dječju obuću (veličine - EU 39, UK 5.5).
- Preporuča se zavrtjeti bubanj kako biste uklonili eventualne prepreke. Ili možete staviti dva para cipela bočno, potplatima prema gore.

SINTETIKA

Za sušenje sintetičkih tkanina koje zahtijevaju precizno i posebno rukovanje.

MAJICE

Ovaj je posebni program napravljen za sušenje majica uz smanjenje gužvanja i nabora zahvaljujući posebnim okretajima bubnja. Preporuča se vađenje platnenog rublja odmah nakon ciklusa sušenja.

TRAPER

Za ravnomjerno sušenje tkanina poput traper. Preporuča se da naopako izvrnete odjeću prije sušenja.

FITNESS

Program Fitness brine o vašoj odjeći za sport i rekreaciju: uređaj nježno suši, uz posebnu njegu, kako bi se izbjeglo skupljanje i uništavanje elastičnih vlakana.

MEKANA NJEGA

Pomoću programa za njegu osjetljive tkanine i ubacivanjem male količine rublja, uređaj će se pobrinuti za vašu najosjetljiviju odjeću.

SVJEZA NJEGA

Zahvaljujući ciklusu njege za svježinu, uređaj se može odjednom pobrinuti za različite vrste tkanina (pamuk i sintetiku),

ujednačeno ih sušeći u 59 minuta. Ako je količina rublja manja od preporučene ili niskog stupnja preostale vlažnosti, ciklus se skraćuje kako se rublje ne bi presušilo.

ALERGIJSKA NJEGA

Jedan posebni ciklus koji suši i istovremeno pomaže pri smanjenju glavnih alergena poput grinja, životinjskih dlaka, peludi i ostataka praškastih deterdženata.

NJEGA 30'/45'/59'

Brzi ciklus sušenja omogućuje vam brzo sušenje odjeće; možete odabrati program od 30, 45 i 59 minuta.

ALL IN ONE

Novi inovativni ciklus za istodobno sušenje raznovrsnih tkanina. Sušilica javlja da je završio ciklus sušenja prozračnih tkanina i da se takvo rublje može izvaditi (na zaslonu trepere slova AIO na 3 minute i oglašava se zvučni signal). Nakon tog koraka, potrebno je ponovno pritisnuti gumb za početak kako bi se do kraja osušilo platneno rublje od težih tkanina.

AUTOMATSKA NJEGA

Novi ciklus za automatsku njegu ekskluzivni je program koji može automatski prilagoditi tehnologiju sušenja kapacitetu i tipologiji odjeće.

9. TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO

Što bi mogao biti uzrok...

Kvarovi koje možete popraviti sami

Prije pozivanja Korisničke službe vezano za tehničke savjete, prvo prođite sljedeći popis provjera. Provest će se naplata ako se ustanovi da stroj radi ili da je neispravno instaliran ili upotrebljavan. Ako se problem nastavi i dalje nakon što dovršite preporučene postupke provjere, nazovite Korisničku službu, oni će vam možda moći pomoći preko telefona.

Prikaz vremena do završetka mogao bi se promijeniti tijekom ciklusa. Vrijeme se do završetka stalno provjerava tijekom ciklusa sušenja te se vrijeme prilagođava kako bi se pružila najbolja procjena vremena. Prikazano vrijeme može se povećati ili smanjiti tijekom ciklusa i riječ je o normalnoj pojavi.

Vrijeme je sušenja predugo/odjeća nije dovoljno suha...

- Jeste li odabrali ispravno vrijeme/program sušenja?
- Je li odjeća bila premokra? Je li odjeća bila temeljito iscijeđena ili osušena centrifugalnom sušilicom?
- Je li potrebno očistiti filtre za vlakna?
- Je li potrebno očistiti spužvasti filter?
- Je li sušilica preopterećena?

Sušilica ne radi...

- Je li sušilica spojena na električno napajanje? Provjerite uporabom drugog uređaja poput stolne lampe.
- Je li priključak ispravno spojen na utičnicu?
- Je li nestalo struje?
- Je li pregorio osigurač?
- Jesu li vrata potpuno zatvorena?

- Je li sušilica uključena, i na utičnici i na strani stroja?
- Je li odabrano vrijeme ili program sušenja?
- Je li stroj opet uključen nakon otvaranja vrata?
- Je li sušilica prestala raditi jer je spremnik za vodu pun i mora ga se isprazniti?

Sušilica je bučna...

- Isključite sušilicu i obratite se Korisničkoj službi za savjet.

Indikatorsko svjetlo za čišćenje filtra uključeno je...

- Trebaju li filteri za vlakna ili spužvasti filter čišćenje?

Uključena je lampica pokazivača za spremnik za vodu*...

- Je li potrebno isprazniti spremnik za vodu?

***Kod određenih modela, ovo se ukazuje porukom koja se prikazuje na zaslonu.**

Korisnička služba

Ako i dalje postoji problem s vašom sušilicom nakon završetka svih preporučenih postupaka provjere, nazovite Korisničku službu za savjet. Oni će vam možda moći pomoći preko telefona ili zakazati odgovarajući termin kada će vas inženjer nazvati pod vašim jamstvenim uvjetima. Međutim, provest će se naplata ako se na vaš stroj odnosi išta od sljedećeg:

- Ustanovilo se da radi.
- Nije instaliran u skladu s uputama za instalaciju.
- Upotrebljava se neispravno.

Rezervni dijelovi

Uvijek upotrebljavajte originalne rezervne dijelove, dostupne izravno preko Korisničke službe.

Servis

Kako bi se osigurao nastavak sigurnog i učinkovitog rada ovog uređaja, preporučamo da servisiranje ili popravke provodi samo ovlašteni servisni inženjer.

Jamstvo

Jamstveni uvjeti priloženi su uz uređaj. Jamstveni list mora biti pravilno ispunjen te ga spremite, kako biste ga u slučaju potrebe, mogli pokazati ovlaštenom servisu.

Postavljanjem **CE** oznake, pod punom odgovornošću, potvrđujemo da je ovaj uređaj u skladnosti sa svim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima europskog zakonodavstva.

Za sigurno odlaganje uređaja, isključite utikač iz utičnice, presijecite glavni kabel i uništite ga zajedno s utikačem. Uklonite šarke i odvojite vrata kako biste spriječili da se djeca zatvore unutar uređaja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač također zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promjene koje smatra korisnim za svoje proizvode a bez mijenjanja njihovih bitnih karakteristika.

Bedankt dat u voor dit product heeft gekozen. We zijn er trots op dat we het ideale product voor u en het beste complete assortiment huishoudelijke apparaten voor dagelijks gebruik kunnen bieden.



Lees deze instructies zorgvuldig door en gebruik deze machine op basis van deze aanwijzingen. Dit boekje geeft u naast belangrijke richtlijnen voor het veilige gebruik de veilige installatie en het veilige onderhoud van de machine ook enkele nuttige tips over hoe u de beste resultaten bekomt wanneer u met deze machine wast. Bewaar alle documentatie op een veilige plek zodat u of de toekomstige eigenaars van de machine ze in de toekomst opnieuw kunnen raadplegen.

Controleer dat de volgende items samen met de machine werden geleverd:

- Handleiding
- Garantiekaart
- Energiekeurmerk

Controleer of de machine geen schade heeft opgelopen tijdens het transport. Als dat wel het geval is, neem dan contact op met de klantenservice. Als u het bovenstaande niet in acht neemt, kan dat de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen. Een servicebezoek kan in rekening worden gebracht als een probleem met uw machine is veroorzaakt door verkeerd gebruik of een onjuiste installatie. Wanneer u contact opneemt met de serviceafdeling, moet u de unieke code die uit 16 tekens bestaat, ook wel "serienummer" genoemd, bij de hand hebben. Dit is een unieke code voor uw product, die op de sticker staat vermeld die in de deuropening is aangebracht.

Milieu voorschriften



Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).

AEEA bevat zowel verontreinigende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen veroorzaken) en basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde afval en alle verontreinigende stoffen op een correcte wijze te verwijderen en alle andere materialen te hergebruiken en recyclen. Individuen kunnen een belangrijke rol spelen bij de garantie dat AEEA geen milieu-issuе wordt; het is essentieel om een aantal basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;
- AEEA moet worden overgedragen aan de desbetreffende inzamelpunten beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen, voor grote AEEA, kan thuisophaling aanwezig zijn.

In veel landen, als u een nieuw apparaat koopt, kunnen de oude worden teruggegeven aan de dealer die het kosteloos moet afhalen op een één-op-één-basis, zolang het apparaat een gelijkwaardig type betreft en dezelfde functies heeft als de geleverde apparatuur.

Inhoudsopgave

1. **ALGEMENE VELIGHEIDSVORSCHRIFTEN**
2. **AFVOERSLANGENKIT**
3. **WATERBAKKEN**
4. **DEUR EN FILTERS**
5. **PRAKTISCHE TIPS**
6. **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**
7. **GEBRUIKERSHANDLEIDING**
8. **BEDIENINGSELEMENTEN EN PROGRAMMA'S**
9. **PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE**

1. ALGEMENE VELIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN

- Deze apparaten zijn bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- Kantines voor medewerkers, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- Boerderijen;
- Door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
- Bed and breakfast omgevingen.

Een ander gebruik van dit toestel dan binnen de huishoudelijke omgeving of van de typische huishoudelijke functies, zoals commercieel gebruik door deskundigen of ervaren gebruikers, wordt uitgesloten, zelfs in de bovenstaande toepassingen. Als het apparaat wordt gebruikt op een wijze die onverenigbaar is met deze kan de levensduur van het apparaat en de garantie van de fabrikant vervallen. Eventuele schade aan het apparaat of andere schade of verlies ontstaan door gebruik dat niet in overeenstemming is met huishoudelijk gebruik (ook als ze gelokaliseerd is in een huishoudelijk milieu) worden niet geaccepteerd door de fabrikant in de ruimste mate toegestaan door de wet.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of

verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker wordt niet gedaan door kinderen zonder toezicht.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het toestel worden gehouden, tenzij ze steeds onder toezicht staan.



WAARSCHUWING
Misbruik van een droogtrommel kan brand veroorzaken.

- Deze machine is alleen voor huishoudelijk gebruik, m.a.w. voor het drogen van huishoudelijk textiel en kleding.
- Zorg ervoor dat u de installatie- en gebruikshandleiding volledig heeft begrepen voordat u het apparaat begint te gebruiken.
- Raak de machine niet aan als uw handen of voeten nat of vochtig zijn.

- Leun niet tegen de deur als u de machine laadt en gebruik de deur niet om de machine op te tillen of te verplaatsen.
- Blijf deze machine niet gebruiken als ze een gebrek lijkt te hebben.
- De wasdroger mag niet worden gebruikt als industriële chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.



WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat niet als de pluizenfilter niet geplaatst of beschadigd is; pluis kan ontbranden.

- Pluizen of dons mogen zich niet op de grond rondom de buitenkant van de machine ophopen.



WAARSCHUWING

Op de plaats van het symbool voor warm oppervlak  kan de temperatuur tijdens het drogen tot meer dan 60 graden C stijgen.

- Neem altijd de stekker eruit voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- De trommel kan vanbinnen erg heet worden. Wacht altijd met het uithalen van het wasgoed tot de afkoelingsperiode van de droger voorbij is.



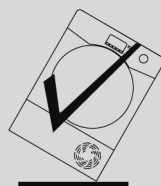
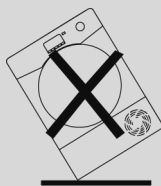
WAARSCHUWING

Stop nooit een wasdroger voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle artikelen snel verwijderd en uitgehangen worden, zodat de hitte wordt verdreven.



WAARSCHUWING

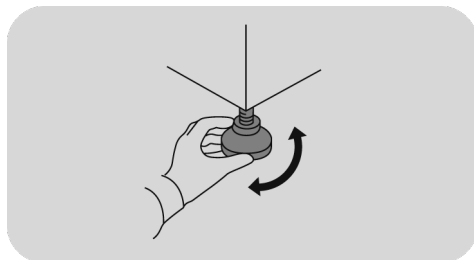
Het apparaat moet in een rechtopstaande positie worden vervoerd. Indien nodig, mag de droger alleen worden gedraaid volgens getoonde zijde.



Als het apparaat in een andere positie werd vervoerd, wacht dan ten minste vier uur voordat u het apparaat aanzet, zodat de vloeistof in de compressor zich kan stabiliseren. Als u dit na laat kan dit leiden tot schade aan de compressor.

Installatie

- Installeer het apparaat niet in een erg koude ruimte of in een ruimte waar het kan vriezen. Bij een temperatuur rond het vriespunt kan de droger mogelijk niet goed functioneren: er is een kans op schade indien het water gaat bevriezen in het hydraulisch systeem (leidingen, kleppen, pomp). Voor een betere prestatie van het product moet de temperatuur van de ruimte tussen $+5^{\circ}\text{C}$ en $+35^{\circ}\text{C}$ graden zijn. Gelieve er rekening mee te houden dat werking van de droger in koude omstandigheden (tussen $+2^{\circ}\text{C}$ en $+5^{\circ}\text{C}$) condenswater en waterdruppels op de vloer kan veroorzaken.
 - Wanneer de droogtrommel bovenop een wasmachine wordt geïnstalleerd, moet een geschikte stapelkit worden gebruikt, in overeenstemming met de configuratie van uw apparaat:
 - Stapelkit "standaard grootte": voor wasmachine met een minimale diepte van 44 cm;
 - Stapelkit "slim grootte": voor wasmachine met minimale diepte van 40 cm.
 - Universele stapelkit met schuivende legplank: voor wasmachine met een minimale diepte van 47 cm.
- U kunt deze stapelkit bij onze dienst reserveonderdelen verkrijgen. De instructies voor het installeren en eventuele bevestigingen worden samen bij de stapelkit geleverd.
- Installeer de droger **NOOIT** dichtbij gordijnen.
 - De machine mag niet worden geïnstalleerd achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de tegenovergestelde zijde als die van de droogtrommel, zodanig dat een volledige openstelling van de deur van het apparaat gegarandeerd blijft.
 - Voor uw veiligheid moet het apparaat correct geïnstalleerd zijn. Bij twijfel over de installatie, neem contact op met de klantenservice voor advies.
 - Als de machine is geplaatst, moeten de voeten worden versteld zodat de machine waterpas staat.



Elektrische aansluitingen en veiligheidsinstructies

- De technische details (voedingsspanning en stroominvoer) worden aangegeven op het productplaatje.
- Zorg ervoor dat het elektrisch systeem geaard is, voldoet aan alle toepasselijke wetgevingen en dat het stopcontact compatibel is met de stekker van het apparaat. In andere gevallen, zoek gekwalificeerde professionele hulp.



WAARSCHUWING

Het apparaat mag niet via een extern schakelsysteem, bijvoorbeeld via een timer, worden gevoed, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig door een nutsvoorziening wordt aan en uitgeschakeld.

- Gebruik geen adapters, meervoudige stekkers en/of verlengsnoeren.
- Na installatie van het apparaat moet de stekker bereikbaar zijn zodat het apparaat kan worden losgekoppeld.
- Steek de stekker niet in het stopcontact en zet de machine niet aan voordat de installatie is voltooid.

- Als het voedingssnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens onderhoudstechnicus of gelijkaardig gekwalificeerd personeel worden vervangen, om risico's te vermijden.

Ventilatie

- De kamer waarin de droger geplaatst wordt, moet voldoende geventileerd worden om te voorkomen dat gasen van mechanismen die werken via brandstofverbranding, zoals een open haard, in de kamer gezogen worden wanneer de droger in werking is.
- De achterkant van het apparaat installeren dichtbij een muur of een verticale oppervlakte.
- Er moet tenminste een ruimte van 12 mm zijn tussen de machine en welke obstakels dan ook. De lucht inlaat en uitlaat moeten vrij blijven van obstakels.
- Zorg ervoor dat tapijten of matten de onderkant of eventuele ventilatieopeningen niet afdichten.
- Voorkom dat artikelen achter de droger vallen of zich daar ophopen omdat deze de luchtaanvoer en afvoer kunnen belemmeren.

- Afzuiglucht mag niet in een via een afvoer waarlangs uitlaatstoffen van mechanismen die gas of andere brandstoffen verbranden, worden afgevoerd.
- Controleer regelmatig of de lucht rondom de droger vrij kan circuleren en dat er zich geen stof en pluizen ophopen.
- Controleer regelmatig de pluizenfilter na gebruik en maak proper indien nodig.

De Was

- Bekijk altijd de wasvoorschriften op het wasgoed om te controleren of u het in de droger mag drogen.
- Wasverzachters en vergelijkbare producten moeten worden gebruikt volgens de Aanwijzingen die op de wasverzachter staan vermeld.
- Geen ongewassen wasgoed in de droogtrommel drogen.
- Kleren moeten gecentrifugeerd of grondig uitgewrongen worden, voordat zij in de droogtrommel gestopt worden.
- Druipnatte kleren mogen NIET in de droger gestopt worden.



WAARSCHUWING

Materialen uit schuimrubber kunnen onder bepaalde omstandigheden, wanneer ze verhit worden, spontaan ontbranden. Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterproef textiel, artikelen met een rubberzijde en kleding of kussens met schuimrubberen pads MOGEN NIET in de droogtrommel worden gedroogd.



WAARSCHUWING

Geen stoffen in de droogtrommel doen die met chemische reinigingsvloeistoffen zijn behandeld.

- Glasvezelgordijnen mogen NOOIT in dit apparaat worden gestopt. Er kunnen zich huidirritaties voordoen als andere kledingstukken met de glasvezels in aanraking geweest zijn.
- Wasgoed dat is verontreinigd met substanties, zoals kookolie, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, vlekverwijderaars, terpetine, wax en waxverwijderaars, moeten in heet water gewassen worden met extra wasmiddel voordat ze in de droogtrommel worden gedroogd.

- Verwijder alle voorwerpen uit zakken, bijv. aanstekers en lucifers.
- Aanstekers en lucifers mogen niet in zakken blijven zitten en gebruik NOOIT ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het apparaat.
- Maximaal gewicht voor het drogen: zie energielabel.
- Om de productfiche te raadplegen verwijzen wij u door naar de fabrikant.



WAARSCHUWING

Brandgevaar/brandbare materialen.

- Het apparaat bevat **R290**, een milieuvriendelijk koelgas dat brandbaar is. Houd open vuur en ontstekingsbronnen verwijderd van het apparaat.
- Controleer of er geen zichtbare schade is aan het apparaat. Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is.
- Mocht er een probleem zijn, neem dan contact op met uw gespecialiseerde verkooppunt of met een van onze klantenservicecentra.

WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat de openingen op het apparaat en de openingen van het compartiment waar het apparaat op bevestigd is (voor inbouwmodellen) vrij zijn van obstakels.

WAARSCHUWING

Beschadig het koelcircuit niet.

- Reparaties of interventies op het apparaat mogen alleen worden verricht door een bevoegde assistentieservice.
- Het incorrect weggooien van het apparaat kan brand of vergiftiging veroorzaken.
- Het apparaat op correcte wijze weggooien en leidingen gebruikt voor de circulatie van de koelvloeistof niet beschadigen.

2. AFVOERSLANGENKIT

Om te voorkomen dat het waterreservoir na iedere droogcyclus moet worden geleegd, kan het water direct worden afgevoerd in een afvoerwaterleiding. De waterverordeningen verbieden verbinding met een oppervlaktewaterafvoer. De afvoerwaterleiding moet zich naast de droger bevinden.

De kit bestaat uit: 1 slang en 1 stop.



WAARSCHUWING

Schakel de droger uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u werkzaamheden uitvoert.

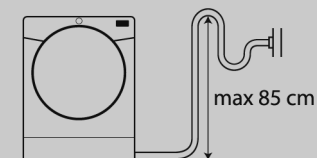
De slang moet worden aangesloten op een afvoersysteem met een maximumhoogte van 85 cm ten opzichte van de onderkant van de droger (afbeelding 1).

De afvoerslang monteren

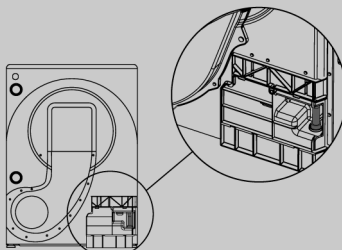
1. Het waterafvoersysteem bevindt zich aan de achterkant van de machine, aan de rechter onderkant (afbeelding 2).
2. Maak de slang (A) los van de aansluiting (B) door hem omhoog te trekken (afbeelding 3).
3. Sluit de verwijderde buis met de dop (C) die bij de kit is geleverd (afbeelding 4).
4. Sluit de slang aan op de aansluiting (B) en zorg ervoor dat deze stevig wordt aangebracht (afbeeldingen 5-6).

Controleer de onderkant wanneer de machine op zijn plaats staat, om er zeker van te zijn dat de nieuwe slang niet geknikt wordt wanneer de droger op zijn plaats wordt geduwd.

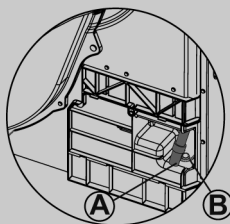
①



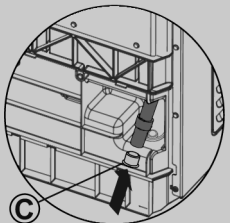
②



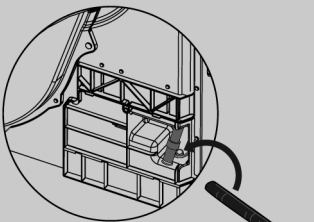
③



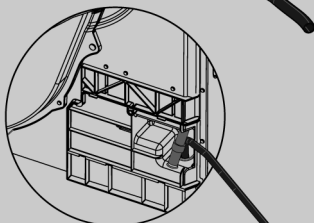
④



⑤



⑥



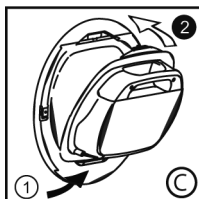
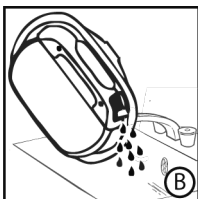
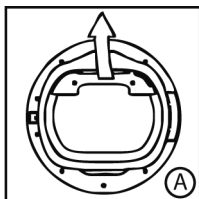
3. WATERBAKKEN

Het water dat tijdens het drogen uit het wasgoed wordt gehaald, wordt opgevangen in een bak. Wanneer de bak vol is, zal een indicatielampje, of op sommige modellen een bericht op de display, je laten weten dat de bak geleegd **MOET** worden (wij raden echter aan om deze na elke droogcyclus te legen).

Er wordt zeer weinig water opgevangen tijdens de eerste paar cycli van een nieuwe machine omdat er eerst een intern reservoir wordt gevuld.

De opvangbak in de deurlade verwijderen *

1. Trek de wateropvangbak voorzichtig naar buiten aan de handgreep **(A)**.
Als de wateropvangbak vol is, weegt hij ongeveer 6 kg.
2. Houd de wateropvangbak scheef om het water weg te laten lopen door de tuit **(B)**. Als de wateropvangbak leeg is, plaats hem dan terug zoals te zien is; **(C)** breng eerst de basis van de opvangbak op zijn plaats volgens de afbeelding **(1)** en duw dan de bovenkant voorzichtig op zijn plaats **(2)**.
3. Druk op de programmastartknop om de cyclus weer te starten.



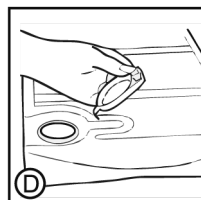
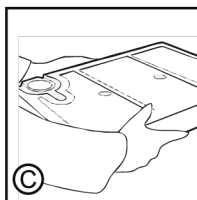
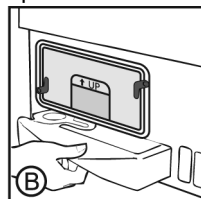
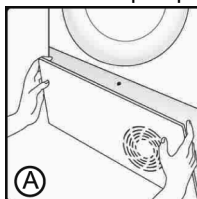
* afhankelijk van model

ALLEEN VOOR MODELLEN MET AFVOERSLANGENKIT

Als u water kunt afvoeren bij de droger, kunt u de afvoerkit gebruiken om een permanente afvoer te maken voor het water dat in de opvangbak van de droger komt. Dit betekent dat u de wateropvangbak niet leeg hoeft te maken.

De onderste wateropvangbak verwijderen *

1. Trek zachtjes aan de bovenkant van de dorpellijst, zodat deze loskomt van de droger. Het onderste deel kan vervolgens losgemaakt worden zodat de dorpellijst volledig kan worden verwijderd **(A)**.
2. Trek stevig aan de handgreep en schuif de wateropvangbak uit de droger **(B)**. Houd de opvangbak met beide handen vast **(C)**. Als de wateropvangbak vol is, weegt hij ongeveer 4 kg.
3. Open het deksel op de bovenkant van de opvangbak en gooi het water weg na afloop van elk programma en voordat u het volgende start **(D)**.
4. Plaats het deksel terug en schuif de wateropvangbak terug **(D)**. **DUW STEVIG OP ZIJN PLAATS.**
5. Plaats de dorpellijst terug door de scharnieren aan de bovenkant vast te haken en de onderste clips op hun plaats te 'klikken'.



* afhankelijk van model

4. DEUR EN FILTERS

Deur

- Trek aan de handgreep om de deur te openen.
- Om het programma weer te starten, sluit u de deur en drukt u op de programmastartknop.

Indicatielampje reiniging pluizenfilters en sponsfilter

Het indicatielampje brandt vast om aan te geven dat de pluizenfilters moeten worden gereinigd en knippert om aan te geven dat het sponsfilter moet worden gereinigd.

Als de was niet droogt, controleer dan of de filters niet verstopt zijn.

NI

Als u de filters met water reinigt, vergeet dan niet ze te drogen.



WAARSCHUWING

Wanneer de droger in gebruik is, kunnen de trommel en de deur ZEER HEET zijn.



WAARSCHUWING

(Voor modellen met een wateropvangbak)
Als u de deur opent in het midden van een cyclus, voordat de koelcyclus is voltooid, kan de handgreep heet zijn. Wees uiterst voorzichtig als u de wateropvangbak probeert te legen tijdens de cyclus.

Filters

Verstopte filters kunnen de droogtijd verlengen en schade en een dure reiniging veroorzaken.

Met het oog op een maximale doeltreffendheid van de machine is het essentieel om vóór elke droogcyclus te controleren of alle filters schoon zijn.

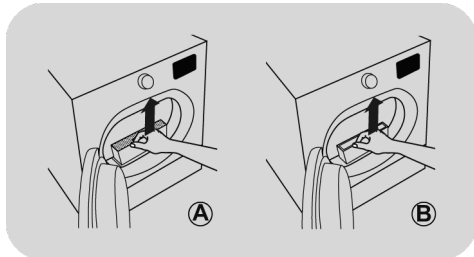


WAARSCHUWING

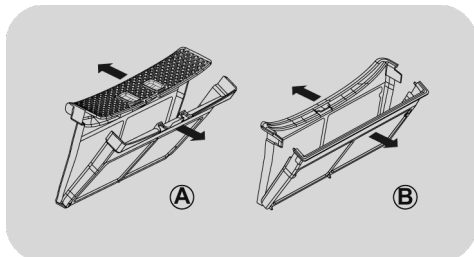
Gebruik de droger niet zonder de filters.

De pluizenfilters schoonmaken

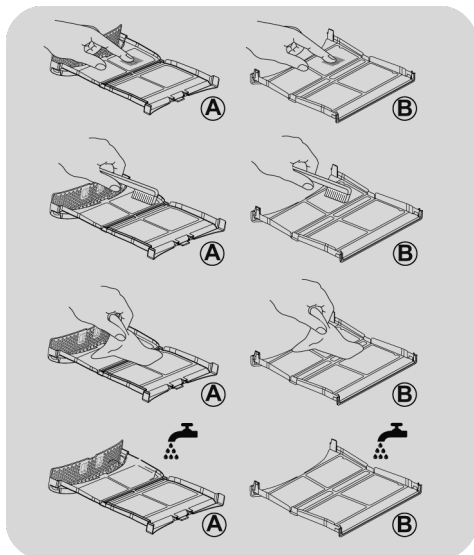
1. Trek de twee filters **A** en **B** na elkaar naar boven en naar buiten, zoals aangegeven op de afbeelding.



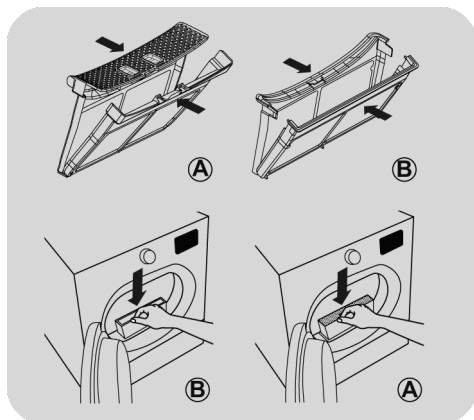
2. Open de filters.



3. Verwijder de pluizen voorzichtig uit beide filters met uw vingertoppen of een zachte borstel, een doek of onder stromend water.



4. Sluit beide filters door ze terug te plaatsen in de deur; zorg ervoor dat ze goed op hun plaats zitten.



! WAARSCHUWING

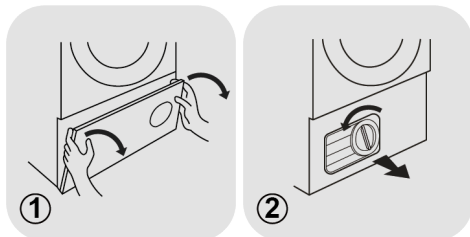
Voordat u de filters terugplaatst, moet u controleren of er geen pluizen meer in het compartiment zitten; als dat wel zo is, verwijder die dan met een stofzuiger.

! WAARSCHUWING

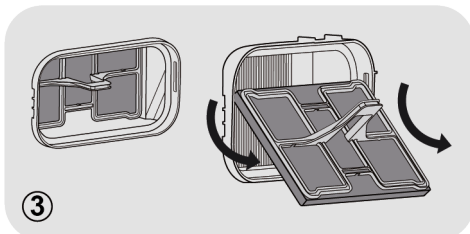
Reinig de pluizenfilters vóór elke cyclus.

Het sponsfilter reinigen

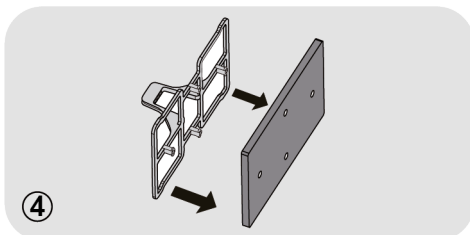
1. Verwijder de dorpellijst.
2. Draai de handgreep linksom en trek het voordeksel eruit.



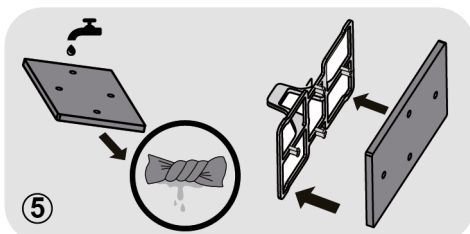
3. Verwijder voorzichtig het sponsfilterframe.



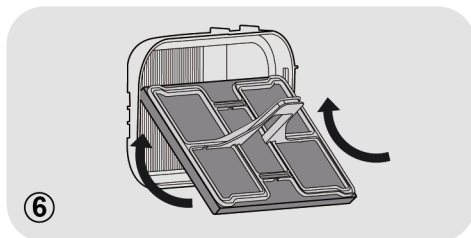
4. Verwijder de spons voorzichtig uit het frame.



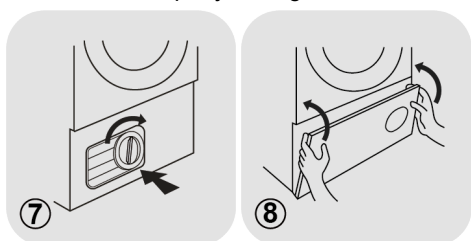
5. Was de spons door hem onder de kraan te houden zodat eventueel stof of pluis wordt verwijderd. Wring de spons uit en plaats deze voorzichtig terug op het frame.



6. Plaats het filterframe terug in de juiste positie.



7. Plaats het voordeksel terug in de juiste positie. Draai de handgreep rechtsom, om het voordeksel te vergrendelen.



8. Plaats de dorpellijst terug.



WAARSCHUWING

Raak de lamellen achter het sponsfilterframe niet aan met uw handen om verwondingen te voorkomen.



WAARSCHUWING

Reinig het sponsfilter om de zes maanden of wanneer het indicatielampje voor filterreiniging gaat knipperen.

5. PRAKTISCHE TIPS

Voordat u de droger voor het eerst gaat gebruiken:

- Lees dit instructieboekje aandachtig door.
- Verwijder alle artikelen uit de trommel.
- Maak de binnenkant van de trommel schoon met een vochtige doek om alle stof te verwijderen dat zich tijdens het vervoer kan hebben opgehoopt.

Vorbereiding kleding

Zorg ervoor dat de kleding die u gaat drogen geschikt is voor het drogen in de droogtrommel, te zien op de wassymbolen op de labels. Controleer of alle sluitingen gesloten zijn en of de zakken leeg zijn. Draai de artikelen binnenstebuiten. Plaats de kleding losjes in de trommel om ervoor te zorgen dat ze niet in de knoop raken.

Niet in de droger drogen

Zijde, nylonkousen, delicaat borduurwerk, stoffen met metalen decoraties, kledingstukken met PVC- of lederen garnituren.



WAARSCHUWING

Droog geen artikelen die zijn behandeld met een droge reinigingsvloeistof of rubberen kleding (gevaar voor brand of explosie).

Gedurende de laatste 15 minuten wordt de lading altijd in koele lucht gedroogd.

Energiebesparing

Alleen was in de wasdroger doen die goed is uitgewrongen of gecentrifugeerd. Hoe droger de was, hoe korter de droogtijd, wat elektriciteit bespaart.

ALTIJD

- Controleer vóór elke droogcyclus of de filters schoon zijn.

NOOIT

- Druipend natte voorwerpen in de wasdroger doen, dit kan het apparaat beschadigen.

Sorteer de lading als volgt

● Op wassymbolen

Deze zijn te vinden in de kraag of de binnennaad:



Geschikt voor de wasdroger.



Drogen in de droogtrommel bij hoge temperatuur.



Drogen in de droogtrommel bij lage temperatuur.



Niet in de droger drogen.

Als het artikel geen waslabel heeft, moet ervan worden uitgegaan dat het niet geschikt is om in de droogtrommel te drogen.

● Per hoeveelheid en dikte

Wanneer de lading groter is dan de capaciteit van de droger, scheidt u de kleding op basis van de dikte (bijv. handdoeken van dun ondergoed).

● Per type stof

Katoen/linnen: Handdoeken, katoenen trui, bed- en tafellinnen.

Kunststof: Blouses, hemden, overalls, enz. gemaakt van polyester of polyamide, evenals voor katoen/kunststofmixen.



WAARSCHUWING

Overbelast de trommel niet, grote artikelen in natte toestand overschrijden de maximaal toelaatbare waslading (bijvoorbeeld: slaapzakken, dekbedden).

Reinigen van de droger

- Reinig de pluizenfilters na elke droogcyclus.
- In modellen met een wateropvangbak moet de bak na elke droogcyclus worden geleegd.
- Veeg na elke gebruikperiode de binnenkant van de trommel schoon en laat de deur een tijdje open staan om de luchtcirculatie te laten drogen.
- Veeg de buitenkant van de machine en de deur af met een zachte doek.
- Gebruik **GEEN** schuursponsjes of reinigingsmiddelen.
- Om te voorkomen dat de deur blijft plakken of dat zich pluizen vormen, moet u de binnendeur en de afdichting na elke droogcyclus met een vochtige doek schoonmaken.



WAARSCHUWING

De trommel, deur en lading kunnen heel heet zijn.



WAARSCHUWING

Zet het apparaat altijd eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.



WAARSCHUWING

Voor elektrische gegevens zie het typeplaatje op de voorkant van de droger (met geopende deur).

IN

6. BEDIENING OP AFSTAND (WI-FI)

Dit Apparaat is uitgerust met **Wi-Fi** technologie die het mogelijk maakt het apparaat te bedienen met een app.

APPARAATKOPPELING (OP APP)

- Download de **hOn**-app op je toestel door de volgende QR code te scannen:



of via de link:

go.haier-europe.com/download-app

De app is beschikbaar voor apparaten met Android en iOS, zowel voor tablets als smartphones.

Leer alle details van de Wi-Fi mogelijkheden door de App in DEMO stand te gebruiken.

De frequentie van het Wi-Fi-netwerk in uw huis moet op de 2,4 GHz-band zijn ingesteld. Je kunt de machine niet configureren als je thuisnetwerk is ingesteld op de 5 GHz-band.

- Open de app, maak het gebruikersprofiel aan (of log in als het al eerder is aangemaakt) en koppel het apparaat volgens de instructies op de display van het apparaat.

OM DE BEDIENING OP AFSTAND AAN TE ZETTEN

- Controleer of de router aan staat en connected met internet heeft.
- Laadt de was in de machine en sluit de deur.

- Draai de programmakeuzeknop op de stand **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**



: de knoppen op het bedieningspaneel worden uitgeschakeld.

- Start de cyclus met gebruik van de app. Wanneer de cyclus is voltooid, de machine uitzetten door de programma selectieknoop op **OFF (UIT)**.

OM DE BEDIENING OP AFSTAND UIT TE ZETTEN

- Om de modus **BEDIENING OP AFSTAND** te verlaten terwijl er een programma bezig is, draai je de programmakeuzeknop naar een willekeurige andere stand dan **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**, zonder langs **OFF (UIT)** te gaan. Het bedieningspaneel op het apparaat zal weer in werking treden.

- Met de deur gesloten, de knop naar de **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**-stand draaien om het apparaat weer met de app te gebruiken. Als er een cyclus in gang is, wordt hiermee verder gegaan.

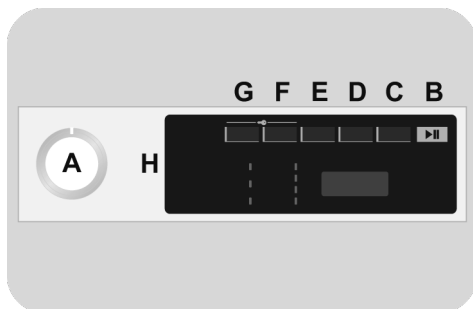
Als de deur open staat, is AFSTANDSBEDIENING uitgeschakeld. Om dit weer in te schakelen, sluit u de deur, draait u de programmasselectieknoop op een willekeurige stand, behalve op AFSTANDSBEDIENING, en selecteert u het opnieuw.

7. GEBRUIKERSHANDLEIDING

1. Open de deur en laad wasgoed in de trommel. Zorg ervoor dat er geen kledingstukken voorkomen dat de deur kan worden gesloten.
2. Duw de deur voorzichtig en langzaam dicht totdat u de deur dicht hoort 'klikken'.
3. Selecteer het gewenste droogprogramma door aan de programmaknop te draaien of, in sommige modellen, door op de specifieke knop te drukken (zie de programmatabel voor specifieke details).
4. Druk op de programmastartknop. De droger start automatisch.
5. Als de deur wordt geopend tijdens het programma om het wasgoed te controleren, moet u op programmastart drukken om het drogen voort te zetten nadat de deur is gesloten.
6. Als de cyclus bijna is afgelopen, start de machine de afkoelfase. De kleding wordt rondgedraaid in koude lucht zodat de lading kan afkoelen.
7. Na het voltooien van de cyclus draait de trommel met tussenpauzen om kreuken te beperken. Dit gaat door totdat de machine wordt uitgeschakeld of de deur wordt geopend.

Open de deur niet tijdens de automatische programma's, om een goed droogresultaat te krijgen.

8. BEDIENINGSELEMENTEN EN PROGRAMMA'S



IN

A PROGRAMMAKEUZEKNOP met UIT-positie

B START/PAUZE-knop

C UITGESTELDE START knop

D Knop SELECTIE CYCLUSTIJD/ SNEL

E ACTIVE DRY-knop

F DROOGSELECTIE knop

G Knop KREUKVRIJ

H DISPLAY

F+G KINDERSLOT

Technische gegevens

Vermogen/Vermogen stroom zekering amp/Voedingsspanning: zie typeplaatje.

Maximale lading: zie energielabel.

Energieklasse: zie energielabel.



WAARSCHUWING

Raak de knoppen niet aan tijdens het insteken van de stekker omdat de machine het systeem instelt tijdens de eerste seconden van het opstarten: als u het scherm aanraakt, kan de machine niet naar behoren werken. In dit geval verwijdert u de stekker, en herhaalt u de handeling.

PROGRAMMAKEUZEKNOP met UIT-positie

- Door de knop in beide richtingen te draaien, kunt u het gewenste droogprogramma kiezen.
- Om de selecties te annuleren of het apparaat uit te schakelen, draait u de programmakeuzeknop op **UIT** (vergeet niet om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen).

Eerste maal starten

-Taal instellen

- Nadat de machine met het netwerk is verbonden en is ingeschakeld, drukt u op de knop "**D**" of "**E**" om de beschikbare talen op het display te zien. **ENGLISH** is altijd de eerste taal die wordt weergegeven.
- Selecteer de gewenste taal door op de knop **START/PAUZE** te drukken.

- De taal veranderen

Als u de ingestelde taal wilt veranderen, moet u de knoppen "**D**" en "**E**" tegelijkertijd ongeveer **5 seconden** ingedrukt houden. **ENGLISH** verschijnt op het display en u kunt een nieuwe taal kiezen.

START/PAUZE-knop

Sluit de deur **VOORDAT** u op de **START/PAUZE-knop** drukt.

- Om de geselecteerde cyclus te starten met de vooraf ingestelde parameters, drukt u op **START/PAUZE**. Wanneer het programma loopt, wordt de resterende tijd aangegeven op het display.
- Als u het gekozen programma wilt veranderen, drukt u op de knoppen van de gewenste opties, verandert u de standaardparameters en drukt u vervolgens op de **START/PAUZE**-knop om de cyclus te starten.

Alleen de opties die compatibel zijn met het ingestelde programma kunnen worden geselecteerd.

- Na inschakeling van het apparaat moet u enkele seconden wachten tot het programma begint.

DUUR VAN HET PROGRAMMA

- Wanneer een programma wordt geselecteerd, zal automatisch op het display de cyclusduur verschijnen, die kan variëren afhankelijk van de geselecteerde opties.
- Wanneer het programma is gestart, wordt u voortdurend op de hoogte gehouden van de resterende tijd tot het einde van de droogcyclus.
- De toepassing berekent de tijd tot het einde van het geselecteerde programma op basis van een standaardlading, tijdens de cyclus, de toepassing corrigeert de tijd op basis van het vochtigheidsniveau van de lading.

EINDE VAN HET PROGRAMMA

- "**EINDE**" ("**End**" op sommige modellen) verschijnt op het display aan het einde van het programma; dan is het mogelijk om de deur te openen.
- Zet aan het einde van de cyclus het apparaat uit door de programmakeuzeknop op de stand **UIT** te draaien.

De programmaselectiekноп moet **ALTIJD** op **UIT** worden gezet aan het einde van de droogcyclus voordat er een nieuwe kan worden geselecteerd.

DE MACHINE PAUZEREN

- Houd de **START/PAUZE**-knop ongeveer **2 seconden** ingedrukt (de naam van het programma en de resterende tijd knipperen op het display, om aan te geven dat de machine is gepauzeerd).
- Druk opnieuw op de **START/PAUZE**-knop om het programma weer te starten vanaf het punt waarop het is gepauzeerd.

HET INGESTELDE PROGRAMMA ANNULEREN

- Om het programma te annuleren, zet u de programmaselectiekноп in de stand **UIT**.

*Als de stroom uitvalt wanneer de machine in werking is, begint de machine wanneer de knop **START/PAUZE** wordt ingedrukt nadat de stroom is hersteld, opnieuw bij het begin van de fase waarin hij was wanneer de stroom uitviel.*

UITGESTELDE START knop

- Met deze knop kan de start van het programma worden uitgesteld met **30 minuten** (1 uur op sommige modellen) tot **24 uur** in intervallen van **30 minuten** (1 uur op sommige modellen). De geselecteerde vertraging wordt weergegeven op het display.
- Nadat u op de knop **START/PAUZE** heeft gedrukt, vermindert de weergegeven tijd minuut na minuut.

Openen van de deur van de droger met een startuitlet ingesteld, druk na het sluiten van de deur opnieuw op start om het tellen te hervatten.

Knop SELECTIE CYCLUSTIJD/ SNEL

- Het is mogelijk om een cyclus over te schakelen van automatisch naar geprogrammeerd, tot **3 minuten** na de start van de cyclus.
- Bij elke druk op de knop wordt de tijd met intervallen van **10 minuten** verlengd. Om de automatische droogfunctie na deze selectie opnieuw in te stellen, moet de droger uitgeschakeld worden.
- In het geval van incompatibiliteit, knipperen alle indicatielampjes drie keer snel.
- Als de programmakeuzekноп op de snelprogramma's **CARE (30'/45'/59')** staat, kun je met de progressieve druk van de knop een van de drie aangegeven looptijden kiezen.

ACTIVE DRY-knop

- **ACTIVE DRY** is het perfecte programma om te gebruiken als je nare geurtjes uit linnen wilt verwijderen en kreukels wilt gladstrijken. Dit programma kan de kledingstukken die je nodig hebt snel oprispen, waardoor het beste compromis tussen tijd en droogtijd wordt bereikt.
- Als je deze optie wilt selecteren, drukt je eenmaal op de knop **ACTIVE DRY**. Het is alleen beschikbaar tijdens de programmakeuze. Deze optie overschrijft het geselecteerde programma met een specifiek programma.
- Als je de **ACTIVE DRY**-optie wilt deselecteren, druk je op de **ACTIVE DRY**-knop. Wanneer je de optie deselecteert, zal de machine de naam van het oorspronkelijke programma weer tonen.

IN

DROOGSELECTIE knop

- Met deze knop kan het gewenste droogniveau worden ingesteld tot **3 minuten** na het starten van de cyclus:

 **Strijkdroog:** dit laat de kleding iets nat om het strijken te vergemakkelijken.

 **Kapstokdroog:** om kleding klaar te krijgen om op te hangen.

 **Kastdroog:** voor wasgoed dat direct in de kast kan worden gelegd.

 **Extra-droog:** om kleding volledig droog te krijgen, ideaal voor een volle lading.

- Dit toestel is uitgerust met de functie **Drying Manager**. In automatische cyclus wordt elk niveau van tussentijds drogen voorafgaand aan het bereiken van het geselecteerde droogniveau, aangegeven door het knipperen van het indicatielampje dat overeenkomt met het bereikte droogniveau.

In het geval van incompatibiliteit, knipperen alle indicatielampjes drie keer snel.

Knop KREUKVRIJ

- Tijdens de cyclus stelt de optie afwisselende bewegingen in van de trommel om kreuk te verminderen en wordt het droogniveau automatisch ingesteld op **"Strijkdroog"**. Met deze optie kan bovendien een antikreukbeweging van de trommel worden geactiveerd voor de cyclus als de uitgestelde start is ingeschakeld en aan het einde van de droogcyclus. Deze antikreukbeweging wordt elke 10 minuten geactiveerd, tot 6 uur na het einde van de droogcyclus.

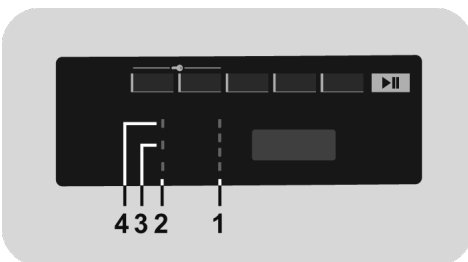
- Om de bewegingen te stoppen, zet u de programmaselectieknop op **UIT**. Nuttig wanneer het niet mogelijk is om het wasgoed onmiddellijk te verwijderen.

KINDERSLOT

- Door ongeveer **2 seconden** tegelijkertijd de knoppen **"F"** en **"G"** ingedrukt te houden, kunt u de knoppen vergrendelen. Zo kunt u voorkomen dat er per ongeluk wijzigingen aan het programma worden aangebracht tijdens het droogprogramma.
- De knoppenvergrendeling kan geannuleerd worden door de twee knoppen opnieuw in te drukken.
- Als de deur wordt geopend wanneer het **KINDERSLOT** is ingeschakeld, stopt de cyclus maar blijft de deur vergrendeld. Om de cyclus te herstarten, moet het kinderslot worden uitgeschakeld en moet u opnieuw op **START/PAUZE** drukken.
- Het **KINDERSLOT** kan op elk moment tijdens de cyclus worden gewijzigd.

Display

Op het display worden de resterende droogtijd, de uitgestelde tijd bij een uitgestelde start en andere meldingsinstellingen weergegeven.



1) INDICATIELAMPJES DROOGSELECTIE

De indicatielampjes geven het droogniveau weer dat kan worden geselecteerd met de daarvoor bedoelde knop.

2) INDICATIELAMPJE KREUKVRIJ

Het lampje geeft de selectie aan van de toepasselijke optie.

3) INDICATIELAMPJE REINIGING PLUIZENFILTERS EN SPONSFILTER

Het indicatielampje brandt vast om aan te geven dat de pluisenfilters moeten worden gereinigd en knippert om aan te geven dat het sponsfilter moet worden gereinigd.

4) Wi-Fi INDICATORLAMPJE

● Op modellen uitgerust met Wi-Fi wordt de status van de verbinding weergegeven. Deze kan zijn:

- **BRANDT ZONDER KNIPPEREN:** bediening op afstand is ingeschakeld.
- **KNIPPERT TRAAG:** bediening op afstand is uitgeschakeld.
- **KNIPPERT 3 SECONDEN SNEL EN GAAT DAN UIT:** het apparaat kan geen verbinding maken met het Wi-Finetwerk in huis of is nog niet gekoppeld aan de app.
- **KNIPPERT 3 KEER LANGZAAM EN GAAT DAN 2 SECONDEN UIT:** reset van het Wi-Finetwerk (tijdens koppeling met de app).
- **BRANDT 1 SECONDE EN GAAT DAN 3 SECONDEN UIT:** de deur staat open. De bediening op afstand kan niet worden geactiveerd.

● Raadpleeg voor alle informatie over de functionaliteit en de instructies voor een eenvoudige configuratie van de Wi-Fi: go.he.services/htd-5d

Informatie voor testlaboratorium

EN 61121 - Te gebruiken programma:

- STANDAARD DROOG KATOEN 
- STRIJKDROOG KATOEN (WITTE WAS - Strijkdroog)
- EASY-CARE TEXTIEL (SYNTHETISCH WEEFSEL - Kapstokdroog)



WAARSCHUWING

Reinig de pluisenfilters vóór elke cyclus.



WAARSCHUWING

Reinig het sponsfilter om de zes maanden of wanneer het indicatielampje voor filterreiniging gaat knipperen.



WAARSCHUWING

De werkelijke duur van een droogcyclus hangt af van het startvochtigheidsniveau van het wasgoed omwille van centrifugeersnelheid, type en hoeveelheid lading, properheid van filters en omgevingstemperatuur.



WAARSCHUWING

Alleen voor 10/11 kg capaciteit droger voorzien van afvoerslangkit: Sluit de afvoerslang voor het opvangen van het condenswater aan (volgens de instructies in het speciale hoofdstuk).

Drooggids

De standaard cyclus KATOEN DROOG () is de meest energie efficiënte cyclus en het best geschikt voor het drogen van normaal, nat katoenen wasgoed.

Max. te drogen gewicht	
Katoen	Max. opgegeven capaciteit
Synthetisch of fijn wasgoed	Max. 4 kg

Programma tabel

PROGRAMMA		Selecteerbare opties					CAPACITEIT (kg)	DROGEN TIJD (min)
								
	WIT	✓	✓	✓	✓	✓	Vol	*
	KATOEN	✓	-	-	-	-	Vol	*
	WOL	✓	-	-	-	-	1	70'
	TRAINERS	✓	✓	-	-	-	-	Max 120'
	SYNTHETISCH	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	HEMDEN	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
	DENIM - JEANS	✓	-	-	-	-	4	*
	FITNESS	✓	-	✓	✓	-	4	*
	SOFT CARE	✓	-	✓	-	-	2	*
	FRESH CARE	✓	-	✓	-	-	3,5	*
	ALLERGY CARE	✓	✓	✓	-	-	4	Max 220'
	CARE 30-45-59	✓	✓	✓	-	-	2,5	*
	ALLES IN ÉÉN	✓	-	✓	-	-	6	*
	AUTO CARE	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi) Positie selecteren om de afstandsbediening via de App te activeren (via WIFI).							

* De werkelijke duur van een droogcyclus hangt af van het startvochtigheidsniveau van het wasgoed omwille van centrifugeersnelheid, type en hoeveelheid lading, properheid van filters en omgevingstemperatuur.

Programmabeschrijving

Om verschillende soorten stoffen en kleuren te kunnen drogen, heeft de droger diverse specifieke droogprogramma's (zie de programmatafel).

BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)

Selecteer deze functie wanneer u de bediening op afstand via de app, met behulp van Wi-Fi, wilt in- of uitschakelen. In dit geval kan een cyclus worden gestart via de opdrachten in de app. Meer informatie vindt u in het gedeelte **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**.

WIT

De juiste cyclus voor het drogen van katoen, sponsweefsels en handdoeken.

KATOEN

Het katoenprogramma (kapstokdroog) is het meest efficiënte programma inzake energieverbruik. Geschikt voor katoen en linnen.

WOL

Wollen kleding: het programma kan worden gebruikt om tot 1 kg wasgoed (ongeveer 3 truien) te drogen.

Het is aanbevolen om alle kleding binnenste buiten te keren vóór het drogen.

De timing kan veranderen omwille van afmetingen en dikte van de lading en omwille van de centrifugeersnelheid die tijdens het wassen werd gekozen.

Aan het einde van de cyclus zijn de kleren klaar om gedragen te worden, maar als ze zwaarder zijn, kunnen de randen nog wat nat zijn.

Er wordt aanbevolen om die aan de lucht te laten drogen.

Het is aanbevolen om de kleding aan het einde van de cyclus uit de droger te halen.

Aandacht: het vervilten van wol is onomkeerbaar, droog uitsluitend kleding met het droogsymbool "OK drogen". Dit programma is niet aangewezen voor synthetische kleding.



APPAREL CARE

De woldroogcyclus van deze machine is goed-gekeurd door "The Woolmark Company" voor het drogen van machine wasbare wollen producten op voorwaarde dat de producten worden gewassen en gedroogd volgens de instructies op het kledinglabel en geschikt bevonden door de fabrikant van deze machine M1530.

In het Verenigd Koninkrijk, Ierland, Hongkong en India is het Woolmark handelsmerk gecertificeerd.

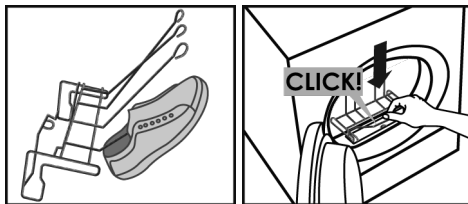
IN

TRAINERS

Met deze cyclus kan dankzij een speciaal rek 2 paar canvas schoenen worden gedroogd. **Er wordt aanbevolen om de veters uit de schoenen te verwijderen vooraleer ze te drogen.**

Rek voor schoenen

Het schoenrek dat werd geleverd bij de wasdroger laat toe om 2 paar schoenen te laten drogen.



- U moet de twee deurfilters verwijderen en ze door het rek vervangen.
- Alvorens de schoenen op te hangen haalt u de binnenzolen uit de schoenen en plaatst u deze in de wasdroger.
- De centrale haken zijn ook geschikt voor herenschoenen, terwijl de haken op de zijkant meer geschikt zijn voor kinder- en vrouwenschoenen (EU 39-UK 5.5).

- Alvorens het programma te starten is het aangeraden de trommel rond te draaien om na te kijken dat de schoenen niet vast komen te zitten. U kan ook de schoenen met de zolen omhoog in de machine plaatsen.

SYNTHETISCH

Om synthetische stoffen te drogen.

HEMDEN

Deze speciale cyclus werd ontworpen om hemden te drogen en knopen en vouwen te minimaliseren dankzij de specifieke bewegingen van de trommel. Het is aanbevolen om het linnen onmiddellijk na de droogcyclus uit de machine te halen.

DENIM - JEANS

Voor het drogen van jeans of denim. Er wordt aanbevolen de kleding binnenstebuiten te draaien vooraleer te drogen.

FITNESS

Het Fitness-programma verzorgt uw technische kledingstukken voor sport en fitness: de machine droogt voorzichtig met speciale zorg om krimpen en aantasting van elastische vezels te voorkomen.

SOFT CARE

Met het Soft Care-programma en een kleine lading verzorgt de machine uw meest delicate kledingstukken.

FRESH CARE

Dankzij de Fresh Care-cyclus kan de machine uw verschillende stoffen bij elkaar verzorgen (katoen en synthetisch), door ze zelfs in 59 min te drogen. Als de lading kleiner is dan de aanbevolen lading met een lager niveau aan restvochtigheid, wordt de cyclus ingekort om de kleding niet te sterk te drogen.

ALLERGY CARE

Eén specifieke cyclus die droogt en tegelijkertijd de belangrijkste allergenen helpt te verminderen, zoals huisstofmijt, haar van huisdieren, pollen en waspoederresten.

CARE 30'/45'/59'

Met deze droogcyclus kunt u artikelen klaar hebben in korte tijd, u kunt ervoor kiezen om ze te drogen in 30, 45, 59 minuten.

ALLES IN ÉÉN

Een nieuwe vernieuwende cyclus om verschillende soorten weefsels tegelijkertijd te drogen. De droger laat een alarm horen wanneer de lichtgewicht weefsels droog zijn en uit de machine gehaald kunnen worden (op de display knippert gedurende 3 minuten te tekst AIO en is een geluid te horen). Na deze stap is het nodig om opnieuw op start te drukken om de droogcyclus voor het zwaardere resterende linnen te voltooien.

AUTO CARE

De nieuwe Auto Care-cyclus is het nieuwe exclusieve programma dat zijn droogtechnologie automatisch kan aanpassen aan de capaciteit en het soort kleding.

9. PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE

Wat kan de oorzaak zijn van....

Gebreken die u zelf kunt verhelpen

Voordat u de technische dienst belt voor advies, kijk dan eerst de volgende checklist na. Er worden kosten in rekening gebracht als blijkt dat de machine verkeerd werkt of verkeerd is geïnstalleerd of verkeerd wordt gebruikt. Als het probleem aanhoudt na het uitvoeren van de aanbevolen controles, neem dan contact op met de technische dienst, zij kunnen u mogelijk telefonisch helpen.

De tijds aanduiding kan tijdens de droogcyclus veranderen. De tijds aanduiding wordt voortdurend gecontroleerd tijdens de droogcyclus en de tijd wordt aangepast om de beste ingeschatte tijd te geven. De weergegeven tijd kan toenemen of afnemen tijdens de cyclus en dit is normaal.

Droogtijd is te lang/kleding is niet droog genoeg...

- Heeft u de correcte droogtijd/programma gekozen?
- Waren de kledingstukken te nat? Waren de kledingstukken goed uitgewrongen of gecentrifugeerd?
- Moeten de pluizenfilters worden gereinigd?
- Moet het sponsfilter worden gereinigd?
- Is de droger overbeladen?

De droger doet het niet...

- Is er een werkende energievoorziening naar de droger? Probeer een ander apparaat in het stopcontact te steken, zoals een tafellamp.
- Is de stekker goed aangesloten op het lichtnet?
- Is er een stroomstoring?
- Is de zekering doorgebrand?

- Is de deur goed gesloten?
- Staat de droger aan, zowel aangesloten op het lichtnet en ingeschakeld apparaat?
- Is de droogtijd of het programma geselecteerd?
- Is de machine opnieuw ingeschakeld nadat de deur geopend werd?
- Werkt de machine niet meer omdat de waterbak vol is en moet worden geleegd?

De droger maakt lawaai...

- Schakel de droger uit en neem contact op met de technische dienst voor advies.

Het reinigingsindicatielampje van de filters brandt...

- Moeten de pluizenfilters of het sponsfilter worden gereinigd?

Het indicatielampje van het waterreservoir brandt*...

- Moet het waterreservoir geleegd worden?

****Bij sommige modellen wordt dit aangegeven met een melding op het display.***

Klantenservice

Mocht er nog steeds een probleem zijn met uw droger nadat alle aanbevolen controles zijn verricht, neem dan contact op met de technische dienst voor advies. Zij kunnen u eventueel telefonisch assisteren of een passende afspraak maken voor het bellen van een technicus in het kader van uw garantie. Er kunnen echter kosten in rekening worden gebracht als een van de volgende zaken van toepassing is op uw apparaat:

- Als het normaal blijkt te werken.
- Als het niet geïnstalleerd is in overeenstemming met de installatie-instructies.
- Als het verkeerd wordt gebruikt.

Reserve-onderdelen

Gebruik altijd de originele reserve-onderdelen, direct beschikbaar via de Technische dienst.

Service

Om een veilige en efficiënte werking van dit apparaat te blijven garanderen, adviseren wij om onderhoud of reparaties alleen door een erkend servicetechnicus uit te laten voeren.

Garantie

De garantie voor dit product is geldig onder de voorwaarden die op het certificaat staan dat bij dit product geleverd is. Het garantiecertificaat moet goed ingevuld en bewaard worden, zodat het getoond kan worden bij officiële servicecentra indien nodig.

Door het plaatsen van de  markering op dit product, verklaren wij, op onze eigen verantwoordelijkheid, alle Europese veiligheids-, gezondheids- en milieu-eisen na te leven opgesteld in de regelgeving geldig voor dit product.

Wanneer u een oude machine van de hand doet, moet u voor alle veiligheid de stekker uit het stopcontact halen, het stroomsnoer afknippen en dit samen met de stekker vernietigen. Om te voorkomen dat kinderen zichzelf in de machine opsluiten, breekt u de scharnieren of het slot van de deur.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product hoort. Bovendien behoudt hij zich eveneens het recht om eventuele wijzigingen nuttig geacht door te voeren aan haar producten zonder wijziging van hun essentiële kenmerken.

Obrigado por escolher este produto. Temos orgulho em lhe oferecer o produto ideal e a melhor gama completa de eletrodomésticos para a sua rotina diária.



Por favor leia e siga estas instruções cuidadosamente antes de pôr a máquina a funcionar. Este manual fornece-lhe instruções importantes para proceder em segurança à utilização, instalação e manutenção, assim como conselhos úteis para obter melhores resultados da utilização da máquina. Guarde todos os documentos num lugar seguro para referência futura ou para ceder aos eventuais futuros proprietários.

Verifique se os seguintes artigos estão incluídos na máquina:

- Manual de instruções
- Cartão de garantia
- Etiqueta de energia

Verifique se não ocorreram danos na máquina durante o transporte. Caso isso tenha ocorrido, solicite assistência junto do Centro de Assistência ao Cliente. O não cumprimento do acima disposto pode comprometer a segurança do aparelho. Poderá ter de pagar um serviço realizado se o problema da sua máquina tiver sido provocado por má utilização ou instalação incorreta. Para contactar a Assistência, certifique-se de que tem disponível o código único de 16 caracteres, também denominado “número de série”. Este código é exclusivo para o seu produto e está impresso no autocolante que se encontra dentro da abertura da porta.

Questões ambientais



Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

REEE contém substâncias poluentes (que podem trazer consequências negativas para o meio ambiente) e componentes básicos (que podem ser reutilizados). É importante ter os REEE submetidos a tratamentos específicos, a fim de remover e eliminar adequadamente todos os componentes poluentes e recuperar e reciclar todos os materiais. Os consumidores podem desempenhar um papel importante no sentido de garantir que os REEE não se tornem num problema ambiental. Para isso é essencial seguir algumas regras básicas:

- REEE não devem ser tratadas como lixo doméstico.
- REEE devem ser entregues nos pontos de coleta próprios geridos pelo município ou por empresas especializadas para o efeito. Em alguns países a recolha de REEE de grandes dimensões podem ser alvo de recolha ao domicílio.

Em muitos países, quando se adquire um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido na loja ou recolhido pelo retalhista sem custos para o consumidor, desde que o equipamento seja de um género semelhante.

Índice

- 1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS**
- 2. KIT DA MANGUEIRA DE DRENAGEM**
- 3. RESERVATÓRIOS DE ÁGUA**
- 4. PORTA E FILTROS**
- 5. DICAS PRÁTICAS**
- 6. CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**
- 7. GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO**
- 8. CONTROLOS E PROGRAMAS**
- 9. AVARIAS E GARANTIA**

1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS

- Este electrodoméstico foi concebido para ser utilizado apenas em ambientes domésticos ou similares, tais como:

- Pequenas cozinhas de staff em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Turismo rural ou de habitação;
- Por clientes alojados em hotéis, motéis ou outro género de residenciais e afins;
- Alojamento tipo “cama e pequeno-almoço” (bed and breakfast).

Uma utilização diferente deste electrodoméstico em situações que não sejam as tarefas domésticas para que foi concebido, tal como utilizações comerciais ou profissionais, estão excluídas das utilizações explicitadas e em conformidade. Se o aparelho for utilizado para além das situações previstas, isso pode reduzir a vida útil do electrodoméstico e anular a garantia do fabricante, dado que as utilizações não foram as previstas em conformidade com o uso a que o aparelho se destina. Qualquer dano no equipamento que seja devido a utilizações não conformes com o que é suposto com a utilização doméstica e familiar (mesmo que o aparelho esteja localizado em casa), não são cobertas pela garantia dada por lei.

- Este electrodoméstico não deve ser usado por crianças com menos de 8 anos nem por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou pessoas que tenham falta de experiência e não saibam operar com o aparelho, a menos sejam supervisionadas por alguém com experiência e que supervise a sua segurança e que entenda os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o electrodoméstico. A limpeza e manutenção também não devem ser feitas por crianças.

- As crianças devem ser supervisionadas para que se garanta que não brincam com o electrodoméstico.

- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho a menos que tenham supervisão constante de um adulto.



ATENÇÃO

A má utilização de uma máquina de secar pode criar risco de incêndio.

- Esta máquina destina-se apenas a uso doméstico ou seja para secar têxteis e vestuário domésticos.

- Certifique-se de que as instruções para instalação e utilização estão completamente entendidas antes de operar o aparelho.

- Não toque na máquina com as mãos ou pés húmidos ou molhados.

- Não se apoie na porta ao carregar a máquina ou utilize a porta para erguer ou mover a máquina.

- Não insista em utilizar a máquina se lhe parecer que existe qualquer avaria.

- O secador de roupa não deve ser utilizado para secar roupas que tenham sido limpas com produtos químicos industriais.



ATENÇÃO

O aumento de temperatura durante o funcionamento da máquina de secar pode exceder os 60°C, onde exista o símbolo de superfície quente .

- Remova sempre a ficha antes de limpar o aparelho.

- O interior do tambor pode estar muito quente. Antes de retirar a roupa deixe sempre a máquina de secar completar o período de arrefecimento.

- A parte final de um ciclo de secagem ocorre sem calor (é o ciclo de arrefecimento) para assegurar que as peças ficam a uma temperatura que assegure que não são danificadas.



ATENÇÃO

Não utilize o produto se o filtro de algodão não estiver bem posicionado ou se estiver danificado; o algodão é inflamável.

- Não deixe que se acumulem partículas de fibras e algodão em torno da máquina.



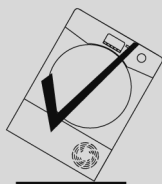
ATENÇÃO

Nunca pare uma máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todas as peças de roupa sejam rapidamente removidas e espalhadas para que o calor se dissipe.



ATENÇÃO

Durante o transporte assegure-se de que o secador é mantido na vertical; se necessário pode virá-lo apenas para o lado indicado na figura.



Se o produto estiver deitado sobre outro lado, aguarde, pelo menos, 4 horas, antes de o ligar, para que o óleo possa fluir novamente para o compressor. Se não o fizer, corre o risco de provocar danos no compressor.

Instalação

- Não instale o produto numa sala com baixas temperaturas ou onde exista o risco de ocorrência de congelação. Com temperaturas em torno dos pontos de congelação, o produto pode não ser capaz de funcionar correctamente: há o risco de danos no aparelho se a água congelar no circuito hidráulico (válvulas, mangueiras, tubos). Para um melhor desempenho do produto a temperatura ambiente

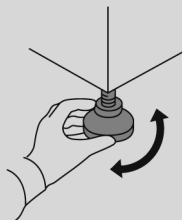
da sala onde este está instalado deve estar entre os 5°C e os 35°C. Por favor tome em consideração que o funcionamento em condições de temperaturas mais baixas (entre os 2°C e os 5°C) pode gerar alguma condensação de água e pode acontecer que alguma água esorra para o chão.

- Nos casos em que a máquina de secar é instalada em cima de uma máquina de lavar, pode utilizar-se um kit de empilhamento de acordo com a configuração do seu aparelho:
 - Kit de empilhamento "tamanho standard": para máquina de lavar com profundidade mínima de 44 cm;
 - Kit de empilhamento "tamanho fino": para máquina de lavar com profundidade mínima de 40 cm.
 - Kit de empilhamento universal com prateleira deslizante: para máquina de lavar com profundidade mínima de 47 cm.

O kit de empilhamento deve ser obtido a partir do nosso serviço de peças sobresselentes. As instruções de instalação e os acessórios de fixação necessários são fornecidos com o kit de empilhamento.

- **NUNCA** instale o secador perto de cortinas.

- O aparelho não pode ser instalado por trás de uma porta com tranca, porta de correr ou porta com dobradiças do lado oposto ao da máquina de tal forma que alguma destas situações restrinja ou dificulte a abertura conveniente do óculo.
- Para sua segurança, o aparelho tem de estar corretamente instalado. Se houver alguma dúvida sobre a instalação, contacte a Assistência para obter conselho.
- Depois de a máquina estar devidamente posicionada, os pés devem ser ajustados para assegurar que a máquina está nivelada.



Ligações elétricas e instruções de segurança

- Os detalhes técnicos (voltagem de alimentação e entrada de potência) estão indicados na placa das características do produto.
- Certifique-se de que o sistema elétrico está ligado à terra, que cumpre todas as leis aplicáveis e que a tomada (elétrica) é compatível com a ficha do aparelho. Caso contrário, procure assistência profissional qualificada.



ATENÇÃO

O aparelho não deve ser ligado a um dispositivo externo, temporizador ou circuito que seja ligado e desligado com frequência.

- Não utilize adaptadores, vários conectores e/ou extensões.
- A tomada deve estar acessível para ser ligada e desligada após a instalação do aparelho.
- Não insira a ficha da máquina na tomada de rede até a instalação estar concluída.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço de assistência técnica ou profissionais qualificados a fim de evitar acidentes.

Ventilação

- A sala onde está localizada a máquina de secar deve possuir uma ventilação adequada para evitar que os gases provenientes dos electrodomésticos queimem outros combustíveis, incluindo chamas vivas, que sejam atraídos à sala durante o funcionamento da máquina de secar.
- Instale a máquina com a parte traseira do aparelho perto de uma parede.

- Deverá haver uma folga de, pelo menos 12 mm entre a máquina e quaisquer obstruções. O ar de entrada e saída deve ser mantido longe das obstruções.
- Certifique-se de que carpetes ou tapetes não tapam a base ou qualquer uma das aberturas de ventilação.
- Evite que caiam e se acumulem objectos atrás e ao lado da máquina, uma vez que podem obstruir a entrada e saída de ar.
- O ar de exaustão não pode ser eliminado pelo tubo de chaminé que é utilizado para os fumos de exaustão de electrodomésticos que queimem gás ou outros combustíveis.
- Verifique regularmente se o fluxo de ar em torno do secador não está obstruído, evitando a acumulação de sujidade e fios.
- Verifique frequentemente o filtro de algodão após utilização e limpe, se for necessário.

Tipos de roupa

- Consulte sempre as indicações das etiquetas de lavagem e secagem.
- Amaciadores de roupas ou produtos similares devem ser usados como especificado nas instruções do amaciador.
- Não seque itens não lavados no secador.
- A roupa deve ser centrifugada ou bem torcida antes de ser colocada na máquina de secar.
- **NÃO** deve pôr na máquina roupa ensopada e a pingar.



ATENÇÃO

Os materiais de borracha esponjosa podem, em certas circunstâncias ser inflamáveis por combustão espontânea quando aquecidos. Itens como borracha esponjosa (borracha látex), toucas de banho, tecidos à prova de água, artigos compostos por borracha e roupas ou almofadas enchidas com borracha esponjosa NÃO PODEM ser secados no secador.



ATENÇÃO

Não pôr na máquina de secar roupa tecidos tratados com produtos de limpeza a seco.

- Itens que foram sujos com substâncias tais como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, produtos para a remoção de nós, terebintina, ceras e produtos para a remoção de cera deverão ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no secador de tambor.
- Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros ou fósforos.
- Não deixe isqueiros e fósforos nos bolsos e NUNCA utilize líquidos inflamáveis perto da máquina.
- Peso máximo de carga de secagem: consulte a etiqueta de eficiência energética.
- Para consultar a ficha de produto, por favor veja o site da marca.



ATENÇÃO

Perigo de incêndio / Materiais inflamáveis.

- O aparelho contém **R290** um gás refrigerante eco sustentável que é inflamável. Mantenha as chamas desprotegidas e as fontes de ignição afastadas do aparelho.
- Verifique se não há danos visíveis no aparelho. Não use o aparelho se estiver danificado.
- Se houver algum tipo de problema, contacte o seu retalhista especializado ou um dos nossos centros de apoio ao cliente.

ATENÇÃO

Certifique-se de que as aberturas no aparelho e as aberturas no compartimento onde o aparelho está instalado (para modelos encastrados) estão desimpedidas de obstruções.

ATENÇÃO

Não danifique o circuito refrigerante.

- Quaisquer reparações ou intervenções não autorizadas no aparelho apenas devem ser efetuadas por um serviço de assistência autorizado.
- A eliminação do dispositivo de forma incorreta poderia provocar incêndios ou envenenamento.
- Elimine o dispositivo corretamente e não danifique os tubos utilizados para a circulação do fluido refrigerante.

2. KIT DA MANGUEIRA DE DRENAGEM

Para evitar esvaziar o recipiente de água após cada ciclo de secagem, a água pode ser descarregada diretamente para um tubo de drenagem de águas residuais. As Leis da Água proíbem a ligação a um dreno de águas superficiais. O tubo de drenagem de águas residuais deve estar localizado junto à máquina de secar.

O kit consiste em: 1 mangueira e 1 rolha.

ATENÇÃO

Desligue e remova a ficha da máquina de secar da fonte de alimentação elétrica antes de realizar qualquer trabalho.

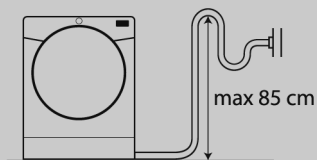
A mangueira deve ser ligada a um sistema de drenagem com uma altura máxima de 85 cm em comparação com a base do secador (figura 1).

Encaixe a mangueira de drenagem

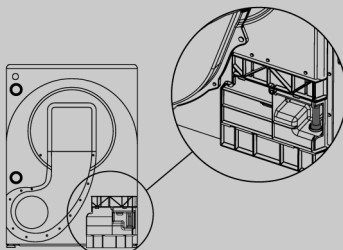
1. O sistema de drenagem de água está localizado na parte de trás da máquina no lado inferior direito (figura 2).
2. Desligue a mangueira (A) do encaixe (B) puxando-a para cima (figura 3).
3. Feche o tubo extraído com a tampa (C) fornecida com o kit (figura 4).
4. Ligue a mangueira ao encaixe (B) certificando-se de que está inserida de forma segura (figuras 5-6).

Logo que a máquina esteja no lugar, verifique o fundo para garantir que a nova mangueira não fica vincada quando empurrar o secador de roupa para a posição.

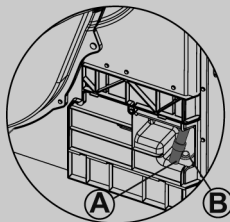
①



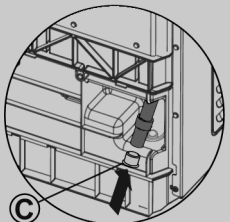
②



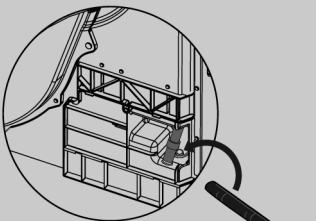
③



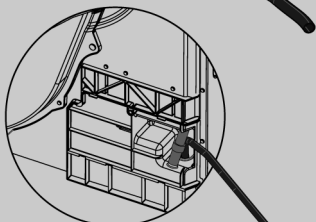
④



⑤



⑥



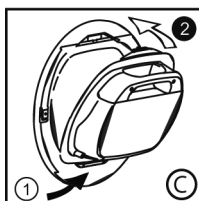
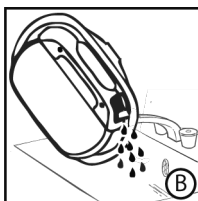
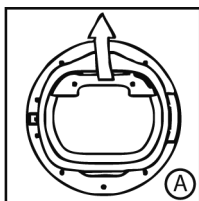
3. RESERVATÓRIOS DE ÁGUA

A água removida da roupa durante o ciclo de secagem é recolhida num recipiente. Quando o recipiente está cheio, uma luz indicadora, ou em alguns modelos uma mensagem no ecrã, irão avisá-lo de que este TEM DE ser esvaziado (contudo, recomendamos esvaziar após cada ciclo de secagem).

Durante os primeiros ciclos numa máquina nova, será recolhida pouca água, pois enche-se primeiro um depósito interno.

Para remover o tanque de recolha na gaveta da porta *

1. Remova delicadamente o depósito da água segurando na pega **(A)**.
Quando cheio, o depósito da água pesa aproximadamente 6 kg.
2. Incline o depósito da água para esvaziar a água através do bico de descarga **(B)**. Quando estiver vazio, reponha o depósito da água no lugar como mostrado; **(C)** primeiro, insira a base do depósito na posição como mostrado **(1)**, depois, empurre delicadamente a parte superior no lugar **(2)**.
3. Prima o botão de início de programa para reiniciar o ciclo.



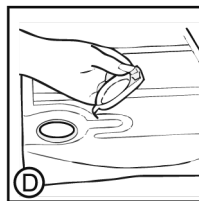
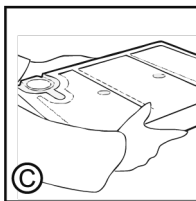
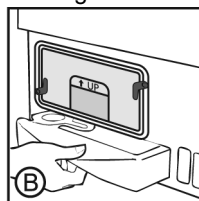
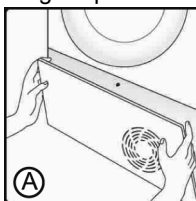
* dependendo do modelo

SOMENTE PARA MODELOS COM KIT DE MANGUEIRA DE DRENAGEM

Se houver a opção de drenagem perto da máquina de secar, pode utilizar o kit de descarga para instalar uma drenagem permanente da água recolhida no depósito da máquina. Isso significa que não será mais necessário esvaziar o depósito de água.

Para remover a gaveta de água inferior do depósito *

1. Puxe delicadamente o topo para fora da placa para que se solte da máquina de secar. A secção inferior pode então ser desprendida permitindo que a placa seja completamente removida **(A)**.
2. Puxe firmemente o punho e deslize o depósito de água para fora da máquina de secar **(B)**.
Segure o depósito com as duas mãos **(C)**.
Quando cheio, o depósito da água pesa aproximadamente 4 kg.
3. Abra a tampa situada na parte superior do reservatório e esvazie a água no final de cada ciclo de secagem e antes de iniciar o ciclo seguinte **(D)**.
4. Reponha a tampa e deslize o depósito da água de volta no lugar **(D)**. **EMPURRE BEM NO LUGAR.**
5. Reponha a placa de proteção acoplando as dobradiças na parte superior e encaixando os grampos inferiores no lugar.



* dependendo do modelo

4. PORTA E FILTROS

Porta

- Puxe a pega para abrir a porta.
- Para reiniciar o equipamento, feche a porta e prima o botão de início de programa.



ATENÇÃO

Quando o secador estiver em uso, o tambor e a porta podem estar **MUITO QUENTES**.



ATENÇÃO

(Apenas para modelos com bandeja de recolha de água)

Se abrir a porta no meio do ciclo, antes que o ciclo de arrefecimento esteja concluído, a pega pode estar quente. Tome muito cuidado quando tentar esvaziar o depósito de água durante o ciclo.

Luz indicadora de limpeza dos filtros de algodão e do filtro de esponja

A luz indicadora acende-se de forma fixa para sinalizar a necessidade de limpeza dos filtros de algodão e pisca para sinalizar a necessidade de limpeza do filtro de esponja.

Se a roupa não estiver a secar verifique se os filtros não estão obstruídos.

Se limpar os filtros com água, lembre-se de os secar.

PT

Filtros

Filtros obstruídos podem aumentar o tempo de secagem, causar danos e procedimentos de limpeza caros.

A fim de ter a máxima eficácia da máquina, verificar a limpeza de todos os filtros antes de cada ciclo de secagem é essencial.

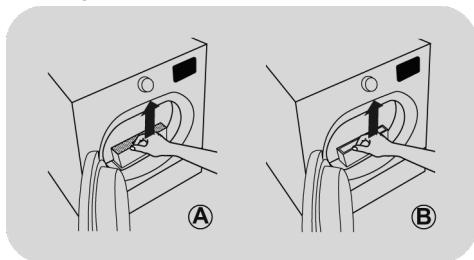


ATENÇÃO

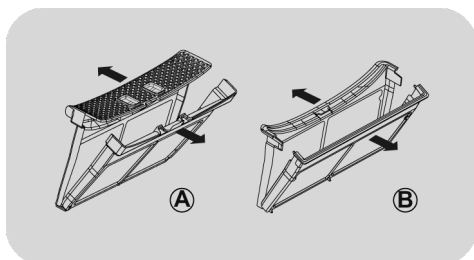
Não utilize a máquina de secar sem os filtros.

Para limpar os filtros de algodão

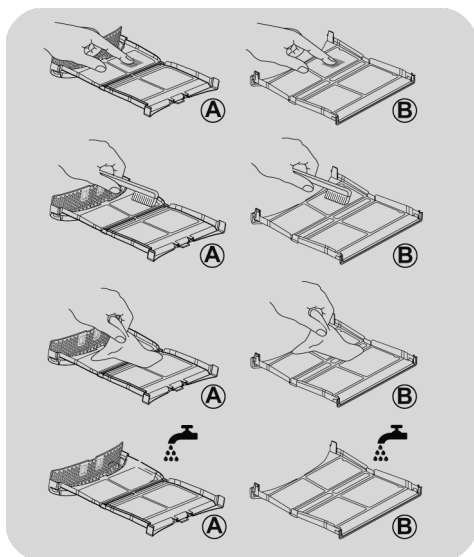
1. Retire os dois filtros **A** e **B** em sequência puxando-os para cima, como mostrado na figura.



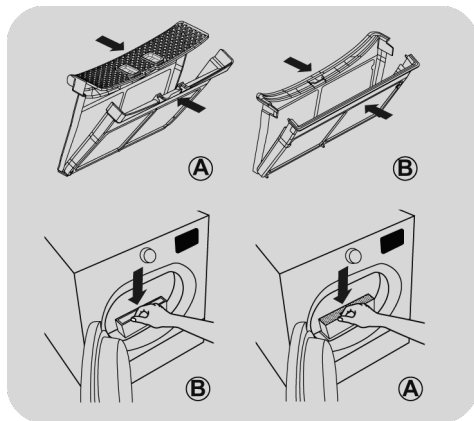
2. Abra os filtros.



3. Remova suavemente o algodão de ambos os filtros utilizando as pontas dos dedos ou uma escova macia, um pano ou água corrente.



4. Feche ambos os filtros voltando a colocá-los dentro da porta, certificando-se de que estão posicionados corretamente no lugar.



ATENÇÃO

Antes de voltar a inserir os filtros, certifique-se de que não há nenhum resíduo de algodão no interior do compartimento; caso contrário, aspire-o.

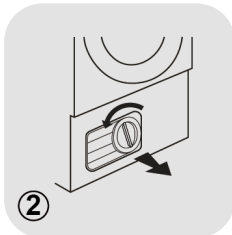
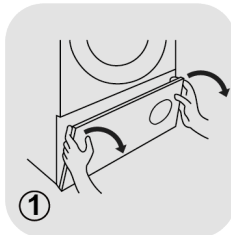


ATENÇÃO

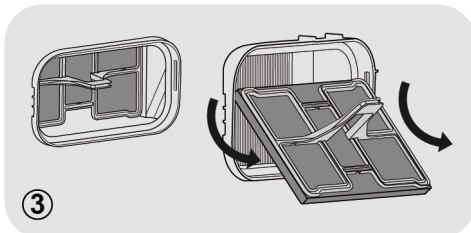
Limpe os filtros de algodão antes de cada ciclo.

Para limpar o filtro de esponja

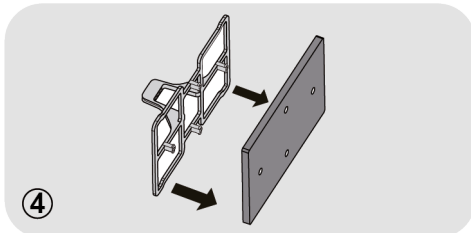
1. Remova o rodapé.
2. Rode o punho no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e puxe a tampa da frente.



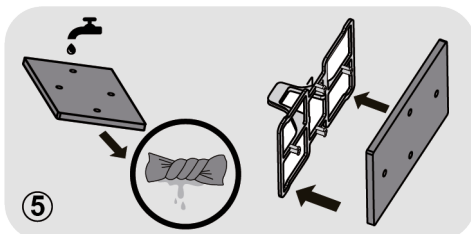
3. Remova suavemente a estrutura do filtro de esponja.



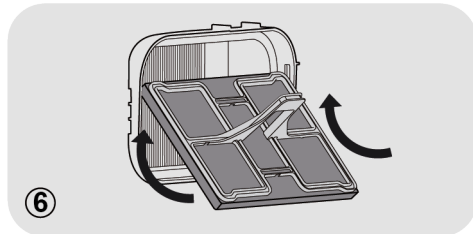
4. Remova suavemente a esponja da armação.



5. Lave a esponja segurando-a sob água corrente rodando-a para remover qualquer poeira ou algodão. Torça a esponja e volte a instalá-la cuidadosamente na moldura.



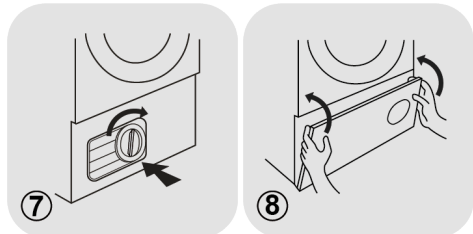
6. Volte a montar a estrutura do filtro de esponja garantindo que está na posição correta.



7. Volte a instalar a tampa dianteira certificando-se de que está na posição correta. Rode a pega no sentido dos ponteiros do relógio para bloquear a tampa da frente.



8. Volte a colocar o rodapé.



ATENÇÃO

Não toque nas aletas atrás da armação do filtro de esponja, com as mãos, de forma a evitar ferimentos.



ATENÇÃO

Limpe o filtro de esponja a cada seis meses ou quando a luz indicadora do filtro piscar.

5. DICAS PRÁTICAS

Antes de usar a máquina de secar pela primeira vez:

- Leia este manual de instruções muito bem.
- Remova todos os itens que estão embalados dentro do tambor.
- Limpe o lado de dentro do tambor e da porta com um pano húmido para remover qualquer pó que se tenha acumulado durante o transporte.

Preparação da roupa

Certifique-se de que a roupa que vai secar é adequada para secagem numa máquina de secar conforme ilustrado pelos símbolos de cuidado em cada peça. Verificar se todos os fechos estão fechados e de que os bolsos estão vazios. Vire as peças de roupa do avesso. Ponha as peças de roupa soltas dentro do tambor para ter a certeza de que não ficam emaranhadas.

Não secar na máquina

Seda, meias de nylon, bordados delicados, tecidos com decorações metálicas, peças com PVC ou aplicações em couro.



ATENÇÃO

Não seque peças que tenham sido tratadas com um produto de limpeza a seco (perigo de incêndio ou explosão).

Durante os últimos 15 minutos a carga é sempre seca em ar frio.

Economia de energia

Ponha apenas na máquina de secar roupa que tenha sido bem torcida ou centrifugada. Quanto mais seca a roupa mais curto é o tempo de secagem e assim poupa-se eletricidade.

SEMPRE

- Verifique se os filtros estão limpos antes de cada ciclo de secagem.

NUNCA

- Ponha peças de roupa a pingar dentro da máquina de secar pois pode danificar o aparelho.

Separar a carga como se segue

● Ter cuidado com os símbolos

Estes encontram-se na gola ou na costura interna:



Adequado para máquina de secar.



Secar na máquina a alta temperatura.



Secar na máquina a baixa temperatura apenas.



Não secar na máquina.

Se a peça não tiver uma etiqueta com indicações de cuidado deve assumir-se que não é adequada para secar na máquina.

● Por quantidade e espessura

Sempre que a carga é maior do que a capacidade da máquina de secar, separe as peças de acordo com a espessura (por exemplo as toalhas da roupa interior).

● Por tipo de tecido

Algodões/linho: Toalhas de banho, camisolas de algodão, lençóis e toalhas de mesa.

Sintéticos: Blusas, camisas, fatos-macaco, etc. feitos de poliéster ou poliamida, bem como misturas de algodão/sintéticos.



ATENÇÃO

Não sobrecarregue o tambor, peças grandes quando molhadas excedem a carga máxima permissível de roupa (por exemplo, sacos-cama, edredões).

Limpar a máquina de secar

- Limpe os filtros de algodão após cada ciclo de secagem.
- Nos modelos equipados com uma bandeja coletora de água, a bandeja deve ser esvaziada após cada ciclo de secagem.
- Após cada período de utilização, limpe o interior do tambor e deixe a porta aberta durante algum tempo para permitir a circulação de ar e a secar.
- Limpe o exterior da máquina e a porta com um pano macio.
- NÃO use esfregões abrasivos ou agentes de limpeza.
- Para impedir que a porta fique presa ou que se acumule algodão limpe o interior da porta e a junta com um pano húmido após cada ciclo de secagem.



ATENÇÃO

O tambor, a porta e a carga podem estar muito quentes.



ATENÇÃO

Desligue sempre e remova a ficha da tomada de eletricidade antes de limpar este eletrodoméstico.



ATENÇÃO

Relativamente aos dados elétricos consulte a etiqueta de classificação na parte da frente da máquina de secar (com a porta aberta).

6. CONTROLO REMOTO (WI-FI)

Esta máquina está equipada com tecnologia **Wi-Fi**, o que lhe permite, a si, controlá-la através da App.

EMPARELHAMENTO DO ELETRODOMÉSTICO (NA APLICAÇÃO)

- Descarregue a aplicação **hOn** para o seu dispositivo lendo o seguinte código QR:



ou pela ligação:

go.haier-europe.com/download-app

A App está disponível para dispositivos com o sistema Android e iOS, tanto para tablets como para smartphones.

Obtenha todos os detalhes sobre as funções Wi-Fi navegando na App no Modo DEMO.

A frequência da sua rede Wi-Fi doméstica deve ser de 2.4 GHz. Não consegue configurar a máquina se a sua rede doméstica estiver definida para 5 GHz.

- Abra a aplicação, crie o perfil de utilizador (ou entre em sessão se já tiver criado anteriormente) e emparelhe o eletrodoméstico seguindo as instruções no ecrã do dispositivo.

PARA ATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Verifique se o router está ligado e também se está ligado à Internet.
- Carregue a máquina e feche a porta.

- Rode o selector de programas para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)** : os controlos no painel de controlo serão desativados.

- Inicie o ciclo utilizando a aplicação. Quando o ciclo estiver concluído, desligue a máquina rodando o selector de programas para a posição **OFF**.

PARA DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Para sair do modo **CONTROLO REMOTO** enquanto um ciclo está em curso, rode o seletor de programas para qualquer posição além de **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**, sem ir para **OFF**. O painel de controlo no eletrodoméstico fica novamente operacional.

- Com a porta fechada, rode o botão para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)** para controlar o aparelho utilizando novamente a aplicação. Se estiver um ciclo em curso, este continua.

Com a porta aberta o **CONTROLO REMOTO** fica desativado. Para o ativar novamente, feche a porta, rode o seletor de programas para qualquer posição menos **CONTROLO REMOTO** e depois selecione novamente.

7. GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO

1. Abra a porta e carregue o tambor com a roupa. Verifique se as peças não impedem o fechamento da porta.
2. Feche delicadamente a porta empurrando-a devagar até ouvir o clique de fechamento.
3. Selecione o programa de secagem desejado rodando o botão do programa ou, em alguns modelos, premindo o botão específico (verifique a tabela do programa quanto a detalhes específicos).
4. Pressione o botão de início do programa. O secador começará a funcionar automaticamente.
5. Se a porta é aberta durante o programa para verificar a roupa, é necessário premir o início do programa para recomear a secar depois que a porta for fechada.
6. Quando o ciclo estiver próximo ao fim, a máquina entrará na fase de arrefecimento, as roupas serão secadas com ar frio permitindo que a carga se arrefeça.
7. Após a conclusão do ciclo, o tambor rodará de forma intermitente para minimizar a formação de vincos. Isso continuará até que a máquina seja desligada ou a porta seja aberta.

Não abra a porta durante os programas automáticos para obter uma secagem adequada.

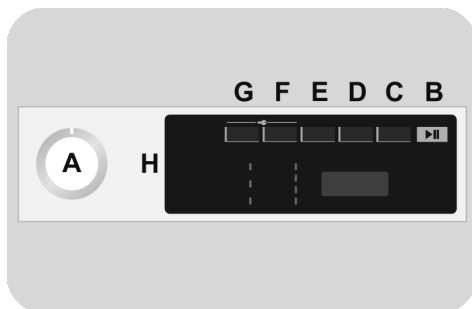
Dados técnicos

Entrada de energia / Amperagem do fusível da corrente de alimentação / Tensão de alimentação: veja a placa dos dados de funcionamento.

Carga máxima: veja o rótulo energético.

Classe de energia: veja o rótulo energético.

8. CONTROLOS E PROGRAMAS



PT

A SELETOR DE PROGRAMAS com posição OFF

B Botão INÍCIO/PAUSA

C Botão ATRASAR INÍCIO

D Botão SELEÇÃO DE CICLO DE TEMPO/RÁPIDOS

E Botão ACTIVE DRY

F Botão SELEÇÃO DE SECAGEM

G Botão ANTIVINCOS

H ECRÃ

F+G TRANCA PARA CRIANÇAS

ATENÇÃO

Não toque nos botões sem ter a ficha na tomada porque a máquina calibra o sistema durante os primeiros segundos: se tocar nos botões a máquina não conseguirá trabalhar em condições. Nesse caso, remova a ficha e repita a operação.

SELETOR DE PROGRAMAS com posição OFF

- É possível selecionar o programa de secagem pretendido rodando o seletor de programas nas duas direções.
- Para cancelar as seleções ou desligar o aparelho, rode o seletor de programas para **OFF** (lembre-se de tirar a ficha da máquina da tomada).

Primeira ativação

- Definição do idioma

- Após ligar a máquina à rede elétrica e ativá-la, prima o botão **"D"** ou **"E"** para ver no ecrã os idiomas disponíveis. **ENGLISH** é sempre o primeiro idioma mostrado.
- Selecione o idioma desejado, premindo o botão **INÍCIO/PAUSA**.

- Alteração do idioma

Se quiser alterar o idioma de programação, terá de premir simultaneamente os botões **"D"** e **"E"** por cerca de **5 segundos**. **ENGLISH** aparecerá no ecrã e, depois, poderá escolher um novo idioma.

Botão INÍCIO/PAUSA

Fechе a porta **ANTES** de premir o botão **INÍCIO/PAUSA**.

- Para iniciar o ciclo selecionado com os parâmetros predefinidos, prima **INÍCIO/PAUSA**. Quando o programa estiver a rodar, o ecrã mostrará o tempo restante.
- Além disso, se quiser alterar o programa escolhido, prima os botões de opções pretendidas, altere os parâmetros predefinidos e, depois, prima o botão **INÍCIO/PAUSA** para iniciar o ciclo.

Somente as opções compatíveis com o programa definido podem ser selecionadas.

- Depois de ligar o aparelho, aguarde alguns segundos até que o programa comece a funcionar.

DURAÇÃO DO PROGRAMA

- Quando um programa é selecionado, o ecrã apresenta automaticamente a duração do ciclo, que pode variar, dependendo das opções selecionadas.
- Assim que o programa tiver iniciado, será mantido informado constantemente sobre o tempo restante até ao fim do ciclo de secagem.
- O aparelho calcula o tempo até ao final do programa selecionado com base numa carga padrão; durante o ciclo, o aparelho corrige o tempo para o nível de humidade da carga.

FIM DO PROGRAMA

- **"FIM"** ("End" em alguns modelos) aparecerá no ecrã no final do programa, sendo, agora, possível abrir a porta.
- No final do ciclo, desligue o aparelho rodando o seletor de programas para a posição **OFF**.

O seletor de programas deve ser **SEMPRE** posto na posição **OFF** no final do ciclo de secagem antes de poder selecionar um novo ciclo.

FAZER PAUSA NA MÁQUINA

- Mantenha o botão **INÍCIO/PAUSA** premido durante cerca de **2 segundos** (o nome do programa e o visor de tempo restante piscam, mostrando que a máquina está em pausa).
- Prima o botão **INÍCIO/PAUSA** novamente para reiniciar o programa a partir do ponto onde parou.

CANCELAMENTO DO PROGRAMA DEFINIDO

- Para cancelar o programa, gire o seletor de programas para a posição **OFF**.

*Se houver uma interrupção no fornecimento de energia enquanto a máquina está a funcionar, quando a energia é reestabelecida, premindo o botão **INÍCIO/PAUSA** a máquina começa do princípio da fase em que estava quando se perdeu a energia.*

Botão ATRASAR INÍCIO

- Este botão permite adiar o início do programa de **30 minutos (1 hora** em alguns modelos) para **24 horas** em intervalos de **30 minutos (1 hora** em alguns modelos). O atraso selecionado é mostrado no ecrã.
- Após pressionar o botão **INÍCIO/PAUSA**, o tempo apresentado diminui de minuto em minuto.

Ao abrir a porta com o início adiado definido, depois de voltar a fechar a porta, pressione o botão de iniciar novamente para continuar a contagem.

Botão SELEÇÃO DE CICLO DE TEMPO/RÁPIDOS

- É possível transformar um ciclo de automático para programado, até **3 minutos** após o início do ciclo.

- A pressão progressiva aumenta o tempo em intervalos de **10 minutos**. Após esta seleção, é necessário desligar a máquina de secar para restabelecer o funcionamento de secagem automática.
- Em caso de incompatibilidade, todas as luzes indicadoras piscam rapidamente 3 vezes.
- Se o seletor de programas estiver posicionado nos programas rápidos **CUIDADO (30'/45'/59')**, premir progressivamente o botão permite-lhe selecionar uma das três durações indicadas.

Botão ACTIVE DRY

- **ACTIVE DRY** é o ciclo perfeito a usar se quiser remover maus odores de peças de linho suavizando os vincos. Este ciclo consegue refrescar rapidamente as peças de roupa de que precisa, garantindo o melhor compromisso entre tempo e desempenho de secagem.
- Se desejar selecionar esta opção, prima uma vez o botão **ACTIVE DRY**. Está disponível apenas durante a seleção do programa. Esta opção substitui o programa selecionado por um dedicado.
- Se desejar selecionar a opção **ACTIVE DRY**, prima o botão **ACTIVE DRY**. Quando desmarca a opção, a máquina volta a exibir o nome do programa original.

Botão SELEÇÃO DE SECAGEM

- Este botão permite definir a opção editável do nível de secagem pretendido até **3 minutos** após o início do ciclo:



Pronto a engomar: deixa as peças de roupa ligeiramente húmidas para facilitar o engomar.



Secar em cabide: para obter uma peça de roupa pronta a pendurar.



Secar no guarda-roupa: para roupa lavada que pode ser guardada imediatamente.



Extra-seco: para obter peças de roupa completamente secas, ideal para carga completa.

- Este aparelho está equipado com uma função de **Gestão de secagem**. Em ciclos automáticos, cada nível de secagem intermédio, antes de alcançar o nível selecionado, é indicado pela exibição intermitente do indicador correspondente ao nível de secagem atingido.

Em caso de incompatibilidade, todas as luzes indicadoras piscam rapidamente 3 vezes.

Botão ANTIVINCOS

- Durante o ciclo, a opção define movimentos alternados do tambor para reduzir vincos e automaticamente ajusta o nível de secagem para **"Pronto a engomar"**. Além disso, esta opção permite ativar um movimento antivincos do pré-ciclo do tambor em caso de ativação do adiamento e no final do ciclo de secagem. É ativado a cada 10 minutos, até 6 horas após o fim do ciclo de secagem.
- Para parar os movimentos, coloque o seletor de programas na posição **OFF**. Útil quando não é possível remover imediatamente a roupa lavada.

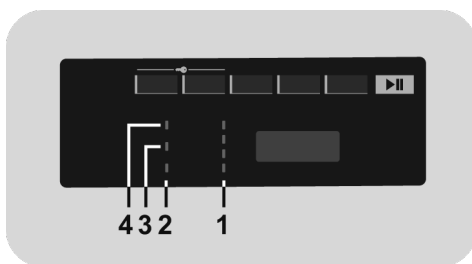
TRANCA PARA CRIANÇAS

- Pressionar simultaneamente os botões **"F"** e **"G"** durante cerca de **2 segundos**, a máquina permite bloquear as teclas. Desta forma, pode evitar fazer alterações acidentais ou indesejadas se um botão na tela for pressionado acidentalmente durante um ciclo.
- O bloqueio da tranca pode ser cancelado pressionando os dois botões simultaneamente novamente.

- Na eventualidade de abertura da porta com a **TRANCA PARA CRIANÇAS** ativada, o ciclo para, mas o bloqueio é mantido: para reiniciar o ciclo, tem de remover o bloqueio e premir **INÍCIO/PAUSA** novamente.
- **TRANCA PARA CRIANÇAS** pode ser alterado a qualquer altura do ciclo.

Ecrã

O visor apresenta o tempo restante para a secagem, o tempo adiado em caso de seleção de início adiado e o ajuste de outras notificações.



1) LUZES INDICADORAS DA SELEÇÃO DE SECAGEM

As luzes indicadoras apresentam os graus de secagem que podem ser selecionados pelo respetivo botão.

2) LUZ INDICADORA DE ANTIVINCOS

A luz indicadora mostra a seleção da opção correspondente.

3) LUZ INDICADORA DE LIMPEZA DOS FILTROS DE COTÃO E DO FILTRO DE ESPONJA

A luz indicadora acende-se de forma fixa para sinalizar a necessidade de limpeza dos filtros de algodão e pisca para sinalizar a necessidade de limpeza do filtro de esponja.

4) INDICADOR LUMINOSO Wi-Fi

- Nos modelos equipados com Wi-Fi, é indicado o estado da ligação. Pode ser:
 - **SEMPRE ON (LIGADA):** ativada por controlo remoto.

- **A PISCAR LENTAMENTE:** desativada por controlo remoto.

- **A PISCAR RAPIDAMENTE DURANTE 3 SEGUNDOS, E DEPOIS DESLIGADA:** a máquina não consegue realizar a ligação à rede Wi-Fi doméstica ou ainda não foi associada à aplicação.

- **PISCA LENTAMENTE 3 VEZES, E DEPOIS DESLIGADA DURANTE 2 SEGUNDOS:** reposição da rede Wi-Fi (durante a associação com a aplicação).

- **LIGADA DURANTE 1 SEGUNDO, E DEPOIS DESLIGADA DURANTE 3 SEGUNDOS:** a porta está aberta. O controlo remoto não pode ser ativado.

- Para mais informações sobre o funcionamento e instruções sobre a configuração fácil da rede Wi-Fi, aceda a: **go.he.services/htd-5d**



ATENÇÃO

Limpe os filtros de algodão antes de cada ciclo.



ATENÇÃO

Limpe o filtro de esponja a cada seis meses ou quando a luz indicadora do filtro piscar.



ATENÇÃO

A verdadeira duração do ciclo de secagem depende do nível de humidade inicial da roupa devido a velocidade de centrifugação, tipo e volume de carga, limpeza dos filtros e temperatura ambiente.

Guia de secagem

O ciclo padrão **ALGODÃO SECO** () é o ciclo mais eficiente em termos energéticos e o mais apropriado para secar roupa de algodão molhada em secagem normal.

Peso máximo de secagem	
Algodões	Capacidade máx. declarada
Roupa delicada ou sintética	Máx. 4 kg



ATENÇÃO

Apenas para máquina de secar de 10/11 kg de capacidade com kit de mangueira de drenagem: ligar a mangueira de drenagem para recuperar a água do condensador (de acordo com as instruções no capítulo dedicado).

Informação para laboratórios de teste

EN 61121 - Programa a usar:

- ALGODÃO SECO PADRÃO → 
- ALGODÃO SECO PARA ENGOMAR (BRANCOS - Pronto a engomar)
- TÊXTIL DE FÁCIL CUIDADO (SINTÉTICOS - Secar em cabide)

Tabela de programas

PROGRAMA		Opções seleccionáveis					CAPACIDADE (kg)	TEMPO DE SECAGEM (min.)
								
	BRANCOS	✓	✓	✓	✓	✓	Cheio	*
	ALGODÃO	✓	-	-	-	-	Cheio	*
	LÃS	✓	-	-	-	-	1	70'
	TÊNIS	✓	✓	-	-	-	-	Máx. 120'
	SINTÉTICOS	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	CAMISAS	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
	CALÇAS DE GANGA	✓	-	-	-	-	4	*
	FITNESS	✓	-	✓	✓	-	4	*
	CUIDADO SUAVIDADE	✓	-	✓	-	-	2	*
	CUIDADO FRESCURA	✓	-	✓	-	-	3,5	*
	CUIDADO ALERGIAS	✓	✓	✓	-	-	4	Máx. 220'
 30'/45'/59'	CUIDADO 30-45-59	✓	✓	✓	-	-	2,5	*
	TUDO EM UM	✓	-	✓	-	-	6	*
	CUIDADO AUTO	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	CONTROLO REMOTO (Wi-Fi) Posição que tem de seleccionar quando pretende ativar o controlo remoto através da App (via Wi-Fi).							

* A verdadeira duração do ciclo de secagem depende do nível de humidade inicial da roupa devido a velocidade de centrifugação, tipo e volume de carga, limpeza dos filtros e temperatura ambiente.

Descrição dos programas

Para secar tipos diferentes de tecidos e cores, a secadora tem programas específicos para satisfazer todas as necessidades de secagem (ver tabela de programas).

CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)

Posição que tem de selecionar quando pretende ativar/desativar o controlo remoto através da App, via Wi-Fi.

Neste caso, o início do ciclo é ativado pelos comandos da App.

Mais informações na secção **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**.

BRANCOS

O ciclo certo para secar algodão, esponjas e toalhas.

ALGODÃO

O programa de algodão (seco para guardar) é o programa mais eficiente em termos de consumo energético. Adequado para algodões e linhos.

LÃS

Roupa de lã: o programa pode ser usado para secar até 1 kg de roupa de lã (cerca de 3 camisolas).

Sugere-se que volte toda a roupa do avesso antes de a secar.

O tempo pode mudar devido às dimensões e à espessura da carga e à rotação escolhida durante a lavagem.

No final do ciclo, a roupa está pronta a ser usada, mas se for mais pesada, as extremidades podem estar um pouco molhadas: sugerimos que as seque naturalmente.

Recomendamos que retire a roupa exatamente no final do ciclo.

Atenção: o processo de feltragem da lã é irreversível; seque apenas roupas com o símbolo "uso em secador". Este programa não é indicado para roupa acrílica.



O ciclo de secagem de lã desta máquina foi aprovado pela Woolmark Company para secagem de produtos em lã laváveis à máquina desde que os produtos sejam lavados e secos de acordo com as instruções na etiqueta da peça de roupa e as emitidas pelo fabricante desta máquina M1530.

No Reino Unido, Irlanda, Hong Kong e Índia a marca comercial Woolmark é uma marca de certificação registada.

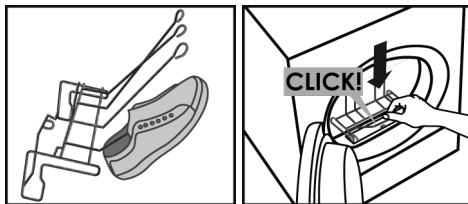
PT

TÉNIS

Este tipo de ciclo, graças a uma prateleira especial, permite-lhe secar 2 pares de sapatos de lona. **É recomendado que retire os atacadores dos sapatos antes de os secar.**

Suporte para ténis

O acessório de sapatos fornecido com o secador, permite secar até 4 ténis.



- Deve remover os dois filtros de porta substituindo-os pelo suporte.
- Antes de inserir os sapatos, remova palmilhas ou outros acessórios e coloque-os no secador.
- Os ganchos centrais são adequados para os sapatos masculinos, enquanto os ganchos laterais são mais adequados para sapatos femininos (EU 39 - UK 5.5).

- É aconselhável girar o tambor para verificar se não há interferências. Em alternativa pode colocar os dois ténis lado a lado com as solas para cima.

SINTÉTICOS

Para secar gentilmente tecidos sintéticos.

CAMISAS

Este ciclo específico foi concebido para secar camisas minimizando o emaranhamento e as dobras graças a movimentos específicos do tambor. Recomendamos que retire os linhos imediatamente após o ciclo de secagem.

CALÇAS DE GANGA

Dedicado a secar tecidos como jeans e gangas de forma uniforme. É recomendado virar as peças de roupa do avesso antes de secar.

FITNESS

O programa Fitness cuida das suas peças de roupa técnicas usadas para desporto e fitness: a máquina seca suavemente com um cuidado especial para evitar que as fibras elásticas encolham e se deteriore.

CUIDADO SUAVIDADE

Com o programa Cuidado Suavidade e uma carga reduzida, a máquina cuida das suas peças de roupa mais delicadas.

CUIDADO FRESCURA

Grças ao ciclo Cuidado Frescura, a máquina cuida dos seus diferentes tecidos ao mesmo tempo (algodão e sintéticos), secando-os mesmo em 59'. Se a carga for inferior à recomendada ou tiver um baixo nível de humidade residual, o ciclo é encurtado para não secar os tecidos em excesso.

CUIDADO ALERGIAS

Um ciclo especial que seca e ao mesmo tempo ajuda a reduzir os principais alérgenos tais como ácaros do pó, pelo de animais de estimação, pólen e resíduos de detergentes em pó.

CUIDADO 30'/45'/59'

Este ciclo de secagem permite-lhe ter artigos prontos num curto espaço de tempo, sendo que pode escolher entre 30, 45 e 59 minutos.

TUDO EM UM

Um ciclo inovador novo para secar diferentes tipos de tecidos ao mesmo tempo. O secador de roupa emite um alerta quando tecidos leves estiverem secos e prontos a retirar (o texto "AIO" pisca no visor durante 3 minutos e é emitido um sinal sonoro). Após este passo é necessário pressionar o botão de início novamente para completar a secagem dos linhos mais pesados restantes.

CUIDADO AUTO

O novo ciclo de Cuidado Auto é o novo programa exclusivo que é capaz de adaptar a sua tecnologia de secagem à capacidade e tipologia das peças de roupa automaticamente.

9. AVARIAS E GARANTIA

O que pode ser a causa de...

Problemas que pode resolver por si

Antes de chamar a Assistência técnica percorra a seguinte lista de verificação. Será cobrada uma taxa se a máquina estiver a funcionar em boas condições ou se tiver sido instalada ou utilizada de forma incorreta. Se o problema persistir depois de concluídas as verificações recomendadas, ligue para Assistência onde poderá receber assistência por telefone.

A exibição do tempo até terminar pode alterar-se durante o ciclo de secagem. O tempo até terminar é continuamente verificado durante o ciclo de secagem e vai sendo ajustado para indicar a melhor estimativa de tempo. O tempo exibido pode aumentar ou diminuir durante o ciclo e isto é normal.

O tempo de secagem é demasiado longo/a roupa não fica suficientemente seca...

- Seleccionou o tempo/programa de secagem correto?
- A roupa estava demasiado molhada? A roupa estava bem torcida ou centrifugada?
- Os filtros de algodão precisam de ser limpos?
- O filtro de esponja precisa de ser limpo?
- A máquina de secar estava sobrecarregada?

A máquina de secar não funciona...

- Existe corrente elétrica na tomada da máquina de secar? Verifique utilizando outro eletrodoméstico como, por exemplo, um candeeiro de mesa.
- A ficha está adequadamente ligada à tomada?
- Existe uma falha de energia?
- O fusível está fundido?
- A porta está bem fechada?

- A máquina de secar está ligada, na tomada e na máquina?
- O tempo de secagem ou o programa foram selecionados?
- A máquina voltou a ser ligada depois de se abrir a porta?
- A máquina deixou de funcionar devido ao depósito de água estar cheio e precisar de ser esvaziado?

A máquina de secar faz barulho...

- Desligue a máquina e contacte a Assistência.

A luz indicadora de limpeza dos filtros está acesa...

- Os filtros de algodão ou o filtro de esponja precisam de ser limpos?

A luz indicadora do depósito de água está acesa*...

- O depósito de água precisa de ser esvaziado?

****Em alguns modelos, isso será indicado com uma mensagem que aparece no visor.***

Assistência ao Cliente

Se continuar a existir um problema com a sua máquina de secar depois de concluir todas as verificações recomendadas, contacte a Assistência. Os técnicos poderão fornecer-lhe assistência pelo telefone ou marcar uma visita de um técnico ao abrigo dos termos da sua garantia. Contudo, pode ser cobrada uma taxa se alguma das seguintes situações se aplicar à sua máquina:

- Está a funcionar bem.
- Não foi instalada de acordo com as instruções de instalação.
- Foi utilizada de forma incorreta.

Peça sobresselentes

Utilize sempre peças sobresselentes genuínas, disponíveis diretamente da Assistência.

Assistência

Para garantir uma operação continuamente segura e eficiente deste aparelho recomendamos que qualquer assistência ou reparações apenas sejam efetuadas por um técnico de Serviço Autorizado.

Garantia

O produto é garantido nos termos e condições estabelecidas no certificado fornecido com o produto. O certificado de garantia deve ser devidamente preenchido e guardado, de modo a ser mostrado ao Centro de Assistência Autorizada ao Cliente, em caso de necessidade.

Ao colocar o símbolo  neste produto declaramos, sob nossa responsabilidade, a conformidade com todas as exigências de segurança europeia, para com a saúde e os requisitos ambientais estabelecidos na legislação em relação a este produto.

Para garantir as condições de segurança, quando se desfizer de uma máquina de secar velha, retire a ficha eléctrica da tomada de corrente, corte o cabo de alimentação e destrua ambos. Para evitar a eventualidade de alguma criança ficar fechada dentro da máquina, parta as dobradiças ou o fecho da porta.

O fabricante declina qualquer responsabilidade por erros de impressão no folheto e manual que acompanham este produto. Além disso, reserve-se o direito de fazer alterações consideradas úteis para os produtos sem mudar o essencial das suas principais características.

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali ta izdelek. S ponosom vam ponujamo idealen izdelek in najboljše celovito ponudbo gospodinjskih aparatov za vaš vsakdan.



Prosimo vas, da ta navodila pozorno preberete in stroj uporabljate v skladu z njimi. Ta knjižica vsebuje pomembna navodila za varno uporabo, namestitve in vzdrževanje vašega stroja ter tudi uporabne napotke za doseganje najboljših rezultatov. Vso dokumentacijo, ki ste jo dobili s strojem, skrbno shranite, saj jo boste morda še potrebovali ali pa jo boste predali drugemu lastniku.

Prosimo, preverite, ali ste s strojem dobili tudi naslednje:

- navodila za uporabo
- garancijski list
- nalepko o energijski varčnosti

Preverite, da med prevozom ni prišlo do poškodb na stroju. Če je temu tako, pokličite servisni center. Neupoštevanje zgoraj navedenega lahko ogrozi varnost aparata. V kolikor je do težave z vašim strojem prišlo zaradi napačne uporabe ali nepravilne namestitve, boste morali obisk serviserja plačati. Preden boste stopili v stik s servisnim centrom, se prepričajte, da imate edinstveno 16-mestno kodo, imenovano tudi »serijska številka«. Ta koda je edinstvena koda za vaš izdelek, natisnjena pa je na nalepki, ki se nahaja ob robu vrat.

Varstvo okolja



Izdelek je označen skladno z evropsko uredbo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (in ki lahko negativno vplivajo na okolje) kot tudi osnovne komponente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Zato je pomembna pravilna obravnava OEEO, ki omogoča odstranjevanje in ustrezno odlaganje vseh onesnaževal ter pridobivanje in recikliranje vseh materialov. Posamezniki lahko igrajo pomembno vlogo pri preprečevanju onesnaževanja okolja zaradi OEEO; pri tem morajo upoštevati nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne ravnamo kot z običajnimi odpadki iz gospodinjstva;
- OEEO je treba odpeljati na ustrezno zbirališče odpadkov, upravljano s strani občine ali registrirane družbe. V številnih državah je za večje kose OEEO organizirano tudi zbiranje po domovih.

V številnih državah lahko ob nakupu novega aparata starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan prevzeti brezplačno po načelu eden za enega; to velja v primeru, da gre opremo enakovrednega tipa z enakimi funkcijami kot dobavljeni aparat.

Kazalo

- 1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI**
- 2. CEVI ZA ODVOD VODE**
- 3. POSODE ZA VODO**
- 4. VRATA IN FILTRI**
- 5. PRAKTIČNI NASVETI**
- 6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**
- 7. HITRI VODNIK**
- 8. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI**
- 9. ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA**

1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI

- Aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih:

- kuhinjah za osebe v pisarnah, delavnicah ali drugih delovnih okoljih;
- na kmetijah;
- za stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
- v penzionih.

Za drugačno uporabo v okoljih, ki se razlikujejo od uporabe v gospodinjstvih, kot na primer uporaba komercialne namene s strani strokovnjakov ali izučenih uporabnikov, ta aparat ni namenjen. Nenamenska uporaba aparata lahko skrajša njegovo življenjsko dobo in izniči veljavnost garancije. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti, skladno z veljavnimi zakoni, za morebitno škodo na aparatu ali poškodbe ali izgubo zaradi nenamenske uporabe, tudi če je bil aparat uporabljan v gospodinjstvu.

- Aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in predznanjem, vendar le pod nadzorom in če so jim bila razložena navodila za varno uporabo aparata in če se zavedajo s tem povezanih tveganj.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom, prav tako otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.

- Otrokom ne smete dovoliti, da se igrajo z aparati.
- Otroci, mlajši od 3 let, se stroju ne smejo približevati, razen če so pod stalnim nadzorom.



OPOZORILO

Napačna uporaba sušilnega stroja lahko povzroči požar.

- Ta naprava je namenjena izključno uporabi v gospodinjstvih, z njo lahko sušite le gospodinski tekstil in oblačila.
- Preden stroj namestite in ga začnete uporabljati, morate v celoti razumeti navodila za uporabo.
- Stroja se ne dotikajte, če imate vlažne oziroma mokre roke ali noge.
- Med polnjenjem stroja se ne naslanjajte na njegova vrata in jih nikoli ne uporabljajte za dviganje ali premikanje stroja.

TS

- Če se vam zdi, da stroj ne deluje pravilno, ga prenehajte uporabljati.
- V stroju ni dovoljeno sušiti perila, ki je bilo čiščeno z industrijskimi kemikalijami.
- Zadnja faza programa sušenja poteka brez segrevanja (faza ohlajanja). S tem dosežemo, da je perilo po koncu sušenja take temperature, da ni nevarnosti za poškodbe tkanine.



OPOZORILO

Stroja ne uporabljajte, če filter za puh ni pravilno nameščen ali če je poškodovan; puh se lahko vžge.

- Na tleh v okolici stroja se ne smejo nabirati nitke ali puh.



OPOZORILO

Na mestih, kjer je simbol za vročo površino , se lahko temperatura med delovanjem sušilnega stroja dvigne na več kot 60 stopinj Celzija.

- Pred čiščenjem stroj vedno izključite iz električne napetosti.
- Boben v stroju se lahko zelo segreje. Preden začnete perilo jemati iz stroja, vedno počakajte, da sušilni stroj konča fazo hlajenja.



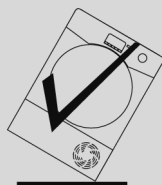
OPOZORILO

Če je že nujno potrebno prekiniti program sušenja pred koncem, kar odsvetujemo, takoj poberite perilo iz bobna in ga razgrnite, da se toplota razgubi.



OPOZORILO

Med transportom naj bo sušilni stroj v pokončnem položaju. Če je nujno, ga nagnite samo tako, kot je to prikazano na spodnji sliki.



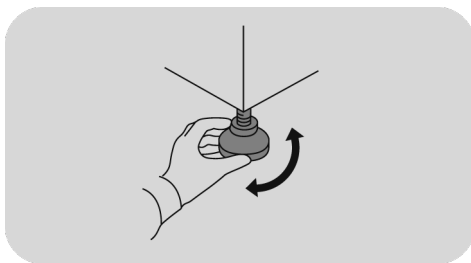
V nasprotnem primeru počakajte vsaj 4 ure in šele nato vključite sušilni stroj, da bo lahko olje steklo nazaj v kompresor. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe kompresorja!

Namestitev

- Aparata ne smete namestiti v prostoru, kjer je nizka temperatura oziroma obstaja tveganje za pojav zmrzali. Pri temperaturah okoli ledišča aparat morda ne bo pravilno deloval: obstaja tveganje za poškodbe, saj bi lahko voda v hidravličnem tokokrogu zamrznila (ventili, cevi, črpalke). Za učinkovito delovanje mora biti temperatura v prostoru med 5-35°C. Upoštevajte, da lahko med delovanjem pri nizkih temperaturah (med +2 in +5°C) pride do kondenzacije vode in posledično kapljic vode na tleh.
- Če sušilni stroj montirate na pralnega, uporabite primeren komplet za montažo, ki je v skladu s konfiguracijo vašega aparata:
 - Vezni del "standardne velikosti": za pralni stroj z minimalno globino 44 cm;
 - Vezni del "manjše velikosti": za pralni stroj z minimalno globino 40 cm.
 - Univerzalni vezni del z izvlečno polico: za pralni stroj z minimalno globino 47 cm.

Komplet za montažo stroja na stroj je na voljo pri servisu z nadomestnimi deli. Navodila za montažo in dodatki za pritrditev so priloženi kompletu za montažo stroja na stroj.

- NIKOLI sušilnega stroja ne namestite v bližini zaves.
- Naprave ne smete namestiti za vrati, ki se dajo zakleniti, drsnimi vrati ali vrati, ki imajo tečaje na nasprotni strani kot sušilni stroj, saj bi lahko ta onemogočila, da bi se vrata stroja do konca odprla.
- Zaradi varnosti mora biti stroj pravilno nameščen. Če imate o namestitvi kakršnakoli vprašanja, se za nasvet obrnite na službo za pomoč.
- Ko boste stroj postavili na željeno mesto, je treba nastaviti še nivelirne noge, da stroj stoji vodoravno. Nastavite vse štiri nivelirne noge tako, da stroj stoji trdno in vodoravno.



Priključitev na električno omrežje in navodila za varno uporabo

- Tehnični podatki (napajalna napetost in vhodna moč) so navedeni na tablici s podatki na aparatu.

- Prepričajte se, da je električni sistem ozemljen, skladen z vsemi veljavnimi predpisi in da električna vtičnica ustreza vtičaču aparata. V nasprotnem primeru se posvetujte s strokovno usposobljeno osebo.



OPOZORILO

Aparat se ne sme napajati preko zunanje stikalne naprave, kot je na primer programska ura, niti ne sme biti priključen na omrežje, ki ga ponudnik energije nenehno vklaplja in izklaplja.

- Ne uporabljajte adapterjev, razdelilcev in/ali podaljškov.
- Vtič mora biti dostopen, da ga lahko po namestitvi kadarkoli izključite.
- Stroja ne priključite na električno omrežje in ga ne vklopite, dokler ni v celoti nameščen.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti.

Pretok zraka

- V prostoru, kjer stoji sušilni stroj, je treba zagotoviti zadostno zračenje, zato da stroj med delovanjem v prostor ne bi

potegnil plinov, ki jih pri izgorevanju izločajo nekatere naprave, na primer kamini.

- Sušilni stroj postavite s hrbtno stranjo ob zid ali drugo vertikalno površino.
- Med strojem in drugim predmetom mora biti najmanj 12 mm prostora. Vhod in izhod zraka morata biti prosta in neovirana.
- Prepričajte se, da preproge ne ovirajo podnožja ali prezračevalnih odprtín.
- Preprečite, da bi predmeti padali za stroj ali se nabirali za njim, saj bi lahko ovirali pretok zraka (vhode in izhode za zrak).
- Zrak, ki izhaja iz stroja, ne sme biti speljan v dimnik, na katerega so priključene naprave, ki za zgorevanje uporabljajo plin ali druga goriva.
- Preverite, da pretok zraka ni oviran, zagotovite, da se ne bodo nabirali prah in kosmi.
- Redno po vsaki uporabi preverjajte stanje filtra za delce tkanine in ga po potrebi očistite.

Perilo

- Da izveste, ali je material primeren za sušenje, vedno pogledajte etiketo na tekstilu.
- Mehčalce perila in podobne izdelke uporabite, kot je navedeno v navodilih za uporabo Mehčalca.

- V sušilnem stroju ne sušite kosov, ki niso bili oprani.
- Preden daste oblačila v sušilni stroj, morajo biti ožeta ročno ali s centrifugo v pralnem stroju.
- V sušilni stroj se NE SME dajati oblačil, iz katerih še kaplja.
- Kose, ki so se umazali s snovmi, kot so na primer jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalec madežev, terpentini, vosek ali odstranjevalec voska, morate najprej oprati v vroči vodi z nekaj več detergenta, preden jih začnete sušiti v sušilnem stroju.



OPOZORILO

Materiali iz penaste gume lahko včasih pri segrevanju (pod posebnimi pogoji) zagorijo zaradi samovžiga. Predmetov iz penaste gume (lateks pena), kap za prhanje, proti vodi odpornih tkanin, izdelkov in oblačil z gumijasto podlogo in blazin z vložki iz penaste gume NE SMETE sušiti v sušilniku za perilo.

- Iz žepov odstranite vse predmete, kot so na primer vžigalniki in vžigalice.

TS

- Pazite, da v žepih ni vžigalnikov ali vžigalic, in v bližini sušilnega stroja NIKOLI ne uporabljajte gorljivih tekočin.
- Največja dovoljena količina perila: glej energijsko oznako.
- Tehnični podatki o izdelku so dostopni na proizvajalčevi spletni strani.



OPOZORILO

Nikoli ne sušite tkanin, obdelanih s tekočinami za kemično čiščenje.

- V stroju NIKOLI ne smete sušiti zaves iz steklenih vlaken. Če steklena vlakna pridejo na druga oblačila, lahko pride do draženja kože.



OPOZORILO

Nevarnost požara / Vnetljivi materiali.

- Aparat vsebuje **R290**, ekološki hladilni plin, ki je vnetljiv. Zato naj v bližini aparata ne bo odprtega plamena in virov vžiga.
- Prepričajte se, da na aparatu ni vidnih poškodb. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Če se pojavi kakršnakoli težava, se obrnite na specializiranega trgovca ali na naš center za pomoč uporabnikom.

OPOZORILO

Prepričajte se, da so odprtine na aparatu in odprtine niše, kamor bo aparat vgrajen, (pri vgradnih modelih) proste in brez ovir.

OPOZORILO

Ne poškodujte hladilnega tokokroga.

- Popravila in kakršnekoli druge posege na aparatu lahko izvaja samo pooblaščen servis.
- Napačno odlaganje aparata med odpadke lahko povzroči požar ali zastrupitve.
- Aparat pravilno odložite med odpadke in ne poškodujte cevi, ki so služile za kroženje hladilne tekočine.

2. CEVI ZA ODVOD VODE

Da vam po vsakem ciklusu sušenja ne bo treba izprazniti posode za vodo, lahko vodo odvajate neposredno v odtočno cev za odpadno vodo. Predpisi o vodah prepovedujejo priključitev na odtok površinske vode. Odtočna cev za odpadno vodo mora biti nameščena v bližini sušilnega stroja.

Komplet je sestavljen iz: 1 cevi in 1 zatiča.



OPOZORILO

Pred izvajanjem kakršnih koli del, vtič sušilnega stroja izklopite in odstranite iz napajanja z električno energijo.

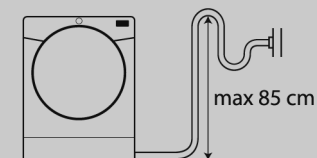
Cev mora biti priključena na odtočni sistem z največjo višino 85 cm v primerjavi z dnom sušilnega stroja (slika 1).

Namestitev odtočne cevi

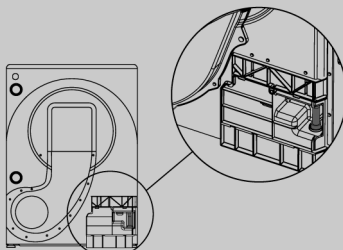
1. Sistem za odvajanje vode je nameščen na zadnji strani stroja desno spodaj (slika 2).
2. Cev (A) odklopite s priključka (B), tako da jo povlečete navzgor (slika 3).
3. Izvlečeno cev zaprite s pokrovčkom (C), ki je priložen kompletu (slika 4).
4. Cev priključite na priključek (B), tako da je varno vstavljen (slika 5-6).

Ko stroj namestite na svoje mesto, preverite dno in se prepričajte, da se nova cev ne pregiba, ko sušilni stroj potisnete v položaj.

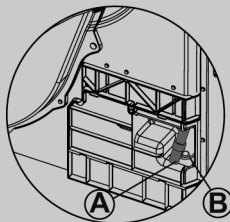
①



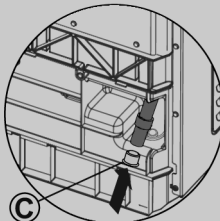
②



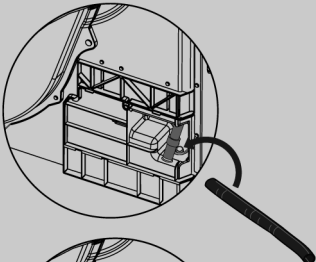
③



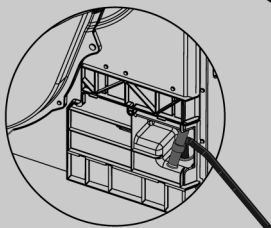
④



⑤



⑥



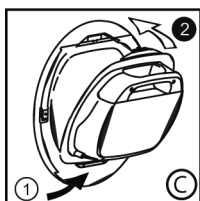
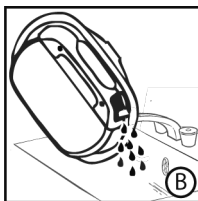
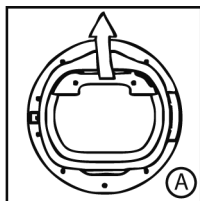
3. POSODE ZA VODO

Voda, ki med ciklom sušenja odteče iz oblačil, se zbira v posodi. Ko se posoda napolni, vas lučka ali na nekaterih modelih sporočilo na zaslonu opozori, da MORATE izprazniti posodo (priporočamo pa, da jo izpraznite po vsakem ciklu sušenja).

V prvih ciklih novega stroja se bo zbralo zelo malo vode, saj se mora najprej napolniti notranji rezervoar.

Odstranitev posode v predalu vrat *

1. Nežno izvlecite posodo za vodo, ki je povezana z ročajem (A).
Polna posoda tehta približno 6 kg.
2. Posodo za vodo nagnite in izpraznite vodo skozi odprtino (B).
Ko posodo za vodo izpraznite jo namestite nazaj, kot je prikazano; (C) najprej vstavite dno posode v prikazan položaj (1) in jo nato nežno potisnite v zgornji položaj (2).
3. Pritisnite gumb za zagon programa, da znova zaženete cikel.



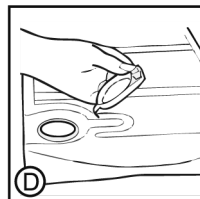
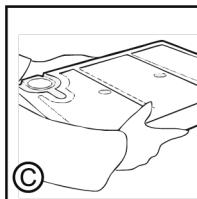
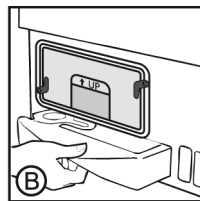
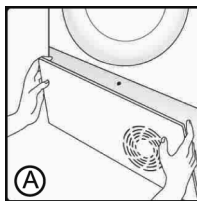
* odvisno od modela

SAMO ZA MODELE SKOMPLETOM ZA ODVOD VODE

Če je na voljo možnost odvajanja vode v bližini sušilnega stroja, lahko uporabite komplet odvod vode, da zagotovite trajno odvajanje vode, ki se zbira v posodi sušilnega stroja. To pomeni, da vam ni treba izprazniti posode za vodo.

Odstranitev posodice z vodo iz spodnje strani posode *

1. Previdno potegnite zgornjo stran vratc, da se sname s sušilnega stroja. Spodnji del lahko nato odvijete in vratca popolnoma odstranite (A).
2. Trdno potegnite ročaj in posodo za vodo povlecite iz sušilnega stroja (B).
Posodo podprite z obema rokama (C).
Polna posoda tehta približno 4 kg.
3. Odprite pokrov na vrhu posode in izpraznite vodo po koncu vsakega cikla sušenja in pred začetkom naslednjega (D).
4. Ponovno namestite pokrov in potisnite posodo za vodo nazaj v položaj (D).
MOČNO POTISNITE NAZAJ NA MESTO.
5. Vratca ponovno namestite tako, da na zgornji strani pritrdite tečaje in spodnje sponke »pritrdite« na svoje mesto.



* odvisno od modela

4. VRATA IN FILTRI

Vrata

- Potegnite ročaj, da odprete vrata.
- Za ponovni zagon aparata zaprite vrata in pritisnite gumb za zagon programa.

Kontrolna lučka filtrov za vlakna in filtra z gobico

Če kontrolna lučka sveti, pomeni da je potrebno očistiti filtre za vlakna, če lučka utripa, pa je potrebno očistiti filter z gobico.

Če se perilo ne suši, preverite, ali so filtri zamašeni.

Če filtre čistite pod vodo, jih pred ponovno uporabo posušite.



OPOZORILO

V času uporabe sušilnega stroja, sta lahko boben in vrata **ZELO VROČA**.

TS



OPOZORILO

(Za modele s posodo za zbiranje vode)
Če vrata odprete med ciklusom, pred zaključkom ciklusa ohlajanja, je lahko ročaj vroč. Bodite zelo previdni med praznjenjem rezervoarja za vodo med samim ciklusom.

Filtri

Zamašeni filtri lahko podaljšajo čas sušenja in povzročijo škodo ter drago čiščenje.

Za največjo učinkovitost stroja, pred vsakim ciklusom sušenja, obvezno preverite, ali so vsi filtri čisti.

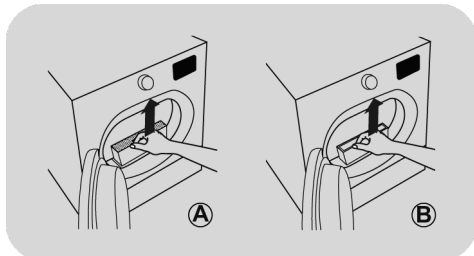


OPOZORILO

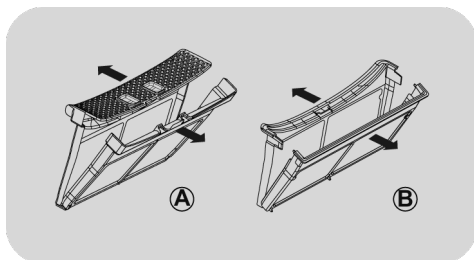
Sušilnega stroja ne uporabljajte brez filtrov.

Čiščenje filtrov za vlakna

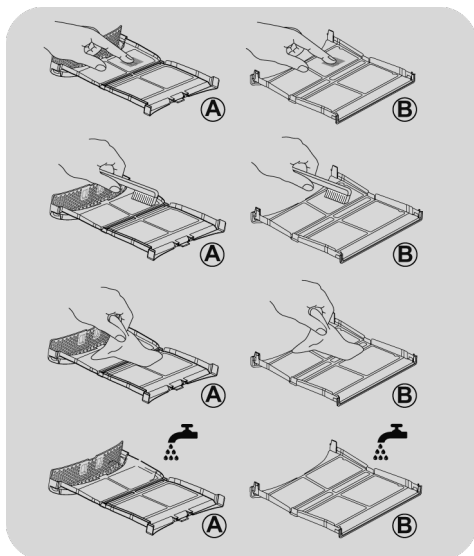
1. Izvlecite filtra **A** in **B**, tako da ju povlečete navzgor, kot je prikazano na sliki.



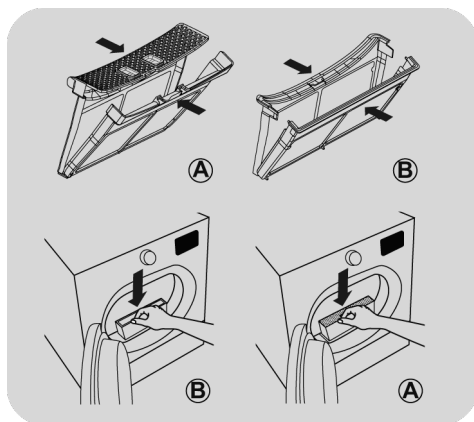
2. Odprite filtre.



3. S konicami prstov ali mehko krtačo, krpo ali pod tekočo vodo nežno odstranite vlakna z obeh filtrov.



4. Filtra zaprite, tako da ju ponovno vstavite v vrata in se prepričajte, da sta pravilno nameščena.



OPOZORILO

Preden filtre ponovno namestite, se prepričajte, da v predelu ni ostankov vlaken; v nasprotnem primeru jih odstranite s sesalnikom.

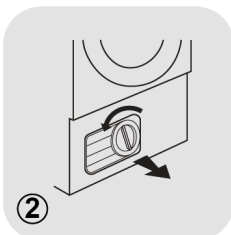
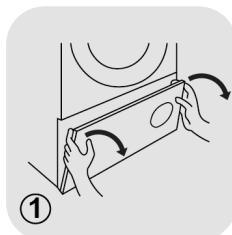


OPOZORILO

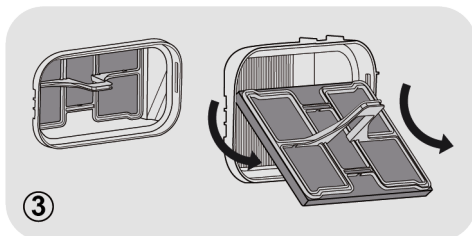
Pred vsakim ciklusom očistite filtre za vlakna.

Čiščenje filtra z gobico

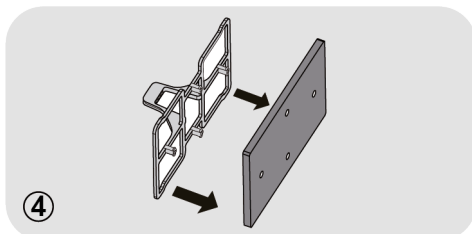
1. Odstranite ploščo.
2. Ročico obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in izvlecite sprednji pokrov.



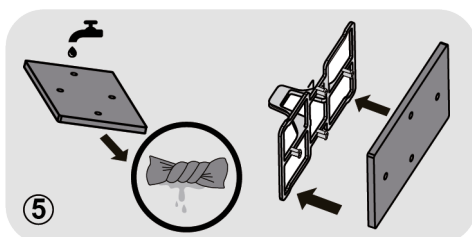
3. Nežno odstranite okvir filtra.



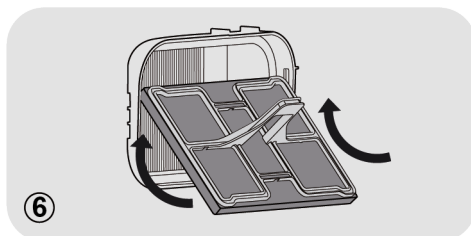
4. Nežno odstranite gobico iz filtra.



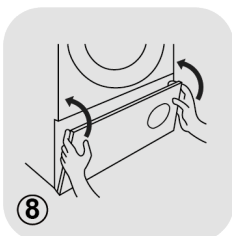
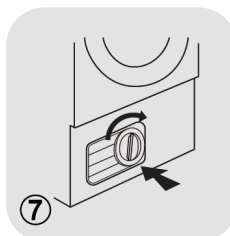
5. Gobico operite tako, da jo držite pod tekočo vodo in spirate, dokler ne odstranite vsega prahu ali ostankov vlakna. Izjemite gobico in jo previdno namestite na okvir.



6. Okvir filtra ponovno namestite in pazite, da bo v pravilnem položaju.



7. Sprednji pokrov namestite tako, da bo v pravilnem položaju. Ročico obrnite v smeri urnega kazalca zaprite sprednji pokrov.



8. Ploščo namestite nazaj na svoje mesto.



OPOZORILO

Ne dotikajte se zatičev za okvirjem filtra, da se ne poškodujete.



OPOZORILO

Gobico filtra očistite vsakih šest mesecev ali ko utripa kontrolna lučka filtra.

SL

5. PRAKTIČNI NASVETI

Pred prvo uporabo sušilnega stroja:

- Prosimo, temeljito preberite ta navodila za uporabo.
- Odstranite vse predmete, ki se nahajajo v bobnu.
- Notranjost bobna in vrat obrišite z vlažno krpo, da odstranite prah, ki se je morda nabral med prevozom.

Priprava oblačil

Preverite, ali je perilo, ki ga želite sušiti primerno za sušenje v sušilnem stroju, kot je navedeno na simbolu za nego na posameznem oblačilu. Poskrbite, da so vse zadrgе zapete in žepi izpraznjeni. Oblačila obrnite navzven. Oblačila razporedite po bobnu in se pazite, da se ne zapletajo.

V sušilnem stroju ne sušite

Svile, najlonskih nogavic, občutljivih vezenin, tkanin s kovinskim okrasjem, oblačil s PVC-jem ali usnjenimi obrobi.



OPOZORILO

Izdelkov, ki so bili obdelani s suho čistilno tekočino ali gumijastimi oblačili, ne sušite v sušilnem stroju (nevarnost požara ali eksplozije).

Zadnjih 15 minut se oblačila vedno vrtijo v hladnem zraku.

Varčevanje z energijo

V bobn vstavite samo v perilo, ki je bilo temeljito ožeto. Bolj suho kot je perilo, krajši je čas sušenja in večji prihranek električne energije.

VEDNO

- Pred vsakim ciklom sušenja preverite, ali so filtri čisti.

NIKOLI

- V sušilni stroj ne nalagajte oblačil, iz katerih kaplja voda, saj to lahko poškoduje aparat.

Oblačila razvrstite, kot sledi

● Po simbolih za nego

Le-ti se nahajajo na ovratniku ali notranjem šivu:



Primerno za sušenje v sušilnem stroju.



Sušenje na visoki temperaturi.



Sušenje samo na nizki temperaturi.



Ne sušite v sušilnem stroju.

Če na izdelku ni oznake za nego, se predpostavlja, da ni primerna za sušenje v sušilnem stroju.

● Po količini in debelini

Kadar je naložena količina večja od zmogljivosti sušilnega stroja, ločite oblačila glede na debelino (npr. brisače od spodnjega perila).

● Po vrsti tkanine

Bombaž/posteljnina: Brisače, oblačila iz džersija, posteljnina in prti.

Sintetika: Bluze, srajce, jakne itd., izdelane iz poliestra ali poliamida, kot tudi za mešanice bombaža/sintetike.



OPOZORILO

V bobn ne nalagajte prevelikih količin, mokri večji predmeti namreč presegajo največje dovoljeno obremenitev (na primer: spalne vreče, odeje).

Čiščenje sušilnega stroja

- Pred vsakim sušilnim ciklusom očistite filtre za vlakna.
- Pri modelih, opremljenih s posodo za zbiranje vode, je treba pladenj izprazniti po vsakem ciklu sušenja.
- Po vsaki uporabi obrišite notranjost bobna in pustite vrata odprta, da se zrak lahko kroži.
- Z mehko krpo obrišite zunanost stroja in vrata.
- NE uporabljajte abrazivnih gobic ali čistilnih sredstev.

- Da bi preprečili zatikanje vrat ali nabiranje muck, po vsakem sušenju očistite notranja vrata in tesnilo z vlažno krpo.



OPOZORILO

Boben, vrata in perilo so lahko zelo vroči.



OPOZORILO

Pred čiščenjem aparata vedno izklopite in izvlecite vtič iz električnega omrežja.



OPOZORILO

Za električne podatke si oglejte nalepko na sprednji strani omarice (odprta vrata).

TS

6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (WI-FI)

Stroj ima tehnologijo za **brežžično** povezovanje, ki vam omogoča, da ga upravljate na daljavo prek aplikacije.

ZDRUŽEVANJE APARATOV (Z APLIKACIJO)

- Prenesite aplikacijo **hOn** na svojo napravo tako, da okvirite to kodo QR:



ali prek povezave:
go.haier-europe.com/download-app

Aplikacija je na voljo za tablične računalnike in pametne telefone z operacijskim sistemom Android ali iOS.

Podrobnosti o funkcijah, ki so na voljo z brezžično povezavo, si lahko ogledate v predstavitvenem načinu aplikacije.

Frekvenco domačega omrežja Wi-Fi morate nastaviti na 2,4 GHz. Svoje naprave ne boste mogli konfigurirati, če je vaše domače omrežje na frekvenci 5 GHz.

- Odprite aplikacijo, ustvarite uporabniški račun (ali se prijavite, če ste ga že ustvarili) in združujte aparate tako, da sledite navodilom na zaslonu naprave.

VKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
- Zložite perilo v stroj in zaprite vrata.

- Obrnite stikalo za izbiranje programov na **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)** : stikala na upravljalni plošči bodo onemogočena.

- Zaženite cikel z aplikacijo. Ko je cikel končan, stroj izklopite tako, da stikalo za izbiranje programov obrnete v položaj **OFF (IZKLOP)**.

IZKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Med ciklusom lahko izklopite **DALJINSKO UPRAVLJANJE** tako, da obrnete gumb za izbiro funkcij v katerikoli drug položaj kot **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**, ne da bi pri tem izvršili **OFF (IZKLOP)**. Kontrolna plošča na aparatu bo tako spet delovala.
- Ko so vrata zaprta, obrnite gumb v položaj **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**, če želite aparat ponovno upravljati z aplikacijo. Če je cikel v teku, se bo nadaljeval.

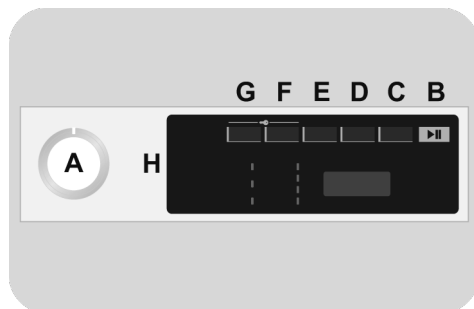
Ko so vrata odprta, se funkcija **DALJINSKO UPRAVLJANJE** onemogoči. Če jo želite ponovno omogočiti, zaprite vrata, obrnite gumb za izbiro funkcij v katerikoli drug položaj kot **DALJINSKO UPRAVLJANJE** in ga ponovno izberite.

7. HITRI VODNIK

1. Odprite vrata in v boben naložite perilo. Poskrbite, da oblačila ne ovirajo zapiranja vrat.
2. Previdno zaprite vrata in jih počasi potisnite, da zaslišite "klik".
3. Izberite želeni program sušenja z obračanjem gumba za program ali pri nekaterih modelih s pritiskom na določen gumb (za podrobnosti preverite tabelo programov).
4. Pritisnite gumb za zagon programa. Sušilni stroj se bo samodejno zagnal.
5. Če boste med programom sušenja odprli vrata, da bi preverili perilo, morate, po tem, ko ste vrata ponovno zaprli, pritisniti začetek programa, da se sušenje lahko nadaljuje.
6. Ko se cikel približuje koncu, bo stroj vstopil v fazo ohlajanja, oblačila se bodo vrtela v hladnem zraku, kar bo omogočilo, da se ohladijo.
7. Po zaključku ciklusa se bo boben še vedno občasno zavrtel in tako zmanjšal mečkanje oblačil. Vrtenje nadaljuje, dokler se stroja ne izklopite ali odprete vrat.

Da bi dosegli pravilno sušenje, med samodejnimi programi ne odpirajte vrat.

8. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI



- A IZBIRNIK PROGRAMOV s položajem IZKLOP**
- B Gumb START/PREMOR**
- C Gumb ZAKASNITEV VKLOPA**
- D Gumb IZBIRA TRAJANJA CIKLUSA/HITRO SUŠENJE**
- E Gumb ACTIVE DRY**
- F Gumb IZBIRA SUŠENJA**
- G Gumb PROTI GUBAM**
- H ZASLON**
- F+G VARNOSTNO ZAKLEPANJE**

SL

Tehnični podatki

Vhodna napetost /napajalni tok varovalke/napetost napajanja: glejte tipsko ploščico.

Največja količina: glejte energijsko nalepko.

Energetski razred: glejte energijsko oznako.



OPOZORILO

Med potiskanje vtikača v vtičnico se ne dotikajte gumbov, ker tekom prvih sekund stroj kalibrira sistem. Če se boste dotikali gumbov, stroj ne bo mogel pravilno delovati. V tem primeru potegnite vtikač iz vtičnice in postopek ponovite.

IZBIRNIK PROGRAMOV s položajem IZKLOP

- Z obračanjem izbirnika programov v obe smeri lahko izberete zelen program sušenja.
- Za preklic izbire ali izklop aparata obrnite izbirnik programov na **IZKLOP** (aparata ne pozabite izklopiti).

Prvi zagon

- Nastavitev jezika

- Ko stroj priključite na omrežje in ga vklopite, pritisnite gumb **"D"** ali **"E"**, da se na zaslonu prikaže seznam jezikov, ki so na voljo. **ENGLISH** je vedno prikazana kot prvi jezik.
- Izberite želeni jezik s pritiskom na gumb **START/PREMOR**.

- Spremenite jezik

Če želite spremeniti nastavljeni jezik, sočasno pritisnite gumba **"D"** in **"E"** za približno **5 sekund**. Na zaslonu se bo prikazala **ENGLISH** in nato boste lahko izbrali nov jezik.

Gumb START/PREMOR

Vrata zaprite **PRED** pritiskom na gumb **START/PREMOR**.

- Za začetek izbranega ciklusa s prednastavljenimi parametri pritisnite **START/PREMOR**. Ko se program zažene, se na zaslonu prikaže čas njegovega trajanja.
- Poleg tega, če želite spremeniti izbrani program, pritisnite zelene opsijske gumb, spremenite privzete parametre in nato pritisnite gumb **START/PREMOR** za zagon ciklusa.

Izberete lahko samo opcije, ki so združljive z nastavljenim programom.

- Ko stroj vklopite, počakajte nekaj sekund, da se program zažene.

ČAS TRAJANJA PROGRAMA

- Ko izberete program, zaslon samodejno prikaže trajanje ciklusa, ki se lahko razlikuje glede na izbrane možnosti.
- Ko se program zažene, vas bo nenehno obveščal o preostalem času do konca sušilnega ciklusa.
- Aparat izračuna čas do konca izbranega programa na podlagi standardne količine perila in med ciklom uravnava čas glede na vlažnost perila.

KONEC PROGRAMA

- Na koncu programa se na zaslonu prikaže **"KONEC"** ("**End**" na nekaterih modelih), nakar boste lahko odprli vrata.
- Po koncu ciklusa aparat izklopite, tako da izbirnik programa obrnete v položaj **IZKLOP**.

Stikalo mora biti na koncu ciklusa sušenja **VEDNO** v položaju **IZKLOP**, šele nato lahko izberete nov cikel sušenja.

PREMOR DELOVANJA STROJA

- Pritisnite gumb **START/PREMOR** in ga držite približno **2 sekundi** (ime programa in prikaz preostalega časa utripajo, kar pomeni, da je izbran premor delovanja aparata).
- Ponovno pritisnite gumb **START/PREMOR** za ponovni zagon programa na točki, kjer je bil aktiviran premor.

PREKLIC NASTAVLJENEGA PROGRAMA

- Če želite program preklicati, morate izbirnik programa obrniti v položaj **IZKLOP**.

*Če med delovanjem stroja pride do prekinitve napajanja, se bo stroj ob ponovnem vklopu s pritiskom na gumb **START/PREMOR** ponovno zagnal od začetka faze, v kateri je bil, ko je bilo napajanje prekinjeno.*

Gumb ZAKASNITEV VKLOPA

- S tem gumbom lahko odložite začetek programa s **30 minut** (pri nekaterih modelih **1 ure**) na **24 ur** v **30-minutnih** intervalih (pri nekaterih modelih **1-urnih**). Izbrana zakasnitev se prikaže na zaslonu.
- Ko pritisnete gumb **START/PREMOR** se prikazan čas krajša po minutah.

Če ste izbrali zakasnitev začetka delovanja in odprete vrata stroja, jih ponovno zaprite in nato ponovno pritisnite start (začetek), da se odštevanje nadaljuje.

Gumb IZBIRA TRAJANJA CIKLUSA/HITRO SUŠENJE

- Samodejni cikel lahko spremenite v programiranega in sicer **3 minute** po začetku ciklusa.

- Če pritisnete gumb večkrat zapored, se čas podaljšuje v **10-minutnih** intervalih. V tem primeru morate samodejno sušenje ponastaviti, če želite izklopiti sušilnik.
- V primeru nekompatibilnosti vse kontrolne lučke hitro 3-krat zasvetijo in ugasnejo.
- Če je gumb za izbiro funkcij nastavljen na hitre programe **NEGA (30'/45'/59')**, vam zaporedni pritiski gumba omogočajo, da izberete eno od treh navedenih možnosti trajanja.

Gumb ACTIVE DRY

- Cikel **ACTIVE DRY** je kot nalašč za odstranjevanje neprijetnih vonjav iz perila ter hkratno glajenje gub na tkanini. Ta cikel hitro osveži vaša oblačila in pri tem zagotavlja najboljše razmerje med porabljenim časom in učinkovitostjo sušenja.
- Če želite izbrati to možnost, enkrat pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Na voljo le je med izbiro programa. Ta možnost pomeni prevlado namenskega programa nad izbranim.
- Če želite preklicati izbiro možnosti **ACTIVE DRY**, pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Ko prekličete izbiro možnosti, stroj ponovno prikaže ime prvotnega programa.

Gumb IZBIRA SUŠENJA

- Z njim lahko izberete zelen nivo sušenja in sicer **3 minut** po začetku ciklusa sušenja:



Za likanje: oblačila bodo za lažje likanje še malo vlažna.



Za na obešalnik: oblačila bodo pripravljena, da jih obesite na obešalnik.



Za v omaro: oblačila bodo pripravljena, da jih shranite v omaro.



Zelo suho: Oblačila bodo popolnoma suha, idealno za poln stroj.

- Stroj ima tudi funkcijo **upravljanja sušenja**. Pri samodejnih ciklusih sušenja stroj javi vsak zaključen nivo sušenja pred izbranim končnim nivojem z utripajočo kontrolno lučko stopnje trenutno zaključenega sušenja.

V primeru nekompatibilnosti vse kontrolne lučke hitro 3-krat zasvetijo in ugasnejo.

Gumb PROTI GUBAM

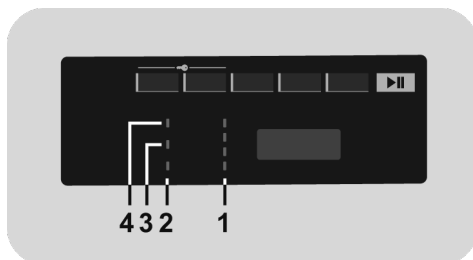
- Med ciklusom se vklopi izmenično premikanje bobna za zmanjšanje gub, sušenja pa se samodejno nastavi na **"Zalivanje"**. Poleg tega lahko s to opcijo aktiviramo premikanje bobna stroja pred začetkom ciklusa, če ste izbrali zakasnitev začetka, in po končanem ciklusu sušenja. Aktivira se vsakih 10 minut in sicer še 6 ur po končanem ciklusu sušenja.
- Premikanje bobna izključite, če izbirnik programov nastavite na **IZKLOP**. Ta funkcija je zelo koristna, če perila ne morete takoj vzeti iz stroja.

VARNOSTNO ZAKLEPANJE

- Stroj omogoča tudi zaklepanje tipk; to storite tako, da približno **2 sekunde** hkrati pritisnete na tipko za **"F"** in **"G"**: Tako preprečite slučajno ali neželeno spreminjanje nastavitev, če se med izvajanjem programa kdo slučajno dotakne tipke na prikazovalniku.
- Zaklepanje tipk enostavno preključite tako, da znova pritisnete na isti tipki.
- Če odprete vrata z aktiviranim **VARNOSTNIM ZAKLEPANJEM**, se ciklus zaustavi in zaklep ohrani: za ponovni začetek ciklusa morate izključiti zaklep in ponovno pritisniti **START/PREMOR**.
- **VARNOSTNO ZAKLEPANJE** lahko spreminjate kadarkoli med ciklusom.

Zaslon

Na zaslonu je prikazan preostali čas sušenja, čas zakasnitve začetka sušenja in druge nastavitve.



1) KONTROLNE LUČKE ZA IZBIRO SUŠENJA

Kontrolne lučke prikazujejo stopnjo suhosti, ki jo lahko izberete z ustreznim gumbom.

2) KONTROLNE LUČKE PROGRAMA PROTI GUBAM

Kontrolna lučka opozarja na izbrano opcijo.

3) KONTROLNA LUČKA FILTROV ZA VLAKNA IN FILTRA Z GOBICO

Če kontrolna lučka sveti, pomeni da je potrebno očistiti filtre za vlakna, če lučka utripa, pa je potrebno očistiti filter z gobico.

4) KONTROLNA LUČKA Wi-Fi (BREŽIČNA POVEZAVA)

- Pri modelih, ki jih lahko uporabljate z brezžično povezavo, prikazuje stanje povezave. Lahko:

- **SVETI**: daljinsko upravljanje je omogočeno.

- **POČASI UTRIPA**: daljinsko upravljanje je onemogočeno.

- **HITRO UTRIPA 3 SEKUNDE IN UGASNE**: stroj se ne more povezati z domačim Wi-Fi omrežjem, ali pa se še ni povezal z aplikacijo.

- **POČASI TRIKRAT UTRIPNE IN UGASNE ZA 2 SEKUNDI:** prekinite in ponovno vzpostavite povezavo z Wi-Fi omrežjem (med povezovanjem z aplikacijo).

- **SVETI 1 SEKUNDO IN UGASNE ZA 3 SEKUNDE:** vrata so odprta. Daljinskega upravljanja ni mogoče vklopiti.

- Informacije o funkciji in navodila za preprosto konfiguracijo brezžične povezave so na voljo na naslovu:
go.he.services/htd-5d

Navodila za sušenje

Standardni cikel sušenja bombažnih tkanin COTTON DRY () je energijsko najučinkovitejši in najprimernejši za sušenje srednje mokrega bombažnega perila.

Maksimalna teža perila za sušenje	
Bombažne tkanine	Določena maksimalna količina
Sintetične ali občutljive tkanine	maks. 4 kg

Informacije za testni laboratorij

EN 61121 - Izbira primerne programa:

- STANDARDNO SUŠENJE BOMBAŽA → 
- BOMBAŽ ZA LIKANJE (BELO PERILO - Za likanje)
- NEZAHTEVNE TKANINE (SINETIKA - Za na obešalnik)



OPOZORILO

Pred vsakim ciklusom očistite filtre za vlakna.



OPOZORILO

Gobico filtra očistite vsakih šest mesecev ali ko utripa kontrolna lučka filtra.



OPOZORILO

Dejanski čas ciklusa sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste in količine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.



OPOZORILO

Samo za sušilni stroj s kapaciteto 10/11 kg in kompletom odtočnih cevi: povežite odtočne cevi za kondenzirano vodo (skladno z navodili v posebnem poglavju).

TS

Razpredelnica s programi

PROGRAM		Možne opcije					ZMOGLJIVOST (kg)	ČAS SUŠENJA (min)
								
	BELO PERILO	✓	✓	✓	✓	✓	Polno	*
	BOMBAŽ	✓	-	-	-	-	Polno	*
	WOOLMARK	✓	-	-	-	-	1	70'
	ŠPORTNI COPATI	✓	✓	-	-	-	-	Maks. 120'
	SINTETIKA	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	SRAJCE	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
	JEANS	✓	-	-	-	-	4	*
	FITNESS	✓	-	✓	✓	-	4	*
	NEGA ZA MEHKOBO	✓	-	✓	-	-	2	*
	NEGA ZA SVEZINO	✓	-	✓	-	-	3,5	*
	NEGA PROTI ALERGIJAM	✓	✓	✓	-	-	4	Maks. 220'
 30'/45'/59'	NEGA 30-45-59	✓	✓	✓	-	-	2,5	*
	VSE V ENEM	✓	-	✓	-	-	6	*
	SAMODEJNA NEGA	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Položaj, ki ga morate izbrati, če želite stroj upravljati na daljavo prek aplikacije (prek brezžičnega omrežja).							

* Dejanski čas ciklusa sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste in količine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.

Opis programa

Za sušenje različnih vrst tkanin in barv ima sušilni stroj posebne programe, ki izpolnjujejo vse potrebe sušenja (glejte razpredelnico programov).

DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)

Položaj, ki ga morate izbrati, če želite omogočiti/onemogočiti upravljanje stroja na daljavo prek aplikacije (prek brezžičnega omrežja). V tem primeru program zaženete iz aplikacije. Več informacij najdete v razdelku **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**.

BELO PERILO

Prava izbira za sušenje bombaža, brisač in gobe.

BOMBAŽ

Program za sušenje bombažnih tkanin (za na obešalnik) je najučinkovitejši program glede porabe energije. Program je primeren za bombažno in posteljno perilo.

WOOLMARK

Volnena oblačila: program se lahko uporablja za sušenje do 1 kg volnenih oblačil (približno 3 puloverji). Priporočamo, da pred sušenjem oblačila obrnete.

Čas sušenja se lahko spreminja glede na velikost in debelino perila in glede na centrifugo med pranjem.

Ob koncu sušenja so oblačila pripravljena, da jih oblečete, če pa so oblačila debelejša, so lahko robovi še nekoliko vlažni: priporočamo, da jih posušite naravno na zraku.

Priporočamo, da oblačila vzamete iz stroja takoj po koncu sušenja.

Pozor: muckanje volne je nepopravljivo; sušite samo oblačila s simbolom "dovoljeno sušenje v stroju". Ta program ni primeren za oblačila iz akrila.



Ciklus sušenja za volno na tem stroju je potrdila družba Woolmark za sušenje oblačil iz volne, ki jih lahko peremo v stroju, če so oblačila oprana in sušena ob upoštevanju navodil na etiketi oblačila in navodil, ki jih je pripravil proizvajalec sušilnega stroja M1530.

V Veliki Britaniji, na Irskem, v Hong Kongu in Indiji je blagovna znamka Woolmark certificirana blagovna znamka.

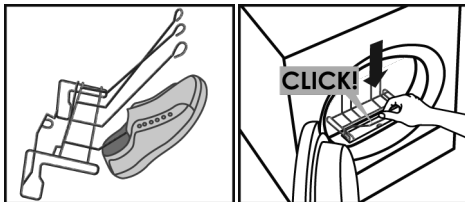
TS

ŠPORTNI COPATI

S tem programom lahko zaradi posebnega stojala sušite dva para platnenih čevljev. **Priporočamo, da pred sušenjem čevljev odstranite vezalke.**

Polica za čevlje in športne copate

Polica za čevlje, priložena sušilnemu stroju, omogoča sušenje največ dveh parov čevljev.



- Odstraniti morate dva filtra na vratih in ju zamenjati s stojalom.
- Pred sušenjem iz čevljev odstranite vložke in jih šele nato postavite v stroj.
- Srednji kavliji so primerni za moške čevlje, stranski pa za otroške in ženske čevlje (velikost EU 39 - UK 5.5).
- Priporočamo, da zavrtite boben in se tako prepričate, da ni predmetov, ki bi ovirali sušenje. Čevlja ob straneh lahko postavite tudi s podplatom navzgor.

SINTETIKA

Ciklus za sušenje sintetičnih tkanin, ki potrebujejo skrbno in posebno nego.

SRAJCE

Poseben program je namenjen sušenju srajc in zmanjšuje možnost prepletanja in gubanja zaradi posebnih premikov bobna. Priporočamo, da iz stroja vzamete posteljno perilo takoj po zaključenem ciklusu sušenja.

JEANS

Program za sušenje tkanin kot sta jeans ali denim. Priporočamo, da oblačila pred sušenjem obrnete.

FITNESS

Program Fitness poskrbi za vašo tehnična oblačila, ki jih nosite pri športnih in drugih telesnih aktivnostih: stroj jih suši še posebej skrbno, da ne pride do krčenja ali poškodb elastičnih vlaken.

NEGA ZA MEHKOBO

Pri izbiri programa Nega Za Mehkobo in manjši količini perila bo stroj zagotovil brezhibno nego vaših najobčutljivejših oblačil.

NEGA ZA SVEŽINO

Zahvaljujoč programu Nega Za Svežino lahko stroj brez težav skupaj suši različne vrste tkanin (bombažnih in sintetičnih) in jih

posuši že pri temperaturi 59°. Če je perila manj od priporočene količine, ali če je vlaga perila manjša od pričakovane, se čas sušenja skrajša, da se perilo ne izsuši prekomerno.

NEGA PROTI ALERGIJAM

Specifični ciklus, ki tkanine posuši in hkrati pomaga zmanjšati prisotnost glavnih alergenov, kot so pršice, dlaka, cvetni prah in ostanki detergentov.

NEGA 30'/45'/59'

S hitrim programom sušenja so oblačila kmalu na voljo, izbirate lahko med sušenjem v 30, 45, ali 59 minutah.

VSE V ENEM

Nov inovativni program za sušenje različnih vrst tkanin hkrati. Sušilni stroj javi, ko so lažja oblačila posušena in pripravljena, da jih vzamete iz stroja (na zaslonu 3 minute utripa napis AIO in sproži se zvočni signal). Nato je treba ponovno pritisniti gumb start, da se posušijo tudi preostale težje tkanine.

SAMODEJNA NEGA

Novi cikel Samodejna Nega predstavlja edinstven novi program, ki lahko svojo tehnologijo sušenja samodejno prilagaja količini in vrsti oblačil.

9. ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA

Kaj je lahko vzrok za ...

Napake, ki jih lahko odpravite sami

Preden pokličete center za tehnično svetovanje, preglejte naslednji kontrolni seznam. V kolikor se ugotovi, da naprava deluje ali da je bila nameščena nepravilno ali je bila nepravilno uporabljena, bomo obisk serviserja zaračunali. Če se po priporočenem pregledu težava ponovi, pokličite servisno službo, ki vam bo pomagala po telefonu.

Prikaz časa do konca se lahko med ciklusom sušenja spremeni. Čas do konca se med ciklusom sušenja nenehno preverja in prilagaja za najboljši predvideni čas. Prikazani čas se lahko med ciklusom podaljša ali skrajša, kar je običajno.

Čas sušenja je predolg/oblačila niso dovolj suha ...

- Ste izbrali ustrezen čas/program sušenja?
- So oblačila preveč mokra? So bila oblačila temeljito ožeta?
- Ali je treba očistiti filtre za vlakna?
- Ali je treba očistiti filter z gobico?
- Je sušilni stroj prekomerno napolnjen?

Sušilni stroj ne deluje ...

- Ali je sušilni stroj priključen na električno napajanje z delujočim priključkom? Preverite pri drugem aparatu, kot je namizna svetilka.
- Ali je vtič pravilno priključen na električno omrežje?
- Ali je zmanjkalo električne energije?
- Ali je pregorela varovalka?
- Ali so vrata popolnoma zaprta?

- Ali je sušilni stroj vklopljen tako pri električnem napajanju kot pri stroju?
- Ali je bil čas sušenja ali program izbran?
- Ali je bila sušilni stroj po tem, ko so bila vrata odprta, ponovno vklopljen?

- Ali se je stroj zaustavil, ker je posoda z vodo polna in jo je treba izprazniti?

Sušilni stroj je hrupen ...

- Izklopite sušilni stroj in se obrnite na servis.

Kontrolna lučka za čiščenje filtrov sveti...

- Ali je treba filtre za vlakna ali filter z gobico očistiti?

Kontrolna lučka za posodo za vodo je prižgana*...

- Ali je treba izprazniti posodo za vodo?

***Pri nekaterih modelih je to označeno s sporočilom, ki se prikaže na zaslonu.**

Servisni center

Če se po opravljenih priporočenih pregledih še vedno pojavljajo težave z vašim sušilnim strojem, pokličite servis za nasvet. Morda vam bodo lahko pomagali po telefonu ali se dogovorili za obisk tehnika, ki bo poklical v skladu z vašo garancijo. Vendar pa se v naslednjih primerih lahko obisk zaračuna:

- Stroj deluje pravilno.
- Stroj ni bil nameščen v skladu z navodili za namestitve.
- Stroj se ne uporablja na pravičen način.

Rezervni deli

Vedno uporabljajte originalne rezervne dele, ki jih dobite neposredno od servisnega centra.

TS

Servisiranje

Da bi zagotovili stalno in učinkovito delovanje tega aparata, priporočamo, da servisiranje ali popravila opravlja samo pooblaščen serviser.

Garancija

Garancijski pogoji za proizvod so navedeni na garancijskem listu, ki je proizvodu priložen. Garancijski list mora biti pravilno izpolnjen. Shranite ga, da ga boste lahko predložili serviserjem pooblaščenega servisa, če bo to potrebno.

Z oznako  na tem proizvodu izjavljamo, na lastno odgovornost, da je

proizvod skladen z vsemi evropskimi zahtevami o varnosti, zdravju in varstvu okolja, ki se v zakonodaji nanašajo na ta izdelek.

Ko boste sušilni stroj odvrgli, varnost zagotovite tako, da stroj izključite iz vtičnice ter nato prerežete električni kabel in ga skupaj z vtičem uničite. Da preprečite, da bi se otroci zaprli v stroj, odlomite tečaje vrat ali ključavnico na vratih.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne tiskarske napake v tej knjižici, ki je izdelku priložena. Pridržuje si tudi pravico do morebitnih sprememb na aparatih, če oceni, da so te koristne za izdelke, ne da bi to vplivalo na njihove osnovne značilnosti.

